نواء دكتور مسنين المعملى كلية الشرطة



**本 1 2 0 0 0 6** 

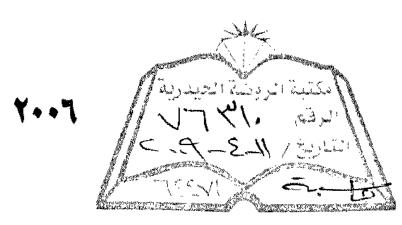




www.haydarya.com

# الفتل بسبب الزنا بين القوانين الوضعية والشريعة الإسلامية

لواء دكتور حسنين الحمدي كلية الشرطة



دارالجامعة الجليلة للنشر ۲۸ شارع سوتير - الأزاريطة - الإسكندرية ت. ۱۸۲۸۰۹۹

## بشنالنا اختا

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَا فَتَبَيْنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَة فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۞ ﴾.

صدق الله العظيم (سورة: الحجرات: آيـة ، ٦)



# وهرو

إلىي:

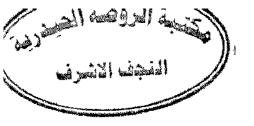
المتنبسي

رحمسة السله عليسه

هي أشهر أبياته الشعرية

لا يسلى الشرفُ الرفيح من الأذي ... حتى يراقُ على جوانِبه الدمُ





#### القدمة

لا شك أن الحق فى حماية العرض هو من أهم الحقوق التى اعترف بها الشارع للإنسان حيث كفل الشارع هذا الحق على نطاق واسع ثم دعمه بحماية فعالة قوية.

ومصدر أهمية هذا الحق أنه تجسيد قانونى للفطرة أو بعبارة أخرى تجسيد لشعور طبيعى موجود لدى كل شخص ألا وهو «الشعور بالغيرة». وهذا الشعور قد وجد لدى الإنسان البدائى ولكن نطاقه اتسع والحرص عليه ازداد بقدر ما تحضر الأنسان وصار عرضة قيمة دينية وأخلاقية واجتماعية. ومعنى ذلك أن الفعل الماس بالعرض قد أعتبر فى الوقت ذاته فعلاً مخالفاً للدين والأخلاق والنظام الاجتماعي، ومن هنا أعتبرت حماية الشارع للعرض حماية لقيم دينية وأخلاقية واجتماعية راسخة.

وللعرض صلة بالعائلة التي هي انواة المجتمع الأن التنظيم السليم للحياة الجنسية هو الذي يكفل نشوء عائلة قوية متماسكة تحسن أداء دورها الاجتماعي.

ولا شك أن الحماية القوية الفعالة للعرض هو فى الوقت ذاته حماية السلام الاجتماعى إذ بها يردع الشارع أفعال تمس فطرة الإنسان التى فطره الله عليها ألا وهى الشعور بالغيرة فتنال من كرامة الفرد والعائلة وتهدر حصانة البدن فتصبح مقدمة لجرائم أكثر خطورة ونعنى بها جرائم الاعتداء على الحياة أو على الجسم أو الحرية.

وهذه الدراسة تظهر الفارق الكبير بين نظرة الشريعة الإسلامية إلى التعدى على العرض باعتباره حداً من حدود الله وقيمة معنوية ذات أثر كبير في حياة الفرد والأسرة والأمة لأنها تلتصق بالفطرة الإنسانية التي فطر الله

عليها الإنسان. فخصها بأقصى درجات العقاب الذى لا يسقط أو يتنازل عنه ولا يملك الحاكم العفر فيه.

وبين نظرة القواتين الوضعية التى لا تتعدى كونها مجرد خيانة من أحد الزوجين للآخر فى أثناء قيام الزوجية بينهما يملك الزوج التنازل عن حقه فيها.

فالغرق بين النظرة الدينية الإسلامية والنظرة القانونية الوضعية من الاتساع بدرجة تفوق ما يبدو ظاهرياً من إتفاقهما على اباحة الدفاع عن العرض.

ولما كان موضوع هذا المؤلف هو اجريمة القتل بسبب الزنا بين القوانين الوضعية والشريعة الإسلامية، فإن الدراسة المنطقية لهذا الموضوع تقتضى تقسيمه إلى القصول التالية:

فصل تمهيدي وموضوعه ، التعريف بجرائم الشرف.

وقد قسمنا هذا الفصل إلى مبحثين هما:

المبحث الأول: التعريف اللغوى لجرائم الشرف.

المبحث الثاني: التعريف القانوني لجرائم الشرف.

شم كان الفصل الأول وموضوعه، مرفف التشريعات الوضعية من القتل بسبب الزنا.

وقد قسمنا هذا الفصل إلى مباحث ثلاثة هي:

المبحث الأول، موقف القوانين العربية والغربية.

المبحث الثاني، موقف التشريع المصري.

المبحث الثالث: تقييم موقف النشريعات الوضعية.

وانتقلنا إلى الضصل الثاني وموضوعه: ماهية عذر الاستفزاز في التشريعات الرضعية.

وقد قسمنا هذا الفصل إلى مباحث خمسة هي:

المبحث الأول: أساس عذر الاستفزاز.

المبحث الثاني، الطبيعة القانونية لعذر الاستغزاز.

المبحث الثالث: شروط عذر الاستغزاز.

المبحث الرابع؛ الآثار القانونية لعذر الاستفزاز.

المبحث الخامس: تفسير النصوص المقررة لعذر الاستغزاز.

ثم وصلنا إلى الفصل الثالث والأخير وموضوعه، مرقف الشريعة الإسلامية من القتل بسبب الزنا.

وقسمنا هذا الفصل إلى أربعة مباحث هي:

المبحث الأول: تعريف الزنا في الشريعة الإسلامية.

المبحث الثاني، حكم الدفاع عن العرض في الشريعة الإسلامية.

المبحث الثالث، قتل الزوجة حال التلبس بالزنا.

المبحث الرابع، حكم الجماع بالاكراه أو بما دون الفرج.

وفى النهاية كان من الطبيعى أن تسفر هذه المقارنة بين القوانين الوضعية والشريعة الإسلامية إلى مجموعة من النتائج أبرزناها في مجموعة من النقاط تحت عنوان نتائج البحث.

نسأل الله التوهيـــق،،،

المؤلف



### فصل نههيدي التعريف بجرائم الشرف

#### تمهید وتقسیم،

إذا كانت معظم التشريعات الوضعية العربية منها أو الغربية قد اتفقت على أن أعلى درجات الشرف هو عدم العساس بالحريم لا من قريب ولا من بعيد وحرصت على وضع الأعذار المعفية من العقاب أو المخففة منه لكل من قام بقتل من أعتدى على عرضه من أهل بيته أو محارمه، إلا أن الشرف قد اختلفت تسميته من مكان لآخر في العالم. كما اختلف مفهومه أيضاً من بيئة لأخرى ومن زمن لزمن.

الأمر الذي يقتضى منا تحديد المفهوم اللغوى والمفهوم القانوني لهذا الاصطلاح.

ولذلك سوف نتناول كلا التعريفين اللغوى والقانوني لاصطلاح الشرف في مبحثين متتاليين على الوجه التالى:

المبحث الأول التعريف اللغوي.

المبحث الثاني، النعريف القانوني.

#### المبحث الأول

#### التعريف اللغوي لجرائم الشرف

(جريمة قتل الشرف) عنوان يتكون من ثلاث كلمات، هى جريمة وقتل وشرف، ولمعرفة المعنى لابد من الإشارة إلى المقصود من كل مفردة من مفردات المصطلح فنقول:

#### الجريمة.

هى الذنب واكتساب الإثم، وهى مأخوذة من الفعل جرم بمعنى القطع أو الكسب، ولذلك يقال فلان جريمة أهله: أى كاسبهم وبالمصدر سمى الرجل مجرماً(۱)، ويطلق الفقهاء على هذا العمل اسم الجناية، حيث تعرف عندهم لغة بأنها كل ما يجنيه المرء من شر اكتسبه وهو عام إلا أنه اختص بما يحرم من الفعل، وشرعاً: اسم لفعل محرم سواء أكان في مال أم نفس، أو هي ما يحدثه الرجل على نفسه أو غيره مما يضر حالاً أو مآلاً(۱)، أو هي التعدى على البدن بما يوجب قصاصاً أو مالاً، وهو ما اختارته الموسوعة الفقهية التي عرفت الجناية بأنها اسم لفعل محرم حل بمال أو نفس، وقيل كل فعل محظور يتضمن ضرراً على النفس أو غيرها(۱). وأما القانون فقد عرف فعل محظور يتضمن ضرراً على النفس أو غيرها(۱). وأما القانون فقد عرف

<sup>(</sup>۱) ابن زكريا أحمد بن فارس، معجم مقاييس اللغة، بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط أولى، مئة ۲۰۰۱، س ۱۹۳ – ۱۹۴، انظر: الفيومي أحمد بن محمد بن على المصباح المتير، بيروت – مكتبة لينان، سنة ۱۹۸۷، س ۳۸، والرازي محمد بن أبي بكر/ مختار الصحاح، ص ۱۰۰.

<sup>(</sup>۲) الزيلمى عثمان بن على، تبيين المقائق شرح كنز الدقائق، القاهرة المطبعة الأميرية، ط أولى، سنة ١٣١٥هـ، جـ٦، ص ٩٧، وانظر: الخطاب محمد بن عبد الرحمن/ مواهب الجليل، بيروت، دار الفكر، ط ثانية، سنة ١٩٧٨، جـ٦، ص ٧٧٧.

<sup>(</sup>٣) العنبلى مرعى بن يوسف، غاية المنتهى في الجمع بين الإقتاع والمنتهى، مؤسسة دار السلام، ط أولى، جـ٣، ص ٢٥٣، الموسوعة الفقهية، الكويت، ط أولى، سنة ١٩٩٥، جـ٣٣، ص ٢٥٩.

الجريمة بأنها السلوك الإنساني المحظور الذي يخل بأمن المجتمع وسلامته وكل فعل أو تصرف أو ترك حرمه المشرع وقرر له العقوبة المناسبة (١).

فهو فى أصله يدل على الإذلال والإمانة، يقال رجل قتيل وامرأة قتيل أى مقتول، والقِنلُةُ سوء. والقتل أى مقتول، والقِنلُةُ الحال التي يموت عليها، ولذلك يقال قِتلُةُ سوء. والقتل ظلماً من أعظم الكبائر التي جرى في توبة فاعلها خلاف كبير(٢).

#### أما الشرف،

فأصل يدل على العلو والارتفاع، والشريف الرجل العالى. والشرف:
الحسب بالآباء وأصل الاستشراف أن تضع يدك على حاجبك وتنظر كالذى يستظل من الشمس حتى يستبين الشيء كأنه ينظر إليه من موضع مرتفع فيكون أكثر لإدراكه (٦)، ومن ذلك ما جاء من حديث ابن عباس: أمرنا أن نبنى المدائن شرفا والمساجد جماً، أى لا شرف لها شبه الشرف بالقرون (٤)، وقد استعمل الشرف في وصف بعض آيات القرآن الكريم، حيث قال أبو اسحق: أشرف آية في القرآن آية الكرسي، واستعمل في وصف بعض أعضاء الإنسان والحيوان، فقيل أشراف الإنسان أذناه وأنفه وعينه، وجاء في حديث على بن أبي طالب رضى الله عنه: أمرنا في الأضاحي أن نستشرف العين والأذن، أي نتأمل سلامتهما من آفة تكون بهما واستعمل في وصف الطير فقيل: الأشرف من الطير الخفاش لأن لأذنيه حجماً ظاهراً (٥).

<sup>(</sup>۱) الحلبى محمد على السالم، شرح قانون العقربات الأردنى - عمان - مكتبة بغدادى النشر، ط أولى سنة ١٩٩٣، ص ٩٣.

<sup>(</sup>٢) معجم مقاييس اللغة، ص ٨٤٤، مختار الصحاح ص ٥٢١، غاية المنتهى، جـ٣، ص ٢٥٣.

<sup>(</sup>٣) معجم مقاييس اللغة، ص ٥٣٤، ابن الأثير المبارك بن محمد/ النهاية في غريب الحديث والأثر، مطبعة عيسى البابي، دار الكتب العربية، جـ٢، ص ٤٦٢.

<sup>(</sup>٤) النهاية في غريب الحديث، جـ٧، ص ٤٦٣.

<sup>(°)</sup> ابن منظور محمد بن مكرم، لسان العرب، بيروت - دار صادر، ط أولى، سنة ١٩٩٠، جـ ١٩٩٠، جـ ٩، ص جـ ٩، ص ١٧٠ - ١٧٣ بتصرف، انظر تفصيل ذلك في باب الفاء، فصل الشين، جـ ٩، ص ١٧٠ - ١٧٣.

ولا شك في أن الذي يهمنا هو معنى الشرف عند العرب والمسلمين، وذلك من خلال المعانى اللغوية الواردة في قواميس اللغة ومن خلال الممارسات العملية التي تشير إلى معنى الشرف هنا أو هناك.

فالشرف ليس وساماً يعلقه المرء على صدره من أجل أن يحصل على المرتبة العالية في نظر الناس، وبخاصة إذا ما علمنا بأن حديث الرسول عليه الصلاة والسلام يقول: (من بطأ به عمله لم ينفعه نسبه) (۱)، أي أن من أخره عمله السيء وتفريطه في العمل الصالح لم ينفعه في الآخرة شرف النسب، فإذا ما قارن شرف النسب والذات حسن الفعال سمى ذلك مجداً، وذلك ما كان يقصده على بن أبى طالب رضى الله عنه حين قال: أما نحن بنر هاشم فأنجاد أمجاد، وأما إخواننا بنو أمية فقادة أدبه ذادة (الذائدون عن الحريم) (۱). وقد ارتبط شرف النسب بالعفة وطهارة الغرج لأن ذلك هو أصل نقاء النسب وعدم اختلاطه، ولذلك احتلت المرأة ذات الأعراق والأمجاد مكاناً بارزاً في سلامة النسب ورفعة الحسب، وقد جاءت النصوص الأدبية والشعرية تعجد ذلك وتذم خلافه فقد قيل في شريف النسب: إنه لكريم الأخلاق ماجد ذلك وتذم خلافه فقد قيل في شريف النسب: إنه لكريم الأخلاق ماجد الأعراق، بارع السؤدد، كريم المحتد، مصون العرض كثير الصواب.. نفسه أبية وعشرته رضية، وعطيته هنية، لا يستباح حريمه ولا يشناً نديمه، ولا يدنس أديمه (۱)، كما قيل أيضاً: فلان برىء الساحة، صحيح الأديم، نقى يدنس أديمه (۱) كما قيل أيضاً: فلان برىء الساحة، صحيح الأديم، نقى

<sup>(</sup>١) النهاية في غريب الحديث، جـ١، س ١٣٤.

<sup>(</sup>۲) النهاية في غريب الحديث، جـ٤، ص ٢٩٨، جـ٥، ص ١٨ ، الزمخشري محمود بن عمر/ الفائق في غريب الحديث - بيروت دار الكتب العلمية - ط أولى، عنة ١٩٩٦، جـ٣، ص ٢٧٨ . والحريم: الذي يحرم مسه فلا يدني منه، وحريم الرجل: ما يجب عليه حفظه ومنعه، ومن هنا أطلق الناس على المرأة اسم حرمة، وهو إطلاق صحيح لا حرج فيه (أنظر في كل ذلك معجم مقاييس اللغة، جـ٢، ص ٤٥ . وأبن دريد محمد بن الحسن/ جمهرة اللغة، ط أولى، منة ١٩٨٧، جـ١، ص ٢٥ . التنير محمد داود/ ألفاظ عامية فصيحة - ط أولى، منة ١٩٨٧، ص ٩٥).

<sup>(</sup>٣) البغدادي قدامة بن جمفر، جراهر الألفاظ، بيروت/ دار الكتب العلمية – ط أولي، سنة ١٩٨٥ ، ص ٥٥ – ٥٦ .

الجيب، وهو صحيح العرض ونقى العرض.. وقيل للنساء: النقيات الجيوب، المبرءات من العيوب، الطاهرات الذيول(١)، في حين يقول العرب في خلاف ذلك: هذه سبة باقية في الأعقاب، وهذا فعل ينكس من الأبصار ويغض من الأبصار ويقصر من الأحساب، وهذا فعل يطوقك العار (٢)، وقد جاءت الأمثال العربية تؤكد هذه المعانى فقيل: (الفحل يحمى شوله) (والنساء لحم على وصنم إلا ما ذب عنه) و (فلان نظيف السراويل) (٢)، وقد كان العار الذي يلحق بالمرء نتيجة هنك عرضه الهاجس الأكبر عند العرب في الجاهلية، مما جعلهم يندون البنات خوفاً من السبى والاسترقاق ويصرحون في خطبهم وأشعارهم بأن كل الجروح يمكن التئامها إلا جرح العار فإنه باق لا يلتتم، وقد اشتهر عن مضر وخزاعة أنهم كانوا يدفئون البنات أحياء وأشدهم في هذا تميم زعموا خوف القهر عليهن وطمع غير الأكفاء فيهن، وكان صعصعة بن ناجية عم الفرزدق إذا أحس بشيء من ذلك وجه إلى والد البنت إبلا يستحييها بذلك، فجاء الإسلام وقد أحيا سبعين موؤدة، فقال الفرزدق يفتخر به: عمى الذي منع الوائدات وأحيا الوئيد فلم يوأد(؛)، ومع أن قريشاً من أصح العرب أخلاقاً وأنساباً وعفة وأنفة، إلا أنها تجردت نفوس أكثرهم عن لوثات القبائل المجاورة. وكانوا لا يحجبون نساءهم لما يعرفون من أنفسهم من العقة والحشمة، وكان شعراؤهم يعشقون ويعفون، وربما هلكوا بعشقهم وما باحوا به

<sup>(</sup>۱) الهمذاني عبد الرحمن بن عيسى، الألفاظ الكتابية، الدار العربية للكتاب، سنة ١٩٨٠، ص ٢٤٣.

<sup>(</sup>٢) المرجع نفسه، ص ١١٠.

<sup>(</sup>٣) ابن عبد ربه أحمد بن محمد، العقد الفريد: القاهرة - مطبعة الاستقامة - ط ثانية ، سنة ١٩٥٣ ، جـ٣، ص ٢٧ . وانظر الأنباري محمد بن القاسم/ الزاهر في معانى كلمات الناس - بيروت - مؤسسة الرسالة ، ط أولى ، سنة ١٩٩٢ ، جـ١ ، ص ٤٣١ .

<sup>(</sup>٤) القرطبي محمد بن أحمد الأنساري، الجامع لأحكام القرآن - دمشق - مكتبة الغزالي - جـ ١٠ ، ص ١١٧ ، ص ٢٣٣ .

حتى لا يفتضحوا ويفضحوا غيرهم، وأكثر حبهم عذرى لا ريبة فيه (١)، ومن هذا كان الرسول عليه الصلاة والسلام يفتخر ويقول:

(ولدت من نكاح لا من سفاح) (٢)، كما أن دم البكارة أصبح عنواناً على الشرف والعفة (٣)، وهذا ما زاد في شهرة بيت المتنبى الذي يقول فيه: لا يسلم الشرف الرفيع من الأذى حتى يراق على جوانبه الدم (٤). ومع مرور الزمن واختلاط الأمم أخذ تعريف الشرف يختلف من فئة لأخرى، ولكن جميع تلك التعاريف لا تخرج عن كونها تصف الشرف بأنه مرتبة رفيعة عالية بغض النظر عن أسباب ذلك العلو، حتى وصل الأمر إلى أن يرى بعض قصار النظر أن الشرف يكون بكثرة الخدم والحشم والدور والقصور والمال والعقار حتى وإن كان أولئك ينغمسون في حمأة الرذيلة ويمصون دماء الناس بلا خجل ولا خوف لا من الله ولا من العباد، في حين اعتمد الغالبية من العلماء ما ذهب إليه الغلاسفة في تعريف الشرف من كونه يرجع إلى النفس الناطقة ما ذهب إليه الغلاسفة في تعريف الشرف من كونه يرجع إلى النفس الناطقة

ف الت وقد فض الفسام أما ترى فنفست أكسامه وتفَقَتُ فأجبسها والرَّهزُ يسقط زَهرها لا يسلم الشرف الرفسيع من الأذى

هذا البهار سطا عليه العندم واهتر منه مسؤخسر ومسقدم بيست عظيم لا يهسدم حستى يراق على جسوانبه الدم

<sup>(</sup>۱) على محمد كرد، الإسلام والحمارة الغربية - القاهرة، سنة ١٩٦٨ - مطبعة لجنة التأليف والنشر، جـ١، س ١٩٣٠.

<sup>(</sup>۲) الألباني محمد ناصر الدين، صحيح الجامع الصغير وزيادته - بيروت المكتب الإسلامي - ط ثالثة، سنة ١٩٨٨، حدا ، ص ٦٨٣.

 <sup>(</sup>٣) ويمكن أن يكون قد أخذ هذا من كلمة شرف والتي تعنى شجراً أحمر تصبغ به الثياب وقد سئلت السيدة عائشة رضى الله عنها عن الخمار يصبغ بالشرف فلم تربه بأساً، (أنظر النهاية في غريب المديث، جـ٢، ص ٤٦٣. ولسان العرب، جـ٩ ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٤) حدثنا أستاذنا المرحوم العابد الفاسى (ابن عم علال الفاسى) أمين خزانة القروبين لما يزيد على ثلاثة عقود بأن امرأة من فاس رفضت تسليم نفسها لعريسها ليلة زفافها إلا بعد أن يقدم لبيت المتنبى المذكور فقال:

<sup>-</sup> البهار: زمر أبيس.

<sup>--</sup> العندم: زهر أحمر

وكمالاتها وترفعها عن النقائص(١)، ويؤكد هذا المعنى الشيخان محمد عبده وجمال الدين الأفغانى، حيث يقولان فى مجلة العروة الوثقى: الشرف حقيقة محدودة كشفتها الشرائع وحددتها عقول الكاملين من البشر الشرف بهاء الشخص، يحوم عليه بالأنظار، ويوجه إليه الخواطر والأفكار، وجمال يروق حسنه فى البصائر والأبصار، ومشرق ذلك البهاء عمل يأتيه طالبه يكون له أثر حسن فى أمته أو فى بنى ملته، أو فى النوع الإنسانى عامة، كإنقاذ من تهلكة، أو كشف لجهالة، أو تنبيه لطلب حق سلب، أو تذكير بمجد سبق، وسؤدد سلب، أو إنهاض من عثرة، أو إيقاظ من غفلة، أو إرشاد لخير يعم، أو تحذير من شريغم، أو تهذيب أخلاق أو تثقيف عقول، أو جمع كلمة وتجديد رابطة، أو إعادة قوة، وانتشال من ضعف، أو إيقاد حمية، أو حضوً لغيرة(٢).

ولا شك في أن هذا هو شرف الفضل الذي يدوم ويبقى، ويذكر لا ينسى ويتقدم في ذلك كله على شرف السيرة الذي يحدد قيمتنا وقدرنا عند الناس بما نلقاه من حسن المعاملة والاحترام، وقد دفعت هذه المرتبة العالية كثيراً من الناس إلى ادعاء الشرف، وبخاصة في العهد العثماني، والتفاني في إثبات ذلك في سجلات وحجج يشهدون من يشهدون على أنهم من السلالة الطاهرة، وزادهم استماتة في هذا السبيل كون هذا النسب ينجيهم من الخدمة العسكرية، فكثرت العمائم الخضر وكانت شعار الأشراف في بعض القرون والدول(٢).

<sup>(</sup>۱) مسكريه أحمد بن محمد بن يعقرب الرازى، تهذيب الأخلاق، بيروت مكتبة الحياة، ط ثانية، ص ٢٦، وانظر تفصيل ذلك عند جاد العولى محمد أحمد، الخلق الكامل – المطبعة العثمانية المصرية – ط أولى، سنة ١٩٣٦، جـ٤، ص ١٥٠ – ١٥٢.

 <sup>(</sup>۲) الأفغانى جمال الدين وعبده محمد، العروة الوثقى، بيروت - دار الكتاب العربى - ط ثالثة،
 سنة ۱۹۸۳، ص ۱۶۲ - ۱۶۳.

<sup>(</sup>٣) على محمد كرد، المذكرات، دمشق، مطبعة النرقي، سنة ١٩٤٨، جـ٧، ص ٦٠٣ - ٦٠٤.

وتكاد تتفق التشريعات القديمة على أن أعلى درجات الشرف هو عدم المساس بالحريم لا من قريب ولا من بعيد إلا عن طريق الزواج الذى أقرته التشريعات السماوية والوضعية، ولذلك كان الاعتداء على أعراض النساء هو أعلى درجات امتهان الشرف عند كثير من الأمم، وهذا يفسر لنا حرص القوانين الوضعية في أوروبا على وضع الأعذار المحلة أو المخففة لكل من قام بقتل من اعتدى على عرضه من أهل بيته أو محارمه، وهو ما أخذت به قوانين العقوبات في الدول العربية بصورة عامة، وكما أن الشرف تختلف تسميته من مكان لآخر ومن بيئة لأخرى(١) فإن ما يمس الشرف يختلف كذلك من مكان لآخر ومن بيئة لأخرى(١).

<sup>(</sup>۱) يطلق الجزائريون على الشرف (النيف) ، يقول وزير الأوقاف السابق مولود قاسم بعد تعليقه على زواج بعض المسلمات من أجانب غير مسلمين: فزيادة على تحريم الدين الإسلامي ازواج المسلمة بغير المسلم فهذاك أيضاً بقية من الإحساس بالشرف وبما نسميه (الديف) ، انظر بلقاسم مولود قاسم، أنية وأصالة – الجزائر، مطبعة البعث، سنة ١٩٧٥ ، ص ١١٠ .

<sup>(</sup>۲) قام عجوز من منطقة القليوبية في جمهورية مصر العربية مع أولاده بقتل جار لهم وبرر العجرز فعلته بقوله أمام النيابة إنه ارتكب جريمته انتقاماً من جاره الذي أهانه أمام الجيران واتهمه بسرقة ديكه الرومي قاتفق مع أولاده على الانتقام لشرف أسرته (أنظر .www. وانهمه بسرقة ديكه الرومي قاتفق مع أولاده على الانتقام لشرف أسرته (أنظر .mww. acadic. المور Moder. 8k. com/ magazin. Html الباكستانية بتاريخ ١٩٩٩/٤/٦ حين قتلت امرأة في مكتب محاميها لكرنها تقدمت بطلب الطلاق من زوجها، وكان ذلك بمشاركة والدنها . Org/ text/ news - services)

#### المبحث الثاني

#### التعريف القانوني لجرائم الشرف

لم تضع الكتب القانونية تعريفاً لقتل الشرف وإنما غالب القوانين في الدول العربية الآخذة عن القوانين الفرنسية والإيطالية والإنجليزية وضعت هذا النوع من القتل تحت باب جرائم الاعتداء على الأشخاص وتحت مبحث الأعذار المخففة أو المحلة لجريمة قتل العمد(۱). والواقع أن الشواهد تؤكد أن عدد جرائم القتل بسبب الشرف يزداد بازدياد تعريف الشرف وأزدياد ما يخل بالشرف، كما أن زيادة تحرر المرأة من قيود الأعراف والتقاليد كان له أثر كبير في ارتفاع مؤشر هذه الجريمة، وبخاصة في المجتمعات الفقيرة التي ما تزال محافظة على أنسابها وأعراضها بعيداً عن الحضارة المادية والانحطاط الأخلاقي القذر المصاحب لها في جميع المجتمعات الغربية وما يسمى في دولذا بالأحياء الراقية والفئة المترفة.

وقد عرفت بعض الآراء جرائم الشرف بتعريف أبعد ما يكون عن الحقيقة والتعقل حين قالت (جرائم الشرف في مجتمعنا هي إباحة قتل النساء ذوات القربي بشبهة الدفاع عن الشرف) (٢)، حيث رجعت بنا بهذا التعريف في أعين من يجهل عقيدتنا إلى الجاهلية الأولى أيام وأد البنات، بل يشعر القارئ بأن المجتمع قد أحل هذا الأمر وعده واجباً لابد من القيام به تجاه كل امرأة يشتبه بها أنها قد أساءت إلى أعراض القبيلة وسمعتها بين الناس والقبائل الأخرى، والأمر في حقيقته مختلف تماماً كما يرى الدكتور كامل السعيد انطلاقاً من علة النص القانوني التي تعود إلى أسباب قانونية محضة لا علاقة لها بالدفاع عن الشرف، وإنما تعود إلى نصوص جميع قوانين

<sup>(</sup>۱) انظر: أردنی مادة ۳۶۰، سودانی ۳۱۳ – ۳۱۹ – لبنانی ۵۲۲، لیبی ۳۷۰، إماراتی ۳۳۲، سوری ۵۶۸، عراقی ۴۲۹، مصری ۲۳۷، کویتی ۱۵۳، مغربی ۱۸۸، جزائری ۲۷۹.

<sup>(</sup>http://www. Arabworld books. Com/سعد الدين كوثر، جرائم الشرف (٢) عبد الدين كوثر، جرائم الشرف special A5)

العقوبات الوضعية التي تنص على أن الإنسان لا يسأل عن فعله ما لم يكن قد أقدم عليه عن وعى وإرادة ، فوعيه وإرادته كعنصرين للمسوولية قد أصيبا بالاضطراب الشديد الذى جعله الشارع محل اعتبار وسندأ لقواعد المسؤولية لا لأى سبب آخر، وبناءً عليه فإن الجرائم التي اصطلح على تسميتها بالجرائم ضد الشرف هي جرائم غسل العار بالدم(١)، وهذا توجه سليم نحو التغريق بين نوعين من القتل مع ضرورة الإشارة إلى أن الصورة التي ترسمها المواد المتعلقة بقتل الرجل لزوجته أو أحد محارمه عند وجود عنصر المفاجأة يجب أن توضع في صورة مستقلة وباب منفصل بعيداً عن وصفه بالجريمة إذا كانت جميع الظروف النفسية والاستقزازات المؤدية إلى ذلك متوافرة بالأدلة والبراهين، وهذا ما أميل إليه وأرجحه إذا كان لابد من صياغة جديدة لهذه المادة، مع التأكيد بأن أحكام القتل الارتجالية التي لا تقوم على البيانات والبراهين لا يمكن أن نعدها تصرفاً إسلامياً أو خلقاً من أخلاق المجتمع المسلم، والأصل في ذلك قول الله عز وجل: ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّهِ عَالَ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوماً بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين ﴾ (الحجرات ٦)، كما لا يمكن أن يبرر ذلك بكرنه عادات وتقاليد اجتماعية. فليس هناك من معروف سوى ما أجاز الشرع ولا منكر إلا ما أنكره الشرع، وهذا يقتضي أن تراعى العلاقة النفسية بين الارادة والنتيجة، فالشرع لا يؤاخذ الإنسان في حالة المفاجأة الذي توصله إلى مرحلة عدم التمييز بين ما يقول وما يفعل وما يقصد من ذلك، ولا شك في أن منظر المفاجأة بزنا الزوجة أو أحد المحارم هو من أعظم الحالات النفسية التي يفقد فيها المرء السيطرة على أعصابه وأفعاله، فإذا قام بالفعل لم يكن مؤاخذاً لفقدان عناصر القصد والإرادة والإجرام، وليس مما يقبله العقل أن يطالب الإنسان بنسيان مشاعره وأحاسيسه أو بتعطيلهما وأن يعاقب على عمل هو في ذاته نهى عن منكر ودفاع عن شرف مثلوم.

<sup>(</sup>۱) السعيد كامل، إلغاء المادة (٣٤٠) من قانون العقوبات الأول أين؟ جريدة الرأى، بناريخ ٢/٢٨، ٢/٢٧ سنة ٢٠٠١م.

### الفصل الأول جريمة القتل بسبب الزنا في التشريعات الوضعية

#### تمهيد وتقسيم ،

لا شك أن مفاجأة الزوجة متلبسة بالزنا مشهد رهيب بالنسبة للزوج يطيش معه عقله وتهان فيه كرامته فيستثار بسبب هذا المشهد إثارة بالفة تفقده السيطرة على نفسه فيندفع إلى فعله غير مقدر مخاطره على النحو الذي يتم عادة فيما لوكان في حالته الطبيعية. الأمر الذي تستلزم معه دواعي العدالة تلمس العذر له واخضاعه لمعاملة عقابية تلاءم ظروفه هذه.

وقد اتفقت معظم التشريعات الوضعية في العالم ومنها التشريعات العربية على إقرار هذا العذر وإن اختلفت فيما بينها على طبيعة هذا العذر وكذا الأشخاص المستفيدين به وسوف نلقى الضوء في هذا الفصل على موقف التشريعات العربية والغربية بصفة عامة والتشريع المصرى بصفة خاصة حتى يتسنى لنا بعد ذلك تقييم موقف هذه التشريعات الوضعية من منظور الفن القانوني. ولذلك سوف ينقسم هذا الفصل إلى المباحث التالية:

المبحث الأول ، موقف القوانين العربية والغربية .

المبحث الثاني ، موقف القانون المصرى .

المبحث الثالث ، تقييم موقف القوانين العربية .

#### المبحث الأول

#### موقف التشريعات العربية والغربية

تمهيد ،

يمكن تصنيف موقف التشريعات الوضعية من أثر عذر الاستفزاز على التجريم والعقاب إلى اتجاهين:

الأول ، ويمثله معظم التشريعات الوضعية والتي ترى في هذا العذر ظرفاً مخففاً للعقاب.

الثناني، ويمثله قلة من هذه التشريعات. وترى في عذر الاستفزاز سبباً للاباحة ورفع لصفة التجريم عن فعل القتل.

وسوف نتناول كلا الاتجاهين تفصيلاً على الوجه التالى:

الانتجاء الأول . 👵

ويمثل هذا الاتجاه غالبية التشريعات الرضعية. حيث تتحدد هذه التشريعات في ترتيب الأثر الناجم عن عذر الاستغزاز فتقصر ذلك على مجرد تخفيف العقاب فقط مع بقاء الصفة التجريمية للفعل بطبيعة الحال.

وقد اختلفت هذه التشريعات فيما بينها في النطاق الشخصى والموضوعي ومقدار العقاب ونظراً لتعدد هذه التشريعات فسوف يتم تناولها من خلال تصنيفها إلى تشريعات عربية وأخرى غربية:

التشريعات العربية

التشريع المسريء

نصت المادة (٣٣٧ عقربات) على أن من فاجأ زوجته حال تلبسها

بالزنا وقتلها في الحال هي ومن يزنى بها يعاقب بالحبس بدلاً من العقوبات المقررة في المادتين (٢٣٢، ٢٣٢)، ووفقاً لهذا النص فإن الزوج الذي يفاجئ زوجته متلبسة بالزنا ويقوم بقتلها في الحال هي وشريكها أو أحدهما لا يعاقب عن جريمة القتل العمد، وإنما عن جريمة إيذاء بدني فقط، وهي جدحة وليست جناية كما في القتل العمد المنصوص عليه في المادتين (٢٣٤، ٢٣٤ عقوبات).

وكى يتضح الأثر المخفف لهذا الظرف يستعرض نص المادتين (٢٣٤، ٢٣٦ عقوبات المشار إليهما في المادة (٣٣٧ع) حيث نصت المادة (٢٣٤ع) على أنه ممن قتل نفساً عمداً من غير سبق إصرار ولا ترصد يعاقب بالأشغال الشاقة المؤيدة أو المؤقنة، . وفقاً لهذه المادة فإن من قتل عمداً دون سبق إصرار ولا ترصد يعاقب بالأشغال الشاقة. كما نصت المادة (٢٣٦ع) على أن مكل من جرح أو ضرب أحداً عمداً أو أعطاه مادة صارة ولم يقصد من ذلك قتلاً ولكنه أفضى إلى الموت يعاقب بالأشغال الشاقة أو السجن من ثلاث إلى سبع سنوات، وأما إذا سبق ذلك إصرار وترصد فتكون العقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن، تتعلق هذه المادة بالصرب المفضى إلى الموت حيث يعاقب الجاني بالأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن، مع اختلاف المدة متى كان دون سبق إصرار ولا ترصد أو كان مع سبق الإصرار والترصد. بينما وفقاً للمادة (٣٣٧ع) فإن الزوج رغم ارتكابه جريمة قتل عمد يعاقب بالحبس فقط (عقوبة الجنحة) وليس بالأشغال الشاقة أو السجن (عقوبة الجناية) وهذا دون شك تخفيف للعقاب، وسوف نتناول ذلك بالتفصيل في المبحث الثاني من هذا القصل.

#### التشريع الكويتي ،

نصت المادة (١٥٣) من قانون الجزاء الكوينى المعدلة بالقانون رقم (١٩٦٠/٣٦) على أن دمن يُفاجئ زوجته حال تلبسها بالزنا أو يفاجئ ابنته أو أمه أو أخته حال تلبسها بمواقعة رجل لها فيقتلها في الحال أو يقتل من يزنى بها أو يقتلهما معاً يُعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاث سنوات وغرامة لا تتجاوز ثلاثة آلاف روبية أو إحدى هاتين العقوبتين بدلاً من العقوبة المقررة لجريمة القتل العمد.

وفقاً لهذا النص فإن الزوج (مناط البحث حيث مد هذا العذر إلى غير الزوج: الأب – الابن – الأخ) إذا قتل زوجته حال تلبسها بالزنى هى ومن بزنى بها أو أحدهما يعاقب بالحبس وبالغرامة أو باحدهما (عقوبة الحبس) وذلك بدلاً من عقوبة القتل العمد (عقوبة الجناية).

وبذلك بختلف التشريع الكويتى عن التشريع المصرى من ناحيتين: الأولى: تتعلق بمد هذا العذر لغير الزوج، والثانية: تتعلق بصياغة النص، فصياغتها أكثر دقة من صياغة التشريع المصرى حيث نص على أن القتل محل التخفيف يتحقق سواء كان للزوجة أو لشريكها أو لهما معاً، على عكس التشريع المصرى فقد يستفاد من النص الحرفى له على أن القتل محل التخفيف هو الذى بحدث للزوجة ولشريكها معاً.

#### تشريع الإمارات،

نصت المادة (٣٣٤) من قانون العقوبات الاتصادى لدولة الإمارات العربية المتحدة على أن ويعاقب بالسحن المؤقت من فوجئ بمشاهدة زوجته أو ابنته أو أخته حال تلبسها بجريمة الزنا فقتلها في الحال أو قتل من يزنى بها أو قتلهما معاً، ويعاقب بالحبس إذا اعتدى عليها اعتداء أفضني إلى موت أو

عاهة. وتعاقب بالسجن المؤقت الزوجة التى فوجئت بمشاهدة زوجها حال تلبسه بجريمة الزنا فى مسكن الزوجية فقتلنه فى الحال أو قتلت من يزنى بها أو قتلتهما معاً. وتعاقب بالحبس إذا اعتدت عليه أو عليها اعتداءً أفضى إلى الموت أو عاهة، وفقاً لهذا النص فإن الزوج والزوجة يستفيدان من هذا العذر، ويخفف العقاب ليصبح السجن فى حالة القتل العمد، والحبس فى حالة الصرب المفضى إلى الموت أو إلى عاهة.

ويتميز هذا التشريع عن التشريع المصرى والتشريع الكويتى من ناحيتين: الأولى: مد هذا العذر إلى الزوجة شأنها شأن الزوج. والثانية: استخدام لفظ فوجئ أو فوجئت به و هو الذى يتفق مع العلة من التخفيف، على عكس المشرع المصرى والمشرع الكويتى فقد استخدم لفظ مفاجأ، والذى قد يفهم منه أن المفاجأة هى للمجنى عليه، رغم أن المفاجأة هنا للجانى وليس للمجنى عليه المجنى عليه المبنى عليه المجنى عليه المبنى المبنى عليه المبنى المبنى المبنى عليه المبنى ا

#### التشريع الليبي،

نصت المادة (٣٧٥ عقوبات) على أن ، من فوجئ بمشاهدة زوجته أو ابنته أو أخته أو أمه في حالة تلبس بالزنا أو في حالة جماع غير مشروع فقتلها في الحال هي وشريكها أو هما معا ردا للاعتداء الماس بشرفه أو شرف أسرته يعاقب بالحبس، وإذا نتج عن الفعل أذى جسيم للمذكورين في الظروف ذاتها فتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنتين، ولا يعاقب على مجرد الضرب أو الإيذاء البسيط في مثل هذه الظروف.

<sup>(</sup>۱) أنظر د. محمود أحمد طه محمود، الحماية الجنائية للعلاقة الزرجية دراسة مقارنة، الرياض ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٢م. مركز البحوث والدراسات بأكاديمية نايف العربية للعلوم الدينية ص ١٥٢٠.

وفقاً لهذا النص فإن هذا العذر يستفيد به الزوج والأب والابن والأخ، دون أن تستفيد منه الزوجة. وهو بذلك يتفق مع التشريع الكويتى، وإن كان يتميز على التشريعات السابقة بالنص على عدم العقاب فى حالة الإيذاء البسيط أو الضرب فى هذه الحالة وهو ما يُحمد له. كما يتفق مع تشريع الإمارات العربية المتحدة فى كونه استخدم لفظ «فوجئ» وهو أكثر دقة من لفظ «فاجأ».

#### التشريع العراقي ،

نصت المادة ( ٩٠ ؟ عقوبات ) على أنه ، يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة سنوات من فاجأ زوجته أو أحد محارمه في حالة تلبسها بالزنا أو وجودها في فراش واحد مع شريكها فقتلهما في الحال أو قتل أحدهما أو اعتدى عليهما أو على أحدهما اعتداء افضني إلى الموت أو إلى عاهة مستديمة ، ولا يجوز استعمال حق الدفاع الشرعي ضد من يستفيد من هذا العذر ، ولا تُطبق ضده أحكام الظروف المشددة .

وفقاً لهذا النص فإن التشريع العراقى مد هذا العذر لغير الزوج دون أن تستفيد منه الزوجة، وإن أهم ما يميزه عن التشريعات السابقة نصه على عدم جواز استعمال الدفاع الشرعى ضد من يستفيد من هذا العذر. وبالتالى يرفع عن رد فعل الزناة سواء الزانى أو الزوجة صفة الشرعية فيما لو نالوا من المجنى عليه المسلوب شرفه حال اعتداؤه عليهما أو على أحدهما بعكس الحال فى التشريع المصرى الذى يعطى للزناة فى هذه الحالة حق الدفاع الشرعى. وسوف نعود إلى هذه المسألة تفصيلاً عند تناول أثر الاستفزاز على المسئولية الجنائية.

#### التشريع السوداني ،

جاء في القانون السوداني أن الزوج الذي يجد زوجته بين أحصان رجل فيقتله في الحال لا تبرأ ساحته من التجريم. ويكون مسئولاً جنائياً عن فعله. ولكنه يعد واقعاً تحت استغزاز شديد ومفاجئ يعدل ماهية جريمته من القتل العمد إلى القتل الجنائي الذي لا يصل إلى درجة العمد فيستفيد من الاستثناء الوارد في العادة 1/۲٤٩ من قا نون العقوبات(١).

#### القانون العماني ،

جاء في المادة ٢٥٢ من قانون العقوبات العماني: يستفيد من العذر المحل أو من تخفيف العقوبة من فاجأ زوجته حال تلبسها بالزنا أو فاجأ أمه أو أخته أو أبنته حال تلبسها بالمضاجعة غير المشروعة فأقدم في الحال على قتلها أو ايذائها أو قتل من يزني بها أو يضاجعها أو ايذائه أو قتلهما معا أي ايذائهما (٢).

#### التشريع المقريي ،

جاء في المادة ١٨٤ من قانون العقوبات المغربي أنه يتوافر عذر مخفف للعقوبة في جرائم القتل أو الضرب إذا ارتكبها الزوج ضد زوجته وشريكها عند مفاجأتهما متلبسين بجريمة الزنا.

#### التشريع اليمني ا

نصت المادة ٢٣٢ من قانون العقوبات اليمني على أنه إذا قتل الزوج

<sup>(</sup>۱) أنظر د. محمد الصديق أبو العسن، حق الدفاع الشرعى، القاهرة، مكتبة وهبة، طبعة أولى، ١٩٩٢، ص ١٠١.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. فؤاد عبد اللطيف السرطاوى، جريمة القتل بسبب الشرف بين الشريعة والقانون، مجلة كلية المعقوق بالكويت، ص ١٤٩.

زوجته هى رمن يزنى بها حال تلبسه بالزنا أو اعتدى عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة فلا قصاص فى ذلك وانما يعذر الزوج بالحبس مدة لاتزيد على سنة أو بالغرامة، ويسرى ذات الحكم على من فاجأ احدى أصوله أو فروعه أو أخرته متلبسة بجريمة الزنا.

#### التشريع البحريني ،

جاء في المادة ٢٣٤ من قانون العقوبات البحريني على أنه يعاقب بالحبس من فاجأ زوجه متلبساً بجريمة الزنا فقتله وشريكه في الحال أو اعتدى عليهما اعتداء أفضى إلى موت أو عاهة. ويسرى ذات الحكم أيضاً على من فاجأ احدى أصوله أو فروعه أو أخوته متلبسة بجرم الزنا(١).

#### التشريعاتالأوربية

#### التشريع الإيطالي ،

نصت المادة (٥٨٧ عقوبات) على أن وكل من يقتل زوجته أو ابنته أو أخته حال اكتشاف علاقة جنسية غير مشروعة معها حالة غضبه النانج عن الاعتداء على شرفه وشرف أسرته يعاقب بالسجن من ثلاث إلى سبع سنوات.

ووفقاً لهذا النص فإن الزوج الذى يقتل زوجته حال تلبسها بالزنا متى كان واقعاً تحت استغزاز من هول الصدمة يُخفف عقابه، إذ يُعاقب بالسجن من  $(\Upsilon - \Upsilon)$  سنوات فقط، وليس بعقوبة القتل العمد. ويتميز هذا التشريع

<sup>(</sup>۱) مواد القوانين: الكويتى والعمانى واليمنى والبحرينى أخذت من بحث للدكتور السعيد كامل وموضوعه الغاء المادة ٣٤٠ من قانون العقوبات الكويتى إلى أين ٢ جريدة الرأى بداريخ ٢٨٠٢٧ قبراير سنة ٢٠٠١.

بمدة نطاق العذر إلى الأب والأخ دون أن يمده إلى الزوجة. كما أن مقدار التخفيف ليس كبيراً كما هو الحال في التشريع المصرى.

#### التشريع الإنجليزي،

نص التشريع الإنجليزى على أن ،من ارتكب جريمة قتل عمد تحت تأثير ثورة غضب، وفقدان السيطرة على نفسه نتيجة لاستغزاز شديد مغاجئ يعاقب على قتل خطأ لا قتل عمد. وهذا يعنى أن التشريع الإنجليزى يعتد بعذر الاستغزاز باعتباره عذراً عاماً أياً كان سبب الاستغزاز. فلا يقصره على فعل زنا الزوجة أو الزوج.

#### الاتجاه الثاني،

ويمثل هذا الاتجاه قلة من التشريعات الوضعية. سواء عربية أو غربية حيث تتحدد هذه التشريعات في رفع الصفة التجريمية عن فعل القتل وذلك على النحو التالى:

#### التشريع الفرنسي ،

نصت المادة (١/٣٢٤ عقربات) على أن القتل الواقع من الزوج على الزوجة أو من يزنى بها أو من الزوجة على الزوج ليس مباحاً إلا إذا كان القاتل (زوجاً كان أو زوجة) وقت القتل في حالة استغزاز شديد تفقده السيطرة على أفعاله.

فوفقاً لهذا النص فإنه من حق الزوج قتل زوجته إذا صبطها في حالة تلبس كما يحق له قتل شريكها أيضاً ويعفى من العقاب، وهذا الحق مخول أيضاً للزوجة دون تفرقة بينها وبين الزوج(١).

<sup>(</sup>١) أنظر د. محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص ١٥٩.

#### التشريع اللبناني ،

نصت المادة (١/٥٦٢ عقوبات) على أنه ويستفيد من العذر المحل من فاجأ زوجته أو أحد أصوله أو فروعه أو أخته في جرم الزنا المشهود أو في حالة الجماع غير المشروع، فأقدم على قتل أحدهما أو إيذاته بغير عمده. كما نص في الفقرة الثانية من نفس المادة على أن ويستفيد مرتكب القتل أو الأذي من العذر المخفف إذا فاجأ زوجته أو أحد أصوله أو فروعه أو أخته في حالة مريبة مع آخره.

ووفقاً لهذا النص فإن القتل الواقع على الزوجين بسبب الزنا يعفى القاتل من العقاب متى ارتكب جريمته حال التلبس بالزنا، أو فى حالة الجماع غير المشروع. وما يهمنا هنا هو التلبس بالزنا فقط، ولم يكتف المشرع اللبنانى بذلك، وإنما ذهب إلى الاعتداد بهذا العذر إلى مجرد مشاهدة الزوج أو الزوجة فى حالة مريبة لا ترقى إلى درجة التلبس بالزنا، إلا أن أثر هذا العذر يقتصر على تخفيف العقاب فقط، والحق كم كان المشرع اللبنانى العذر يقتصر على تخفيف العقاب فقط، والحق كم كان المشرع اللبنانى حصيفاً عند إقراره الإعفاء الكامل فى حالة القتل حال ضبط الطرف الآخر من الزوجين متلبساً بالزنا، وبالتخفيف فقط حال ضبطه فى حالة مريبة مع آخر(۱).

#### التشريع الأردني،

نصت المادة (١/٣٤٠ عقربات) على أن ايمنح العذر المحل من العقاب الرجل الذى يُفاجئ زوجته أو إحدى محارمه حال التلبس بالزنا مع شخص آخر، فيُقدم على قتلهما أو جرحهما أو إيذائهما كليهما أو أحدهماه.

<sup>(</sup>١) أنظر د. محمود أحمد طه، المرجع السابق، ص ١٥٩.

فوفقاً لهذا النص فإن الزوج الذى يقتل زوجته أو شريكها أو يجرحهما أو يؤذيهما يعفى من العقاب المقرر لجريمته متى حدث القتل حال مفاجأته لهما متلبسين بالزنا.

ونفس الأعفاء يترتب لو أقتصر الاعتداء على أحدهما.

ويؤخذ على هذا النص عدم مد الاعفاء إلى الزوجة التي تفاجئ زوجها متلبساً بالزنا فتقتله ومن يزنى بها أو أحدهما.

#### تشريع العقوبات السوري،

نصت المادة ٥٤٨ على أن المستفيد من العذر المحل من فاجأ زوجه أو أحد أصوله أو فروعه أو أخته في جرم الزنا المشهود أو في صلات جنسية فحشاء مع شخص آخر فأقدم على قتلهما أو إيذائهماأو على قتل أو إيذاء أحدهما بغير عمد، ويستفيد مرتكب القتل أو الأذى من العذر المخفف إذا فاجأ زوجه أو أحد أصوله أو فروعه أو أخته في حالة مريبة مع الآخر.

وراضح هنا أوجه التطابق بين التشريعين اللبناني والسورى. ولذلك فما قلناه عن موقف المشرع اللبناني ينطبق على المشرع السوري.

فى ضوء استعراض موقف التشريعات بتضح إجماع التشريعات المقارنة على الاعتداد بهذا العذر من حيث تأثيره الإيجابى على عقوبة القتل العمد. ويرجع ذلك إلى أن الزوج أو الزوجة إذا فوجئ أى منهما بالآخر متلبساً بالزنا، فإن من شأن ذلك أن تصيبه ثورة نفسية تُفقده السيطرة على نفسه. وذلك لشعوره بفداحة الجرم الذى شاهده، وبتأثيره الكبير على شرفه وشرف أسرته ككل، الأمر الذى قد يجد نفسه مندفعاً لارتكاب أفعال انتقامية من زوجته أو شريكها لم يكن ليقدم عليها لو كان فى ظروف عادية.

#### المبحث الثاني

#### موقف القانون المصري

اعتد المشرع المصرى بالاستفزاز الناشئ عن المفاجأة بتلبس الزوجة بالزنى، واعتبره عذراً قانونياً مخففاً للعقوبة؛ فنصت المادة (٢٣٧ع) على أن (من فاجأ زوجته حال تلبسها بالزنى، وقتلها فى الحال هى ومن يزنى بها يعاقب بالحبس بدلاً من العقوبات المقررة فى المادتين ٢٣٤ و ٢٣٦)(١). وهذا النص مأخوذ عن الفقرة الثانية من المادة ٢٣٤ ع. ف(١)، والتى ألغيت مؤخراً هناك(١). وعلى كل حال، فإن تطبيق المادة (٢٣٧ع) مشروط بتوافر الشروط الثلاثة الآتية:

Blanche (A): Études Pratiques sur le code Pénal, éd 1870, Paris, T: 5, No. 51, P. 44; Garçon, op. cit., art. 324, No. 27, P. 809.

وقد علل الفقه في فرنسا هذا الشرط – المأخوذ عن القانون الروماني – بأن الإهانة تصبح أكثر خطورة إذا كانت العرأة قد تجاسرت وارتكبت الزني في منزل الزوجية. أنظر في هذا المعنى: شوفو وهيلى، جـ، وقم ١٤٧٠ ص ١٨٧. ويقصد بمنزل الزوجية: المكان الذي يستطيع الزوج إلزام زوجته بالإقامة معه فيه، وحيث يكون لها الحق في الإقامة فيه. وهذا التحديد ينتج من المقابلة بين المادتين ٣٧٤ و ٣٢٩ ، وبين المواد: ١٠٨ و ٢١٤ و ٢٣٠ مدنى. أنظر: شوقو وهيلى المرجع والموضع السابق.

(٣) ألغى المشرع الفرنسى الفقرة الثانية من المادة (٢٧٤ع) إثر إقدامه على الغاء الطابع : الإجرامي لفعل الزني، وذلك بالقانون الصادر في ١١ يوليو ١٩٧٥ بتنظيم الطلاق. أنظر : Vitu, Op. Cit., No. 57, P. 10; Veron, Op. Cit., P. 107.

<sup>(</sup>۱) العقوبة المقررة في م ٢٣٤ ع هي الأشغال الشاقة الموبدة أو المؤقتة وهي مقررة للقتل العمد غير المقترن بظروف مشدد. أما العقوبة المقررة في م ٣٣٦ فإنها الأشغال الشاقة أو السجن من ثلاث سنوات إلى سبع، والأشغال الشاقة الموقتة أو السجن في حدودها العامة، وفقاً لما إذا اقترن المضرب المغضى إلى الموت بالإصرار السابق أو نجرد عن ذلك.

<sup>(</sup>۲) يلاحظ أن الفرق الرحيد بين المادتين: ۲۳۷ع مصرى؛ و ۲/۳۲٤ع فرنسى، ينمصر في أن النص الفرنسى - على خلاف القانون المصرى - كان يتطلب لإعذار الزوج، أن يقع الزنى في منزل الزوجية (dans la maison conjugale) أنظر في هذا الشرط:

- (أ) صفة خاصة في الجاني.
- (ب) المفاجأة بالزوجة متلبسة بالزني.
  - (ج) وقوع القتل حال المفاجأة.

وإليك تحديد المقصود بكل شرط منها تفصيلاً فيما يلى: أولاً: صفة خاصة في الجاني

#### عنصران لهذا الشرط،

لا يستفيد بعذر المادة (٢٢٧ع) سوى الشخص الذى تربطه بالزانية علاقة زوجية صحيحة وقائمة وقت ارتكاب القتل. ومعنى ذلك، أن هذا الشرط ينهض على عنصرين، أحدهما وجود علاقة زوجية بين الطرفين معتبرة قانونا، والثانى ثبوت قيام تلك العلاقة وقت ارتكاب الجريمة ك وإليك تحديد المقصود بكل منهما فيما يلى:

العنصر الأول؛ علاقة زوجية بين القاتل والزانية معتبرة قانوناً،

لا يستفيد القاتل بعذر المادة (٢٣٧ع) مالم تربطه بالزانية علاقة زوجية معتبرة قانوناً. وهذا يقتضى أن يكون بينهما عقد نكاح صحيح. ولا تثور صعوبة متى كان الزواج ثابتاً بوثيقة رسمية، ولكن! ما الحكم فيما لو كان الرجل قد عقد على الزانية عقداً عرفياً، ثم فوجئ بها متلبسة بالزنى فقتلها في الحال هي ومن يزني بها، أو قتل أحدهما، هل يستفيد بعذر المادة في الحال هي ومن يزني بها، أو قتل أحدهما، هل يستفيد بعذر المادة (٢٣٧ع) أم لا؟.

الرأى الراجح فى الفقه يذهب إلى اعتبار عقد الزواج العرفى عقداً صحيحاً مرتباً لآثاره فى حق الطرفين، سواء وثق بعد ذلك على يد موظف عام مختص أو لم يوثق، ولا يقال من قيمة هذا الرأى أن دعوى الزوجية لا تسمع عند الإنكار ما لم يكن عقد الزواج موثقاً؛ لأن ذلك لا يعنى أن التوثيق شرط صحة يبطل عقد الزواج لدى تخلفه، وإنما ينحصر أثر التوثيق فى دائرة الإثبات فحسب(۱). ومن ناحية أخرى، لا يكفى مجرد وجود عقد زواج، بل يشترط – فوق ذلك – أن يكون هذا العقد صحيحاً. فصحة عقد النكاح هى مناط اعتباره قانوناً، ومن ثم فحيث تنتفى الصحة، ينتفى اعتبار العقد من الناحية القانونية، والمرجع فى تحديد شروط صحة عقد النكاح هو قوانين الأحوال الشخصية (۱) ولا يختلف الحل إن كانا مسلمين أو مسيحيين أو هو مسلم وهى كتابية، إنما المهم هو أن يكون هناك معترف به قانوناً (۱).

وبناء على ما تقدم، إذا لم توجد علاقة زوجية بين القاتل والمتلبسة بالزنى، فإنه لا يستفيد بعذر المادة (٢٣٧ع)، مثال ذلك: الخطيب الذى يفاجئ المخطوبة متلبسة بالزنى، والعاشق الذى يفاجأ بعشيقته متلبسة بالزنى مع غيره، فهذان لا يستفيدان بعذر الاستفزاز المنصوص عليه فى المادة المشار إليها آنفا(). وذات الحكم يتقرر بالنسبة لكل أحد لا تربطه بالزانية علاقة زوجية وإن أوجعته الخيانة واستفزه مشهد التلبس بالزنى، كأقارب الزوجة الأدنين (الأب، الابن، والأخ)، وكأقدارب الزوج (الأب، الأخ،

<sup>(</sup>۱) الأستاذ عزت محمد النمر، جرائم قانون العقوب ات المصرى، الطبعة الأولى ١٩٨٤، مشار اليه فى: الموسوعة الجنائية الحديثة، للمستشار فتحى العيسوى، الطبعة الثالثة ١٩٩٥ المجلد الثاني، من ١٤٥٩، د. عوض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، رقم ٨١ من ١١٤.

<sup>(</sup>٢) من المطوم أن شروط صحف الزواج هى: أ- تعيين الزوجين. ب- رضاء الزوجين. ج- رضاء الزوجين. ج- رضاء الوالى، د- الشهادة، ه- خار الزوجين من المواتع، و - اعطاء حق لكل طرف أن يشترط أى شرط نافع له.

<sup>(</sup>٣) د. أحمد حافظ نور، جريمة الزني، ص ٣٧٦.

<sup>(</sup>٤) د. عوض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، رقم ٨١، ص ١١٣.

والابن) (۱) ، وأصدقائه الذين قد يثأرون لشرفه في غيابه (۲) ؛ إذ ليس لأحد من هولاء أن يلتمس في نص المادة (۲۳۷ع) عذراً يخفف العقاب عنه ، إن أقدم على قتل الزانية لدى مفاجأته بها متلبسة بالزني (۱) . وتأخذ الزوجة الدم ذاته إن فوجئت بزوجها متلبساً بالزني في منزل الزوجية ؛ لأن النص يقول: ممن فاجأ زوجته ، وهذا مقصور على الزوج دون الزوجة (٤) . ومن ناحية أخرى ،

<sup>(</sup>۱) وهذا هو حكم النشريع التونسي والمغربي والغرنسي (قبل إلغاء الفقرة الثانية من المادة ٢٧٤ع ف، وكذا تشريع المورع . Monegasque . وعكس ذلك النشريع الليبي واللبناني والسوري والاماراتي والكويتي والعراقي والبرتغالي والتركي (انظر المبحث الأول من هذا المؤلف). ويلاحظ أن القانون الروماني، الذي كان مطبقاً في إيطاليا – فيما عدا ولاية توسكانيا – قبل سنة ١٨٩٠، كان بمد الاستفادة بالعذر إلى الأب أو الأم التي تفاجأ بابنتها متلبسة بالزني في منزل الأب أو الأم، شريطة أن تكون الابنة تحت ولايتهما (م ٤٥١). وهوو ما نم يسلم به القانون الغرنسي القديم ولا أحكام القضاء الفرنسي. أنظر: جارو، جـ٢، هامش رقم ٣٥ ص ٢٤٠؛ شوفو وهيلي، جـ٤، رقم ١٤٦٣ ص ١٧٤؛ ورقم ١٤٦٤ ص ١٧٤ ومـا بعـدها؛ جارسون، تحت المادة (٣٢٤) ص ٨٠٨ فقرة ب ١٢.

<sup>(</sup>۲) جارو، جـ۲، رقم ۸۲۸ ص ۲۶۲؛ جـارسون، رقم ۱۶،۱۰ ص ۸۰۸، جـرانعولان، جـ۲، رقم ۱۹،۱۰ ص ۱۹۰۸، جرانعولان، جـ۲، رقم ۱۹۰۱، ص ۱۹۵۱.

<sup>(</sup>٣) د. عرض محمد، جراثم الأشخاص والأمرال، رقم ٨١، ص ١١٣ د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٤ ص ٣٠٧.

<sup>(</sup>٤) جارسون، المادة (٣٢٤) رقم ١٧ ص ١٨٠٨؛ جرانمولان، جـ٧، رقم ١٦٤٩ ص ١٤١٠ جندى عبد الملك، الموسوعة، جـ٤، رقم ٤٤ ص ١٥٠. وعكس ذلك منهج بعض التشريعات الني تمسوّى بين الزوجة والزوج في الحكم كالتشريع الاماراتي والإيطالي والتركي والبرتغالي. راجع الحاشية رقم ١٢٣ من هذا الكتاب.

وأنظر في انتقاد النفريق بين الزوجة والزوج في هذا الحكم؛ تأسيساً على أن الزوجة تنفعل وتحس بالإهانة في هذا الموقف كالزوج سواء بسواء: د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٢ ص ٢٠٠١؛ جندي عبد الملك، الموسوعة جـ٤ رقم ٢٤ ص ٢٠٠٠؛ حـ٥ رقم ٣٢٥ ص ٨٢٥؛ د. فوزية عبد ص ٨٢٥؛ د. محمود نجيب حسني، القسم الخاص، هامش رقم ١ ص ٢٩٦١؛ د. فوزية عبد السنار، شرح قانون العقوبات، القسم الخاص، ط ١٩٨٢ هامش رقم ١ ص ٢٦٠؛ د. أحمد حافظ نور، ثروت، نظم القسم الخاص، ط ١٩٨٤، جـ١ هامش رقم ١ ص ٢٦٠؛ د. أحمد حافظ نور، جريمة الزني، ص ٢٧٠؛ أحمد أمين، شـرح قانـون العقـوبات الأهلى، طبعة ١٩٢٤ حريمة الزني، ص ٢٧٠؛ أحمد أمين، شـرح قانـون العقـوبات الأهلى، طبعة ١٩٢٤

لاتسعف المادة (٢٣٧ع) من عقد نكاحه على امرأة وكان العقد باطلاً، ثم فوجئ بها متلبسة بالزنى، فقتلها فى الحال هى ومن يزنى بها أو أحدهما، مثال ذلك: نكاح زوجة الغير أو المعتدة منه فى أثناء عدتها، أو العقد على خامسة فوق أربع فى عصمته، أو العقد على غير المسلمة وغير الكتابية، كالمجوسية مثلاً، أو الجمع بين المرأة وعمتها أو خالتها أو أختها، ففى سائر هذه الحالات وأمثالها، يكون العقد غير معتبر قانوناً، ومن ثم فإن قاتل الزانية لا يسعفه الركون إلى عذر المادة (٢٣٧ع) لتخفيف عقوبته.

## العنصر الثاني، بقاء علاقة الزوجية الصحيحة إلى وقت ارتكاب القتل،

لا يكفى لإعذار القاتل ارتباطه بالزانية بعقد تكاح صحيح معتبر قانوناً، وإنما يجب - فوق ذلك - أن تبقى هذه العلاقة قائمة حتى الوقت الذى يرتكب فيه القتل لدى المفاجأة بحالة التلبس، وبناء على ذلك، فإذا زالت هذه العلاقة قبل تلك اللحظة، فإن القاتل لا يستفيد بعذر المادة (٢٣٧ع). وعلاقة الزوجية تزول بالطلاق البائن، أو بالتطليق بحكم القاضى، أو بالموت. والطلاق البائن يزيل عقد النكاح ويفصم عراه سواء كانت البينونة صغرى أم كبرى، ومفاد ذلك، أن الزوجية تكون باقية بين الطرفين فى حالة الطلاق

<sup>ً</sup> ص 1779 د. السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة، ص 1779 د. محمود محمود مصطفى، القسم الخاص، هامش رقم ٢ ص ٢٢٦؛ جارو، جـ٢، رقم ٨٢٨ ص ٧٤٦.

ونحن نرى أنه لا ينبغى التسوية بين الزوجة والزوج في الإفادة بهذا العذر في البادان الإسلامية، لا لعدم تحقق علة التخفيف في حق الزوجة، ولكن للضرورة العملية في البادان الإسلامية؛ ذلك أن صبط الزوجة متلبسة بعلاقة جنسية مع غير زوجها، قرينة لا تقبل إثبات العكس على زناها، بينما صبط الرجل متلبساً بعلاقة جنسية مع غير زوجته هو قرينة بسيطة على زناه تقبل إثبات العكس؛ إذ قد تكون شريكته في تلك العلاقة زوجة له؛ فالشرع بسيطة على زناه تقبل إثبات العكس؛ إذ قد تكون شريكته في تلك العلاقة زوجة له؛ فالشرع يعطى للرجل الحق في الجمع بين أربع نسوة في عصمته. ولا كذلك المرأة حيث لا يجوز لها أن تتزوج إلا برجل واحد.

الرجعى مادامت العدة باقية لم تنته بعد، وعليه فإذا فوجئ الزوج بمطلقته الرجعية التى لازالت فى عدتها منه وهى متلبسة بالزنا فقتلها. فإنه يستفيد بعذر المادة ٢٣٧ع. فإن كانت العدة قد أنقضت فلا سبيل إلى استفادته بهذا العذر.

ولا تفرقة بين أسباب انحلال الزواج سواء كان طلاقاً أم موتاً للزوج. كذلك لا أهمية لعلم المتهم بالزنا بسبب الانحلال. فلهذا الركن طبيعة موضوعية. وتطبيقاً لذلك فالمرأة التي اتصلت بعشيقها عقب وفاة زوجها لا تسأل عن زنا وإن كانت لم تعلم بعد بوفاته. وكانت تعتقد وقت فعلها أنها تخل بحقوق الزوجية (۱).

والخلاصة أن جريمة الزنا تتوافر فى حق الزوجة متى ثبت ارتكابها للفعل أثناء قيام الزوجية ولا عبرة بكون الفعل قد ارتكب قبل دخول زوجها بها أو بعد ذلك وكذلك لا أهمية لكون الزواج قد انحل بعد الفعل مباشرة بالطلاق أو وفاة الزوج.

ومما يثيره الفقه في هذا الصدد مسألة سبق زنا الزوج، لتحديد أثر ذلك على حق الزوج في الافادة بالعذر المخفف.

فقد انقسم الفقه في مصر وفرنسا إزاء هذه المسألة إلى فريقين.

الأول ايرى أن سبق زنا الزوج يحرمه من التمسك بعذر الاستفزاز لأنه كان ينبغى أن يكون قدوة حسنة لها. فإذا سبقها إلى الزنى فليس له من بعد أن يتمسك بعذر الاستفزاز(٢).

<sup>(</sup>١) أنظر د. محمود نجيب حسلى، الحق في صيانة العرض طبعة ١٩٨٤ ، ص ٧٨.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، ص ٥٨.

أما الثنائي ، فلا يرى في سبق زنا الزوج ما يحرمه من التمسك بعذر الاستفزاز . إذ أن سبق زناه لا يحول دون الإثارة التي تسيطر عليه لدى رؤيته هذا المشهد الرهيب(١) .

أضف إلى ذلك أن حرمان الزوج من هذه الميزة إسقاط لحقه. والاسقاط لا يفترض. ولو شاء المشرع ذلك لقيد مطلق نصه وقرر صراحة حرمانه من هذه الميزة. تماماً مثلما فعل عندما حرمه من تقديم الشكوى ضد زوجته الزانية إذا كان قد سبق زناه (م ٢٧٣ع)(٢).

## ثانياً المفاجأة بالزوجة متلبسة بالزني

#### ثلاثة عناصر لهذا الشرط:

هذا الشرط - في الواقع - ينهض على عناصر ثلاثة، أحدها المفاجأة، والثانى التلبس بالزنى، والثالث التعاصر بين الأمرين، ونلقى الضوء على كل منها فيما يلى:

### (أ) المفاجاة ،

وفى هذا العنصر بالذات تكمن الحكمة فى تخفيف عقوبة الزوج القاتل؛ إذ أن المفاجأة بهذا المشهد الرهيب تذهب برشده وتغتال تقديره السليم للأمور، فيقدم على ارتكاب القتل غير مقدر عواقبه (٣) . ومن أجل ذلك يرى بعض الفقه (١) وبحق أن المشرع قد جانبه الصواب إذ قال (من فاجأ زوجته) ؛

<sup>(</sup>١) أنظر د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٤، ص ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، ص ٥٨ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) د. محمود نجيب حسنى، القسم الخاص، رقم ٥٣٧ ص ١٣٩٧ د. عوض محمد، القسم الخاص، رقم ٨٧ ص ١١٥٥ د. أحمد حافظ نور، جريمة الزني، ص ٣٧٧.

<sup>(</sup>٤) د. فوزية عبد السنار، القسم الخاص، رقم ٤٦٤ ص ١٤١٥ د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٦ ص ٢٠٩.

لأنه يفيد أن المفاجأة كانت الزوجة وليس الزوج، وهذا غير دقيق؛ لأن صبط الزوجة متلبسة بالزنى، هو مفاجأة لها فى كل حال. ولا كذلك الزوج، فقد يكون ذلك مفاجأة له وقد لا يكون كذلك حسب الأحوال، ومن ثم كان الأدق أن يستعمل المشرع عبارة (من فوجئ بزوجته متلبسة بالزنى)؛ فهذا هو الذى يتفق مع غرضه، ومع حكمة إعذار الزوج فى هذه الحالة)(١).

ولتحديد المقصود بالمفاجأة ينبغى التفريق بين ثلاثة فروض، اثنان منها على طرفى نقيض والثالث يتأرجح بينهما(۱)، أعنى بذلك: فرض وثوق الزوج كل الثقة من النوج كل الثقة من عفة زوجته ووفائها، وفرض وثوق الزوج كل الثقة من خيانة زوجته، وفرض الشك في سوء سلوك زوجته، وتتحقق المفاجأة بأكمل معانيها إذا ضبط الزوج زوجته متلبسة بالزنى في الفرض الأول؛ إذا لم يكن لديه أدنى توقع لرؤيتها في هذا المشهد الرهيب، فجاء الواقع على عكس ما احتقد، كما تتحقق المفاجأة في الفرض الثالث، كما لو جرت الشائعات بسوء سلوك زوجته فارتاب الزوج في أمرها، ثم شاهدها متلبسة بالزنى عرضاً أو بتدبير منه (۱)، إذ ثمة تباين بين ما كان يعتقده الزوج (الشك في سوء سلوك بتدبير منه (۱)، إذ ثمة تباين بين ما كان يعتقده الزوج (الشك في سوء سلوك

<sup>(</sup>۱) أنظر د. محمد عبد الشافي اسماعيل، عذر الاستغزاز في قانون العقوبات، دار التهمشة العربية من ٥٩.

<sup>(</sup>٢) قارن مع د. أحمد حافظ نور، جريمة الزني، س ٣٧٨.

<sup>(</sup>٣) يغرق الشارحان شوفر رهيلى بين فرحنين فى هذه المسورة: أحدهما أن يكون الزوج الذى يشك فى سلوك زوجته قد اختفى بغرض رصد زوجته، حتى إذا ما رأى المشهد المهين لم يتمالك نفسه. وفى هذا الفرض يستفيد بالعذر حتى ولركان يعلم بالموعد بين زوجته وشريكها؛ لأن اختفاءه كان بغرض التأكد من خيانة زوجته، ويكون سبق إصراره هنا منصباً على مفاجأة المتهم لا الانتقام لنفسه، فالقتل هو نتيجة حركة الغضب فى هذه الحالة. والثانى أن يختفى الزوج ولديه يقين بالجريمة متزوداً بسلاح بغرض المعاقبة على هذه الجريمة، وفعله هذا هو نوع من الترصد، والقتل هنا عمدى؛ إذ أنه لم يتم تحت تأثير الغضب، بل نحت تأثير مشروع الانتقام.

أنظر: شوفو وهيلي، چـ٤، رقم ١٤٦٨، ص ١٨٠.

زوجته) وما شاهده (اليقين من الخيانة)، وبهذا التباين بين الأمرين تتحقق المفاجأة (۱). وبهذا أخذت محكمة النقض في واقعة ارتاب فيها الزوج في وفاء زوجته فأراد أن يقف على حقيقة الأمر، فتظاهر بالذهاب إلى السوق، وكمن بالمنزل، حتى إذا حضر شريك الزوجة واختلى بها، واستسلمت هي له، برز الزوج من مكمنه وانهال على الرجل طعناً بالسكين حتى مات، فاعتبرته المحكمة معذوراً لأن هول المفاجأة ذهب برشده (۱).

ويذهب الفقه إلى ما هو أبعد من ذلك، عندما يقرر أن الإصرار السابق لا ينفى الإفادة بالعذر في هذا الفرض الأخير المتعلق بالشك في سلوك الزوجة، فإذا كان الزوج حين ارتاب في سلوكها قد فكر في كشف الحقيقة عازماً على قتلها إن تأكدت له خيانتها، ثم فرجئ بها متلبسة بالزئي فقتلها، فإن إصراره السابق لا يحول دون إعذاره في هذه الحالة؛ لأن إعذاره متوقف على اكتمال شروط العذر، وسبق الإصرار لا يتعارض بالضرورة مع أيّ منها(٢).

بيد أن المفاجأة تنتفى فى الفرض الثانى السالف ذكره، أعنى بذلك حالة تأكد الزوج من خيانة زوجته، فإذا اختبأ لها – فى هذه الحالة – قاصداً قتلها فى ظروف تثبت فيها خيانتها، أو أعمل الحيلة الاستدراجها وعشيقها ليتمكن

<sup>(</sup>١) د. محمود نجيب حسني، القسم الخاص، رقم ٥٣٨، ص ٣٩٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٢٥/١١/٣ الماماة س ٦ رقم ٢٩٦ ص ٤٢١.

<sup>(</sup>٣) د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٦ ص ٢٠٩؛ د. فوزية عبد الستار، القسم الخاص، رقم ٤٣٤ ص ٢٤١ د. جلال ثروت، نظم القسم الخاص، رقم ٤٨٤ ص ٢٦١ - الخاص، رقم ٤٣٤ د. فهد فالح مطر ٢٦٢ د. محمود مصمطفی القسم الخاص، رقم ٢١٢ ص ٢١٨ د. فهد فالح مطر المصيريع، النظرية العامة للمجنى عليه، رسالة دكتوراة، ١٩٩١، ص ١٥١؛ جارسين، المادة (٣٧٤) رقم ٢٢٨ ص ٢٦٠، ٢٦ ص ٢٠٨؛ جــارو، چـــ رقم ٢٢٨ ص ٢٤٧ – ٧٤٧. وعكس ذلك، ما قصت به محكمة ليون من أن التصميم أو الإصرار السابق يستبعد المفاجأة. حكم محكمة ليون في ٢/١/١٨٥ سيرى ١٨٤٥ – ٢ – ٢٥٥٤ وانظر في التعليق على هذا الحكم: جارسون رقم ٢٥ ص ٢٠٨.

من ضبطهما متلبسين بالزنى، حتى إذا ما تحقق له ما أراد قتلهما أو أحدهما، فإنه لا يعد معذوراً فى هذه الحالة؛ لعدم وجود المفاجأة؛ ولأن دافعه إلى القتل هنا ليس الغضب والانفعال الطارئ، بل النشفى والانتقام من الزوجة الخائنة.

وخلاصة ما تقدم، أن المفاجأة تنحقق بالتباين بين عقيدة الزوج بشأن سلوك زوجته، والواقع الذي يكتشفه إثر ضبطها متلبسة بالزني(۱)، فهو متأكد من عفة زوجته ووفائها، أو مجرد مرتاب في سلوكها، وإذ يفاجأ بها متلبسة بالزني، تنقلب عقيدته إلى الضند، أو يتحول شكه في سوء سلوكها إلى يقين، وبالتالي يكون في الحالتين قد فوجئ بزني زوجته.

#### ب- التلبس يالزشي:

الزنى لا يقع إلا بحصول الوطء، أى بإيلاج الرجل قصيبه فى فرج المرأة. كما أنه يفترض رضاء المرأة به، ومن المتعين أن يرد التلبس على فعل استجمع هذين الشرطين كيما يعذر به الزوج. ومفاد ذلك، أن ما دون الوطء من الفاحشة، كالعناق والتقبيل والمساحقة والمضاجعة، كل ذلك لا يعد زنى، والتلبس به لا يكفى - فى صحيح القانون - لانطباق حكم المادة ٢٣٧ ع(٢). كما أنه لا يكفى إذا كانت المرأة مكرهة على الفعل، بأن كان اغتصاباً، ومن ثم لا يعذر الزوج إن فوجئ بها وهى ضحية اغتصاب الجانى فقتلها ليغسل عاره (٢).

ومن المهم هذا أن نشير إلى أن التلبس الذي تقصده المادة ٢٣٧ع له

<sup>(</sup>١) د. محمرد نجيب حسني، القسم الخامس، رقم ٥٣٨ ص ٢٩٧.

<sup>(</sup>٢) د. نور الدين هندي، المرجع السابق، ص ٢٠٦٠.

ر) د. عرض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، رقم ٨٣ ص ١١٩ - ١١٢٠ د. أحمد حافظ نرر، جريمة الزني، ص ٣٨٩.

مدلول مغاير تماماً لذلك الذي تقصده المادة ٣٠ إ. ج، والتباين بينهما لا ينصرف فقط إلى تباين طبيعة الأثر المترتب على كل منهما؛ إذ أن أثر التلبس وفقاً للمادة ٢٣٧ع موضوعي بالغ الخطر، بينما هو إجرائي خالص وفقاً للمادة ٣٠ إ. ج. أقول إن التباين بين المدلولين لا يقتصر على ذلك، بل إنه يشمل – فوق هذا – محل البحث في كل منهما؛ فهو في الأول والزوجة المتلبس بها، في الثاني(١). ومن أجل ذلك يذهب الفقه في مصر(١) إلى رفض تقييد التلبس في هذا الصدد بمفهرمه الوارد في المادة ٣٠ إ. ج، مقرراً أن التلبس في المادة ٢٣٧ع ينبغي أن يفهم في ذات المدلول الذي تعنيه المادة ٢٧٦ع، والتلبس وفقاً لهذه المادة الأخيرة في ذات المدلول الذي تعنيه المادة ٢٧٢ع، والتلبس وفقاً لهذه المادة الأخيرة وشريكها في ظروف تنبئ بذاتها وبطريقة لا تدع عقلاً أي مجال الشك في أن الزني قد وقع (١)، وهو ما اطردت عليه أحكام النقض في مصر (١)، كما أنه الرأى السائد في فرنسا فقهاً (١) وقضاء (١).

<sup>(</sup>۱) د. محمود نجيب حسلى، القسم الخاص، رقم ٥٣٩ ص ١٣٤١ د. عوض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، رقم ٨٧ ص ١١٤١/٥/١٩ نقض ١٩٤١/٥/١٩ مـــم جـ٥ ق ٢٥٩ ص ٤٧١.

<sup>(</sup>۲) د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ۲۷۲ س ۲۰۸ س ۲۰۸ د. محمود محمود محمود مصطفى، القسم الخاص، رقم ۲۱۲ س ۲۳۷ جندى عبد الملك، الموسوعة، جه، رقم ۳۲۷ س ۲۸۲ س ۲۸۲۱ د. رووف عبید، جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال، س ۱۸۷ د. محمود نجیب حسنی، القسم الخاص، رقم ۳۲۹ س ۲۹۸ د. حسنین عبید، ب الوجیز فی قانون العقوبات، القسم الخاص، ص ۲۸۹ د. جلال ثروت، نظم القسم الخاص، رقم ۱۸۵ می ۲۲۲ – ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٣) د. محمود نجيب حسنى، الاعتداء على الحياة في التشريعات الجدائية العربية، رقم ١٧٧ ص ١٧٧ - ٧٤٨.

وأنظر عكس ذلك، د. عوض محمد، حيث ينتقد رأى الفقه الذى أثبتناه في المنن، مقرراً أن مناط النابس وفقاً له هو «الاقتناع الجازم بوقوع الزنى متى كان هذا الاقتناع مبنياً على أدلة كافية، . ثم يقرر أن التلبس بهذا المعنى يتجرد من كل قيد زمنى يفصل أو يصل بين وقوع سرح

-/-

' الزنى واكتشافه، الأمر الذى ينتهى إلى تحقيق المطابقة بين التلبس بالزنى وثبرت الزنى، على ما بين الأمرين من تباين واختلاف.

(٤) قضى بأنه (لا يشترط لتوافر التابس بهذه الجريمة أن يكون المتهم قد شوهد حال ارتكابه الزنى بالفعل، بل يكفى أن يكون قد شوهد فى ظروف تنبئ بذاتها وبطريقة لا تدع مجالاً للشك فى أن جريمة الزنى قد ارتكبت فعلاً) نقض ١٩/٥/٥/١٩ مج س ٢٦ ق ١٠٤ ص ١٠٥٤ للشك فى أن جريمة الزنى قد ارتكبت فعلاً) نقض ١٩٣٠/٤/٢٤ مجم حـ٢ ق ١٩٣٢ ص ٢٥٠٥ استثناف أسيوط فى ٢٠٠/٣/٢٤ المجموعة الرسمية س١٧ ق ٥٦ ص ٥٦٠.

وبناء على هذا النظر اعتبرت محاكمنا حالة نلبس بالزني ما يأتي :

أ - شهادة شاهد أنه دخل على المتهمة وشريكها فجأة في منزل الأولى فإذاهما بغير سراويل، وقد رضعت ملابسهما الداخلية بعضها بجوار بعض، كما حاول الشريك الهرب عندما أصر الشاهد على ضبطه، ثم توسلت إليه الزوجة أن يصفح عنها وتعهدت له بالتوبة. نقض ١٩٤٠/٣/١٨ مجم جـ٥ ق٨٠ ص ١٤٢.

ب- إذا حضر الزوج - وهو مسلم - لعنزله في منتصف العاشرة ليلاً، ولما قرع الباب فتحته زوجته وهي مضطربة مرتبكة، وقبل أن يدخل طلبت منه العودة إلى السوق ليستحضر لها حلوى، فاستمهلها قليلاً، فألحت عليه، فاعتذر، فعادت وطلبت منه أن يستحضر لها حاجات أخرى، فارتاب في أمرها، واقتحم غرفة النوم فوجد رجلاص مختفياً نحت السرير خالعاً حذاءه، حالة كون الزوجة عند قدومه لا شيء يسترها غير جلابية النوم،

نقض ۱۹۲/۱۷/۱۹ مجم جا ق ٤٠٩ ص ٥١٣.

جـ- إذا عاد الزوج المتغيب عن أهله ليلاً على غير توقع منهم، ولما طرق الباب تلكأت زوجته في فنحه، وارتبكت لدى رؤيته، ولما دخل غرفة النوم وجد أمرها مريباً، فدخل غرفة الأولاد، ففوجئ بالمتهم بجوار سريرهم منهمكاً في لبس بنطاونه، نقض 171/11/17 مج س 10 ق 171 مص 7٧٩.

(٥) جارو، جـ٧، رقم ٨٢٨ ص ٧٤٦ - ٧٤٧؛ جـارسـون، رقم ٢٣ ص ٨٠٨ تعت المادة (٣٢٤)؛ شـرفـو وهيلي، جـ٤، رقم ١٤٦٦ ص ٤٤، وأنظر:

Hélie (F): Pratique Criminelle des Cours et tribunaux, éd 1948, No. 461, P. 285 - 286.

(٦) اعتبر القصاء الغرنسي حالة تلبس بالزنى ما يأتى :

أ - صبط الزوجة مع شريكها في غرفة مغلقة لمدة ثلائة أرباع الساعة مع رفعتها فتح
 بابها حتى اقتحمت بالقوة. نقض ١٥ نوفمبر ١٨٧٧ بلتان ٢٧٣.

ب- صبط الزوجة تنام إلى جوار عشيقها في فراش واحد. نقض ٢٢ سبنمبر ١٨٣٧ بلتان ٢٨٧.

ويلاحظ أن القانون المصرى - على خلاف القانون الفرنسى (١) - لا يتطلب أن يكون تلبس الزوجة بالزنى حاصلاً فى منزل الزوجية، فينطبق النص ولو كان الزوج قد ضبطها خارج بيتهما (١). كل ما فى الأمر أنه ينبغى أن يشاهد الزوج حالة التلبس بنفسه، فلا يكفى أن يخبره الغير أنه عاين الزوجة فى هذا الوضع؛ لأن الاستغزاز لا يتوافر إلا بهذا الشرط (٢).

### ج- التعاصر بين المفاجأة والتلبس بالزني ا

يشترط لقيام العذر أن تقع المفاجأة حال تلبس الزوجة بالزنى، فإن لم يقع التعاصر بين الأمرين فلا عذر للزوج إن قتل زوجته أو من اتهمه بها ولو تأكد من سبق زناهما(٤).

## ثالثاً: وقوع القتل حال المفاجأة

مدلول , الحالية , في المادة ٢٢٧ع :

يشترط لقيام العذر المنصوص عليه في المادة ٢٣٧ع أن يقع القتل إثر المفاجأة بتلبس الزوجة بالزني، أي في ذات اللحظة التي يفاجأ فيها الزوج بتلبس زوجته بالزني(°) (à l'instant même) فهذا الشرط يعنى التعاصر بين المفاجأة بالزني وما ينبحث عنها من استفزاز، وبين ارتكاب القتل(١). وقد

<sup>(</sup>۱) جارسون، المادة ۲۲٤، رقم ۲۷ ص ۴۸۰۹ بلانش جـ٥ رقم ٥١ ص ٤٤ – ٤٤٠ فستان هيلي، رقم ٤٦١ من ٤٢٥ جارو جـ٢ رقم ٨٢٨ ص ٨٤٧ – ٨٤٨.

<sup>(</sup>٢) د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاس، رقم ٢٧٦ س ٦١٠.

<sup>(</sup>٣) د. محمود نجيب حسدي، القسم الخاس، رقم ٥٣٩ س ٢٩٨.

<sup>(</sup>٤) د. عوض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، رقم ٨٧ ص ١١٦.

<sup>(</sup>٥) جارسون، المادة ٢٧٤ رقم ٢٣ مس ١٨٠٨ بلانش جـ٥ رقم ٤٩ مس ٤٤ .

<sup>(</sup>٦) د. محمود تجيب حسنى، القسم الضاص، رقم ٥٤٠ ص ٢٩٨؛ الاعتبداء عبلى الحياة، رقم ١٧٣ ص ١٧٢ من ١٧٢.

أبرز النص هذا المعنى بوضوح حين قال (وقتلها في الحال...)(١)؛ وهو إلى ذلك شرط منطقى توجبه الحكمة من تقرير هذا العذر(٢)؛ إذ أن سببه وعلته هو حالة الانفعال الطارئة إثر المفاجأة، فإن انقضى وقت زالت فيه هذه الحالة، لم يعد هنالك من موجب لبقاء العذر(٢).

#### مناط رالحالية ، وطبيعتها ،

مناط «الحالية» المتطلبة قانوناً هو «وحدة الجو النفسى الذى يلابس اكتشاف الخيانة وارتكاب القتل»، أعنى وقوعهما فى جو نفسى ولحد، هو جو الصدمة المباغتة والثورة النفسية والغضب والانفعال(). وهذا المعيار يحسم العديد من المشاكل التى تثور فى العمل؛ فليست العبرة بطول الوقت الذى فصل بين اكتشاف الخيانة والقتل أو قصرها، ولكن العبرة بحالة الغضب والهياج التى تعترى نفس الزوج لدى رؤيته هذا المشهد المروع، فإن استمر غضبه وثورته النفسية منذ أن فوجئ بتلبس زوجته بالزنى حتى وقع القتل، فإن العذر يكون متوافراً، وإلا فلا(). ولذلك لا يعنذر الزوج الذى فسوجئ

<sup>(</sup>١) د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٧ من ٦١٠.

<sup>(</sup>٢) د. عوض محمد، القسم الخاص، رقم ٨٤ ص ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) د. عبد المهيس بكر، القسم الخاص، رقم ٢٧٧ مس ٦٦٠.

<sup>(</sup>٤) د. عوض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، رقم ٨٤ ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>٥) وعلى هذا إجماع الفقه في مصر وفرنسا. أنظر:

د. محمود محمود مصطفى، القسم الخاص، رقم ٢١٣ ص ٢٢٨ د. أحمد حافظ نور، جريمة الزنى، س ٣٨٧ – ٢٣٨٨ د. رؤوف عبيد، جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال، ص ١٨٦ جارو جـ٧ رقم ٨٧٨ ص ٤٧٤٦ شوفو رهيلي جـ٤ رقم ١٤٦٧ ص ١٤٦٠ فستان هيلي رقم ٤٦١ عس ٢٨٥ – ٢٨٦. وتقول محكمة اللقض السورية في هذا المعنى (إن البحث في تأثير الغضب الشديد لا يتعلق بمضى الزمن لذاته بين الخاطر الذي أوحى بالجريمة، وبين تذفيذها، بل العبرة في ذلك بما يستمر في ذلك الحين من تأثير الغضب أن الغضب وتزتر الأعصاب وتجدد الانفعال. وهذه الحالة من الأمور الموضوعية التي يجب أن

بزوجته متلبسة بالزنى، فساوم زوجته وشريكها – أو أحدهما – على دفع تعويض نقدى نظير سكوته عن أمر الجريمة، ولما لم ينجح فى الوصول إلى غرضه، قتلهما أو أحدهما(١)، والسبب فى عدم إعذاره فى هذه الحالة، أن القتل هنا يكون انتقاماً بارداً، لا قتلاً دفعت إليه ثورة الغيرة على العرض(١).

مفاد ما تقدم أن «الفورية» أو «الحالية» المنطلبة قانوناً، نمند بامتداد «حالة الاستغزاز»، فهما متلازمان، فمتى بقى «الاستغزاز» قائماً، فإن القتل الواقع فى غضونه «حال»، أو واقع على جهة «الفورية»، وإلا فلا. بعبارة أخرى، إن هذا الشرط الزمنى يتحقق طالما لم تهدر علة التخفيف. وعلى هذا فإن تقدير «الحلول» فى القتل مرتبط بتحقق هذه العلة وجوداً وعدماً(۱). وهذه مسألة موضوعية يترك أمرها لقاضى الموضوع(٤).

<sup>-/-</sup>

تدرس بعناية في كل قصنية على حدة وتوزن بمقدارها، مع النظر إلى حالة المجرم وبيئته وثقافته وتأثير الفعل في نفسه).

محكمة النقض السورية، قرار الغرفة الجزائية العسكرية، رقم ١٣٢٦ في ١٣ تشرين الثاني سنة ١٩٧١، المحامى ١٩٧١، ص ١٤ من القسم المخصص لاجتهادات المحاكم الأجنبية. أشار إليه د. محمود تجيب حسنى، شرح قانون العقوبات اللبناني، القسم العام، الطبعة الثانية 19٧٥ بيروت، هامش رقم ٣ ص ٧٨٩.

<sup>(</sup>١) د. حسنين عبيد، الوجيز في قانون العقربات، القسم الخاص، رقم ٥٤ ص ٩٢.

<sup>(</sup>٢) د. أحمد حافظ نور، جريمة الزنى، ص ٣٨٨.

<sup>(</sup>٣) د. جلال ثروت، نظم النسم الخاص، رقم ١٨٦ ص ٢٦٤.

<sup>(</sup>٤) جندى عبد الملك، المرسوعة، جـ٥، رقم ٣٢٨ ص ٤٨٦ شوفو وهيلى جـ٤ رقم ١٤٦٧ ص ١٧٩. ود. محمد عبد الشاقى اسماعيل، المرجع السابق، ص ٦٧ وما بعدها.

#### الميحث الثالث

# تقييم موقف القوانين الوضعية

وبعد هذا الاستعراض لنصوص قوانين العقوبات الوضعية لابد لنا من الإشارة إلى الملاحظات التالية:

أولا: تفاوت القوانين فيمن يستفيد من العذر المعفى أو المخقف، فنجد أن أضيق القوانين هو القانون المصرى والقانون المغربي الذين حصرا ذلك في الزوج مع زوجته فقط، في حين أضاف كل من القانونين الأردني والعراقي عبارة أو إحدى محارمه أو ابنته أو أخته أو أمه بتغصيل لا يتعدى المذكورين فى نص القانون، وذلك كما ورد في القانون الاتحادي والقانون الكويتي والقانون العماني أو أصوله أو فروعه أو أخواته كما جاء في القانونين اليمني والبحرينين، والملاحظ في جميع هذه القوانين القصور عن مراعاة الظروف الاجتماعية والعادات والتقاليد السائدة في البلاد العربية الإسلامية، وذلك لكونها لا تشمل النساء اللواتي هن من أقارب الرجل ويعير بزناهن كالعمة والخالة في بعض القوانين وأبنة العم والخال والخالة عند الجميع، ولذلك نجد النقد يوجه إلى هذه النصوص كما يصور ذلك الدكتور كامل السعيد حيث يقول: ويلاحظ أن النص وإن بدا واسعاً فضفاضاً إلا أنه يمثل من وجهة نظرنا قصوراً ظاهراً في الإعراب عما تقتضيه، عاداتنا وتقاليدنا العربية، وإلا أليست أبنة العم عند الفحش معرة أبناء عمومتها إلى الأبد في مجتمعاتنا؟ إنه يكفى أن نشير إلى عشرات الحوادث التي كان فيها الجاني هو ابن العم الذي لا يستطيع أن يرفع رأسه بين الناس لمجرد اشاعة لوثت سمعة أبئة عمه، ذلك لأن مكانته بالنسبة إليها لا تختلف مطلقاً عن مكانة أخيها(١).

<sup>(</sup>۱) د. السعيد كامل / شرح قانون العقوبات الأردني الجرائم الواقعة على الأمر - عمان، ط أولى لسنة ١٩٨٨، ص ١٤٩.

ويظهر أن القضاء العراقى هو القضاء الوحديد الى شمل ابنة العم بأحكام نص المادة (٤٠٩) سداً للنقص التشريعي المفهوم من نص المادة (١).

ثانيا: نجد القانون الأردني ويشاركه كل من القوانين العراقي والمصرى والكويتي والعماني والمغربي واليمني قد قصر الاستفادة من العذر المعفى أو المخفف على الزوج دون الزوجة مع توافر عنصر المفاجأة دون أن يعطى هذا الحق الزوجة. حال مفاجأتها لزوجها مع أمرأة أخرى في فراش الزوجية، وهذا أيضاً قصور في التشريع أصله مأخوذ من القانون الفرنسي والقانون الإيطالي الذين كانا ينصان على أن المجنى عليه لابد أن يكون من الإناث من الأصول والفروع(٢) ومن المعلوم أن الحالة النفسية وعنصر الاستفزاز والغيرة عند المرأة لا يقلان عنها عند الرجل بغض النظر عن نظرة المجتمع إلى أن زنا الزوجة أشد خطراً أو عاراً من زنا الزوج، ولكي يستفيد الزوج من هذا العذر المعفى أو المخفف لابد أن تكون العلاقة الزوجية قائمة، والمرجع في ذلك إلى أحكام قوانين الأحوال الشخصية الصادرة وقواعدها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، فإن لم توجد هذه العلاقة كأن وقواعدها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، فإن لم توجد هذه العلاقة كأن

<sup>(</sup>۱) د. شويش ماهر عبد، شرح قانون العقوبات (القسم الخاص)، ص ۲۰۷، وتجدر الاشارة هذا إلى أن عبارة أو إحدى محارمه هي أشمل من التفصيل الذي ذكره بعض القوانين، حيث شمل العمة والخالة وأبنة الأخ وابنة الأخت ضمن النسوة اللواتي يستفيد القاتل من العذر المحل أو المخفف عند قتلهن بسبب الزنا.

<sup>(</sup>۲) د. السعيد كامل، شرح قانون العقوبات الأردني، ص ١٥٩، ويدافع الدكتور نمور محمد سعيد عن هذه القاعدة ولا يرى فيها ظلماً، وبخاصة في مجتمعاتنا لأن الزوج يعير بزنا زوجها، ورأيي أن وجهة النظر هذه لا يمكن لها أن تحول دون تحقيق العدالة في العقوبة، نمور محمد سعيد الجرائم الواقعة على الاشخاص — عمان — دار عمار — ط أولى — سنة ١٩٩٠، ص ٧٥ — ٢٧ الهامش.

بائناً أو انتهت عدتها من طلاقها الرجعى فإن الشخص القاتل لا يستفيد مما يتسفيد مما يتسفيد من العذر المخفف (١).

وقد تجنب كثير من قوانين العقوبات (٢) ما ذكرناه من القصور في التشريع وأعطى الزوجة الحق في الاستفادة من العذر إذ فوجئت بزوجها يزنى بإمرأة أخرى في فراش الزوجية، وجاءت نصوص تلك القرانين بلفظ (زوجة) الذي يشمل الزوج بدلاً من (زوجته) ولم تر ميرراً للتفرقة بين الزوج والزوجة من حيث المعاملة والنظر إلى الفعل الذي يأتيه كل منهما صد الآخر وهو تحت تأثير الاستفزاز وثورة الغضب، وجرح المشاعر وثلب الشرف الذي يتمسك به الطرف الثاني وما يلحق به من الإهانة المعنوية في مجتمعه وبين أقرانه وأصدقائه.

ثانثا: اشترطت جميع القوانين في العذر المعفى أو المخفف أن يضبط الزوج زوجته متلبسة بالزنا، ويعنى ذلك الوقوف على جريمة الزنا في أثناء ارتكابها بالفعل ومشاهدة المرأة وشريكها في ظروف تخبر بذاتها ولا تثير شكاً في أن الزنا قد وقع قبل قليل أو كان سيقع عما قريب(٢)، ويرى بعض

<sup>(</sup>۱) د. على عبد القادر القهوجي، قانون العقوبات اللبناني، ص ١٦٣٨ شويش ماهر عبد / شرح قانون العقوبات، ص ٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) القوانين اللبناني والسورى والبحريني والجزائري.

<sup>(</sup>٣) د. الحديثى فخرى عبد الرازق، شرح قانون العقوبات، بغداد، مطبعة الزمان، سنة ١٩٩٦، صن ١٦٩، وقد وضح قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردنى فى المادة (٢٨) معنى التلبس بأنه الجرم المشهرد الذى بشاهد حال ارتكابه أو عند الانتهاء من ارتكابه، فى حين يذهب بعض الفقه إلى أن مفهوم التلبس – لغة وإصطلاحاً – ليس جوهره الدليل القاطع وأن جوهره النعاصر أو التقارب الزمنى الشديد بين وقوع الأمر واكتشافه، فيكفى مشاهدة الزوجة وشريكها فى ظروف لا تترك مجالاً للشك عقلاً فى أنهما ارتكبا القعل المكون للزنا، هرجة مصطفى مجدى، التعليق على قانون العقوبات – القاهرة، مطابع روز اليوسف، طثانية، سنة ١٩٩٦، ص ٩٨٣ بتصرف، وأنظر الحلبي محمد على سالم، شرح قانون العقوبات الأردني، عمان، مكتبة بغدادى، طأولى، سنة ١٩٩٣، ص ٩٨٣ بتصرف، وانظر الحلبي محمد على سالم، شرح قانون العقوبات الأردني، عمان، مكتبة بغدادى، طأولى، سنة ١٩٩٣، ص ٩٨٣ بخدادى، طأولى،

فقهاء القانون أنه لا يشترط أن يشاهد الزوج أو غيره من الفاعلين الزانية في حالة ارتكاب الفعل بالذات، أي حال قيامها بالجماع مع شريكها، وإنما يكفى أن يؤخذ بالقرائن الدالة على وقوع الفعل، فقد ذهبت محكمة النقض المصرية مثلاً إلى أن الزوجة تعد في حالة تلبس بالزنا عندما حضر زوجها إلى المنزل ليلا وهي لا يسترها سوى قميص النوم ولما دخل المنزل وجد شخصاً متخفياً تحت السرير وخالعاً حذاءه (۱)، كما عد القضاء المصرى مشاهدة الزوجة في منزلها وشريكها بغير سروايل وقد وضعت ملابسهما الداخلية بعضها بجوار بعض تلبساً بالجريمة (۱).

ولما كان من المتعذر – بل المستحيل – أن يضبط الزوج زوجته متلبسة بالزنا وأن يشاهد ذلك بأم عينه فإن غالب فقهاء القانون يميلون إلى الأخذ بالأدلة والقرائن الدالة على ذلك، علما بأن غالب ذلك منقول عن القوانين الفرنسية والإيطالية التى أخذت منها نصوص هذه الواقعة والتى قام القانون الإيطالي بإلغائها منذ عام ١٩٣٠ واعتبار القتل بسبب العرض جريمة لا تختلف عن جريمة القتل العمد(٢)، أما الأدلة التي تقبل وتكون حجة على المتهم بالزنا فهى القبض عليه حين تلبسه بالفعل أو اعترافه أو وجود مكاتيب أو أوراق أخرى مكتوبة منه أو وجوده في منزل مسلم في المحل المخصص الحريم(٤).

وأما القرائن فقد تكون سابقة مباشرة على الوطء أو تالية عليه مباشرة بما يقطع بأن جريمة الزنا قد تمت كخروج الشريك من غرفة نوم الزوجة أو

<sup>(</sup>١) راجع موقف القانون المصرى، ص.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. فؤاد عبد اللطيف السرطاوي، الرجوع للعمل، ص ١٥٧ .

<sup>(</sup>٣) د. باره محمد رمصان، قانون العقوبات الليبي، س ٩٩، وقد الغي القانون الفرنسي تجريم الزيا عام ١٩٧٥.

<sup>(</sup>٤) انظر التفصيل موقف القانون المصرى في هذا المؤلف، ص ١٠٩.

دخوله إليها أو مشاهدتهما عاريين متوجهين إلى الحمام أو قضاء الزوجة الليلة مع عشيقها في غرفة واحدة ليس بها إلا سرير واحد، أو إختفاء الزوجة مع اختفاء عشيقها في الوقت نفسه ثم ضبطهما معاً في أحد الفنادق، ومن القرائن ايضاً حمل الزوجة رغم غياب زوجها عنها في الخارج لأكثر من عام، كذلك العثور على صور فتوغرافية للزوجة عارية في أحضان رجل آخر وخطابات متبادلة بينهما<sup>(١)</sup>، ومن الجدير ذكره هنا أن هذه القرائن ترك أمر تقديرها وربطها بباقى الوقائع للتأكد من وقوع جريمة الزنا إلى القاضي مما يقلل من قيمة هذه القرائن إذا ما دخلت الاعتبارات الصارفة عن العدالة بمختلف أنواعها وأساليبها، إضافة إلى الاختلاف الحاصل في قوة هذه القرائن بين فقهاء القانون الوضعي (٢). وفي ظل هذه الأوصاع فإن الزوج لا يستفيد من العذر المعفى أو المخفف الناتج عن الحالة المريبة إذا قام بالقتل نتيجة إشاعة أو سماع بحصول ذلك، أو حتى الاعتراف به أو مشاهدة المجنى عليها في الطريق العام متأبطة ذراع رجل أو مجرد الظن بسوء سلوكها أو انقضت مدة كافية، لهدوء ثورة الغضب العارض وزوال الحالة النفسية الطارئة نتيجة للمفاجأة، ومثل ذلك لو كان متيقناً من خيانة زوجته أو أنه طلب منها عند حالة التلبس التنازل عن جميع حقوقها أو طلب منها أو من الجاني أو منهما معاً تعريضاً مالياً أو أجل موضوع القتل إلى وقت يستطيع به قتلهما دون أن يتيسر للقضاء التعرف إلى هوية القاتل<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>۱) وذكر د. باره محمد رمضان في مرجعه السابق، أن من أحكام القضاء الفرنسي في هذا الشأن ما حكم به من قيام حالة التلبس إذا ضبطت الزوجة تنام إلى جوار عشيقها في فراش واحد أو ضبطت الزوجة مع شريكها في غرفة مغلقة لمدة ثلاثة أرياع ساعة مع رفضها فتح بابها حتى تم اقتحام الغرفة بالقوة، ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٢) يرى بعض فقهاء القانون أن الصور الغوتوغرافية لا تأخذ حكم الأوراق والمكاتيب، الشاذلي مصطفى، الجرائم الماسة بالشرف والاعتابر والآداب - الإسكندرية - المكتب العربي الحديث، من دون تاريخ نشر، ص ١٢٤.

<sup>(</sup>٣) راجع المبحث الثاني من هذا الفصل.

رابعا: ذهب بعض قوانين العقوبات العربية إلى أن ما يطلق عليه الزنا إنما هو ما تقوم به الزوجة أو المرأة المتزوجة، وأما ما يقع من غيرها فلا يعد زنى ولا تطبق في حق من قام بالقتل من الأقارب الأعذار المعفية أو المخففة، وقد كان القانون المصرى أوضح هذه القوانين في تحديد ما ذكرناه، حيث عرفت جريمة الزنا في القانون بأنها (خيانة العلاقة الزوجية)، وهذا ما ذهب إليه القانون الوضعي الفرنسي الذي عرف هذه الجريمة بقوله: هى تلك الجريمة التي تنشأ عن مخالفة حرمة عقد الزواج والتي تقع من شخص متزوج بإنشاء روابط جنسية مع شخص آخر غير زوجه (١)، وهذا ما قرره قانون العقوبات الليبي أيضاً في المادة (٣٧٥) والتي تبين أن الزنا يقع في المرأة المتزوجة، أما الجماع غير المشروع فيقع من المرأة غير المتزوجة (٢)، ومن الجدير بالإشارة إليه هنا هو أن القوانين الوضعية لا تعد اللواط أو إتيان المرأة في دبرها نوعاً من أنواع الزنا بل لا تتطرق إليه من هذا الجانب، كما أن ما دون الوطء من الفاحشة كالعناق والتقبيل والمضاجعة والمساحقة لا تعد عذراً محلاً يستفيد منه الزوج أو ذو الرحم في إسقاط العقوبة المقررة قانوناً، ولابد أن يكون كل ذلك برضاء من الزوجة وعدم إكراه أو اغتصاب سواء أكان في بيت الزوجية أم خارج بيت الزوجية.

خامساً، ذهب بعض القوانين العربية في هذا الجانب إلى عدم التغريق بين العذر المعفى والعذر المخفف، كما يظهر في القوانين البحريني والمغربي

<sup>(</sup>۱) وتفسير ذلك أن القانون قد نظر إلى تدنيس فراش الزوجية ولم ينظر إلى الوطء نفسه وما يلعقه من خلط للأنساب وتدنيس للسمعة والشرف، وهذا ما جعل غالب القوانين لا تتعرض لزنا غير المتزوجين لأن زناهم لا يؤثر في العائلة وإن كان يخالف القواعد العامة في الآداب والسلوك.

<sup>(</sup>٢) د. باره محمد رمضان، قانون العقوبات الليبي، ص ١٠٣، وقد عرف القانون الزنا بانيان رجل وامرأة فعل الجماع بغير أن تكون بينهما علاقة الزرجية المشروعة، المرجع نفسه، ص ١٠٢.

والعراقي والكويتي والمصرى واليمني، في حين ذهبت غيرها إلى التفريق بين الأمرين كما هو واضح في النص التشريعي في القوانين الأردني والسوري واللبناني والعماني والإماراتي، وهذا ما جعلنا نقف على تعابير مختلفة في وصف الفعل (أي الزنا) الذي يستحق به الزوج أو المحرم العذر المحل أو المخفف حال وقوع القتل والأذى، فمع أن كثيراً من القوانين ذكر عبارة التلبس بالزنا أو بجريمة الزنا إلا أن بعض القوانين اختار عبارات أخرى في حالة العذر المعفى كعبارة مضاجعة غير مشروعة في القانون العماني، وعبارة مواقعة رجل لها في القانون الكويتي، وعبارة صلات جنسية فحشاء مع شخص آخر في القانون السوري، وعبارة جرم الزنا المشهود أو الجماع غير المشروع في القانون اللبناني، وعبارة وجودهما في فراش واحد مع شريكها في القانون العراقي، في حين اختيرت عبارات أخرى للعذر المخفف كما جاء في القانون الأردني عبارة على فراش غير مشروع (١)، أو عبارة في حالة مريبة مع الآخر في القانونين السوري واللبناني (٢). وقد ترتب على هذا التفريق الذي ذكرنا اختلاف في النظر إلى العقوية التي يجب أن توقع على القاتل أو المتسبب في الأذى نتيجة الاستفزاز الخطر الذي يصيب الزوج أو المحرم حال. وقوعه تحت تأثير هذا الاستغزاز، فذهبت القوانين التي لم تفرق بين العذرين إلى اعتبار حالة الزوج أو المحرم عذراً مخففاً بحيث تصبح عقوبة الفاعل للقتل العمد وهو جناية على النفس عقوبة جنحة وتسميه القوانين الوضعية جنحة القتل العمد، في حين تأخذ

<sup>(</sup>١) يقصد به كل مكان يجمع بين اثنين ويمكن معه مزاولة العمل الجنسى من غير الأمكنة التي اعتاد الناس اتخاذها مضجعاً أو مكانأ للنوم: السعيد كامل، شرح الأحكام العامة في قانون العقوبات، ص ١٦٠.

<sup>(</sup>٢) وقد حددت محكمة التمييز اللبنانية الفرق بين العذر المعفى والعذر المخفف بأن المفاجأة في الأول تكون المفاجأة في الثاني قائمة على الأول تكون المفاجأة في الثاني قائمة على وضع مادى مريب لحصوله. قانون العقوبات اللبناني، ص ١٤١.

القوانين التى فرقت بين العذرين بانجاه آخر،حيث تعد التلبس بالزنا عذراً. معنياً من العقوبة على اختلاف في الأحكام بين القوانين، وتعد الأوضاع المريبة عذراً مخففاً كما أشرنا إليه آنفاً(۱).

سادساً، لا خلاف بين قوانين العقوبات في استفادة الزوج أو ذي الرحم المحرم من العذر المعفى أو المخفف إذا كان هو الفاعل الأصلى للقتل أو الإيذاء سواء أكان معه شركاء أم متدخلون أم كان وحده، ولكن الخلاف واقع في استفادة شريك الزوج في القتل أو المتداخل معه من العذر المحل أو المخفف، وسبب ذلك راجع إلى نظرة النقه القانوني إلى العذر هل شخصى أم لا؟ ومن هنا ذهب رأى إلى أن المشارك للزوج أو المتدخل معه لا يستفيد من العذر لأنه عذر شخصى محض يستغيد منه الزوج أو ذو الرحم سواء أكان هو الفاعل أم المتدخل أم المحرض، في حين لا يستفيد منه غير الزوج أو ذو الرحم المحرم سواء أكان شريكاً أم فاعلاً أم متدخلاً، وهذا ما يرجحه فقهاء القانون لكون المتدخل يستعير إجرامه من الفاعل الأصلى، والأصل في هذه الحالة اعتبار ما وقع جريمة قتل عمد، وجناية على النفس<sup>(٢)</sup> في حين ذهب بعض التشريعات القانونية إلى وجهة نظر أكثر عقلانية ومرونة من التمسك بالنص القانوني كما يلاحظ ذلك في القانون المصرى والقانون الليبي، حيث يؤاخذ الشريك بالاتفاق أو التحريض أو المساعدة بمتقضى قصده من الجريمة، فإذا كان قصده منها الإسهام في رد الاعتداء الماس

<sup>(</sup>۱) د. شويش ماهر / شرح قانون العقوبات، ص ۲۰۷، قانون العقوبات اللبناني، ص ۱٤٤ - 1٤٥، الجرائم الواقعة على الأشخاص - ص ۷۲، ولمعرفة الاعذار المعفية والأعذار المخففة في القانون الأردني، أنظر شرح قانون العقوبات الأردني - القسم العام - ص ٥٣٥ م ٤٣٠.

<sup>(</sup>۲) د. فخرى عبد الرازق، شرح قانون العقوبات، س ۱۷۱ ، قانون العقوبات اللبناني، س ۱۲۰ ، قانون العقوبات اللبناني، س ۱۶۰ ، د. شویش ماهر، شرح قانون العقوبات، س ۲۰۹ .

بشرف الجانى (الفاعل) أو شرف أسرته فإنه يعاقب بالعقوبة المخففة المنصوص عليها لجريمة القتل حفظاً للعرض، وأما إذا كان قصده غير ذلك فإنه يؤاخذ بمقتضى قصده ويعاقب بعقوبة جريمة قتل العمد(۱)، وفى تصورى أن هذا الرأى أكثر وجاهة من سابقه لأنه قد يتعرض رجل شريف ضعيف إلى سطوة رجل جبار ولا يستطيع وحده رد ذلك الشخص مما يجعله يستعين بغيره فيكون الشريك قاصداً ما يقصده صاحب الحق من الدفاع عن عرضه المثلوم وشرفه المجروح، وهذا ما تقتضيه القواعد العامة بشأن عرضه المثلوم وشرفه ومراعاة القصد الجنائي.

سابعاً، يتفق كثير من القوانين على أن فعل الزوج أو ذى الرحم المحرم لم يحظ بالشرعية، فهو جريمة ولها عقوبة بغض النظر عن تلك العقوبة وما رافقها من ملابسات، وهذا الأمر أوجد سقطة تشريعية وثغرة كبيرة، يمكن من خلالها أن يفلت الزناة ذكوراً أو إناثاً من العقوبة أو الإنتقام الذى يقوم به النوج أو ذو الرحم المحرم عند مشاهدته الزنا، لأن القانون أعطى العذر المحل أو المخفف دون أن يضفى الشرعية على ذلك الفعل ولم يبرر كذلك موقف الزوج أو غيره من هذه القضية ولم يعطه حصانة تدفع عنه الأذى فيما لو استطاع شريك الزوجة أو الزوجة قتله دفاعاً عن نفسيهما، ولو فعلت فيما لو استطاع شريك الزوجة أو الزوجة قتله دفاعاً عن النفس ولأفلتت من عقوبة القتل لكونه دفاعاً عن النفس ولأفلتت من عقوبة القتل لكونه دفاعاً عن النفس ولأفلتت من عقوبة المحكمة، وفي اعتقادي أن سكوت الفقهاء عحريك دعوى ضدها في المحكمة، وفي اعتقادي أن سكوت الفقهاء

<sup>(</sup>۱) د، باره محمد رمضان، قانون العقوبات الليبى، ص ۱۰۸ ، القهوجى على، ص ۱۶۵ ، انظر نمور محمد سعيد، ص ۷۹ ، حيث يغرق بين إذا ما كان الفاعل غير الزوج أو ذى الرحم وهما معه شريكان وبين إذا ما كان الزوج أو ذر الرحم الفاعل ومعهما شركاء، حيث لا يستفيد أحد من العذر فى الحالة الأولى، فى حين يستفيد الجميع من العذر فى الحالة الثانية بشروط ذكرها، انظر بتفصيل أكبر، شرح قانون العقوبات الأردنى، ص ۲۷۳ وما بعدها تحت عنوان (الاشتراك الجرمى).

القانونيين عن هذه المسألة إنما هو في حد ذاته اعتراف ضمنى بحق الزوجة وشريكها في استعمال حق الدفاع الشرعي(١) حال تعرض حياتهما للخطر مع وجود حماية قانونية لهما في ذلك، وهذا ما يراه الدكتور كامل السعيد لدى مناقشته لهذه المسألة في القانون الأردني حيث يقول: غير أن عدداً من الفقهاء الفرنسيين يرى أن لهما هذا الحق، بحجة أن القانون منح الزرج القاتل العذر المعفى فقط ولم يعتبر إقدامه على القتل مباحاً، ولدينا أن هذا الرأى هو الأقرب إلى محجة الصواب(١)، كما أن القواعد العامة بشأن الدفاع الشرعى في القانون الوضعي تعطى للمرأة الزانية وشريكها في الزنا الحق في استعمال الدفاع الشرعى عن النفس باعتبار أن كل واحد منهما يواجه خطراً حالاً من جريمة، وقد تدارك بعض القوانين هذه النظرة ونص على حرمان الزانية وشريكها من الاستفادة من هذا الحق إذا كان المجنى عليه قد أنى فعلاً غير محق فيه، ويلاحظ هذا في القانون العراقي والقانون الإماراتي، في حين محق فيه، ويلاحظ هذا في القانون العراقي والقانون الإماراتي، في حين مكتت بقية القوانين سكوناً أن يفسر بأكثر من تفسير(١).

<sup>(</sup>۱) وهو ما اصطلح الفقهاء على تسميته بدفع الصائل، ولذلك توجد جميع أحكامه الشرعية في باب الصيال أو الصائل، وقد عرفه الفقهاء بتعاريف كثيرة يدور معظمها حول وصف هذا العمل بكرنه دفعاً للاستطالة على حقوق الآخرين بغير حق مما يجعل تصرفه ظلماً واضحاً، كما عرفه ابن تيمية بأه (الظالم بلا تأويل ولا ولاية) ولم يخرج التعريف القانوني عن هذا الإطار، فقد عرف بأه ممارسة الأمر لحقه بالدفاع عن نفسه عند أي اعتداء يستهدف حياته أو صحته أو شرفه ودره خطر هذا الاعتداء بالقدرة التي تمنع حدوثه وتحقيقه. أنظر: محمد الصديق أبو الحسن – حق الدفاع الشرعي – القاهرة، ط أولي لسنة ١٩٢٧، ص ٢٦ محمد العامة في قانون العقوبات الأردني – ص ١٧٦ وما بعدها، والسعيد كامل، شرح الأحكام العامة في قانون العقوبات لسنة ١٩٨٨، ص ١٤٢

<sup>(</sup>٢) د. السعيد كامل، شرح الأحكام العامة في قانون العقوبات، ص ١٥٧، وشرح قانون العقوبات الأردني، ص ١٥٥، وأنني لا أوافق الدكتور فيما ذهب إليه، حيث لا تجوز مكافأة الجناة باعطائهم مثل هذا الحق، ولأن مثل هذا القول يدفع بالأقوياء إلى ارتكاب جرائمهم تحت حماية القانون وهم في غاية الاطمئنان إلى النتائج والله أعلم.

<sup>(</sup>٣) أنظر مقترحات حل هذه الثغرة التشريعية عند تناول أثر عذر الاستغزاز على المسئولية الجنائية. المبحث الثالث من الغصل الثاني من هذا المؤلف، ص

ثامتاً، أما بالنسبة للتشريعات الغربية فإن الغالبية منها قد أبقت على الصفة التجريمية لفعل قتل الزناة كالقانون الإيطالي والقانون الانجليزي. وأن خففا من حد العقوبة الموقعة عليهم. في حين أن الأقلية هي التي رفعت صفة التجريم عن فعل قتل الزناة طالما كان القاتل في حالة استفزاز شديد أفقدته السيطرة على أفعاله وقت القتل كما هو الحال في القانون الفرنسي.

كذلك فإن بعض التشريعات الغربية قد مد نطاق المستفيدين من عذر الاستفزاز فشمل إلى جانب الزوج الأب والأخ كما هو الحال في القانون الايطالي والقانون الانجليزي وهو نهج عجزت - للأسف - تشريعات بعض الدول العربية عن الأخذ به.

ومن جهة أخرى نجد أن بعض التشريعات كالتشريع الفرنسى قد أعطت حق الاستفادة من عذر الاستفزاز للزوجة أيضاً ولم تقصره على الزوج فقط ومثله أيضاً القانون الانجليزى أما القانون الايطالى فقد أنتهج نهج معظم قوانين الدول العربية في قصر نطاق هذا الحق على الزوج فقط دون الزوجة. منجاهلاً بذلك حجم الأمتهان الذي تصاب به المرآة في كرامتها ودرجة الاستفزاز عندما تفاجأ بمشهد زنا زوجها مع أمرأة غيرها.

# الفصل الثاني ماهية عدر الاستفزاز في التشريعات الوضعية

#### تمهيد وتقسيم،

للوقوف على ماهية عذر الاستغزاز الذى استندت عليه التشريعات الوضعية سواء العربية أو الغربية فى تخفيف العقوبة على قاتل الزناة أو الاعفاء منها ورفع صفة التجريم عن فعل القتل، يلزم التعرف على الأساس الذى ينهض عليه هذا العذر وطبيعته القانونية والشروط التى يلزم توافرها حتى ينتج أثره فى التخفيف أو الاعفاء.

وهذه هى الموضوعات الأربعة التى سنتناولها فى هذا الفصل من خلال المباحث الاربعة التالية:

# المبحثالأول تأصيل عذرالاستفزاز

#### تمهيد وتقسيم،

أصل الشئ: هو الأساس الذي يبنى عليه، وتأصيله هو: ذلك العمل الذي يبنى عليه الاستفزاز له يستهدف التعرف على هذا الأساس (1). والأساس الذي يبنى عليه الاستفزاز له تصوران، يتمثل أولهما في استقراء الجذور التاريخية لعذر الاستفزاز، بهدف ربط حاضره بماضيه، ومن ثم الوقوف على مدى التطور التاريخي الذي مر به، وهو ما أطلقنا عليه والأساس التاريخي لعذر الاستفزازه، فيما يتمثل الثاني في استظهار الحكمة التي دعت المشرع إلى التعويل على الاستفزاز في تعديل المعاملة العقابية للمستفز (Provoqué)، وهو ما أسميناه والأساس الفلسفي لعذر الاستفزازه، ونفرد لكل منهما مطلباً على حدة.

<sup>(</sup>۱) جاء فى المصباح المدير للغيومى ما نصه: (أصل كل شئ: ما يستند وجود ذلك الشئ إليه، فالأب أصل للولد، والنهر أصل للجدول ... وأصلته تأصيلاً: جعلت له أصلاً ثابتاً بينى عليه...) . المصباح المدير مادة: (أصل).

## المطلب الأول

## الأساس التاريخي لعذر الاستفزاز

عذرالاستفزازهو أقدم الاعذار القانونية ظهورأ،

على الرغم من أن الأساس التاريخي لتقنين أنظمة التخفيف العقابي عموماً هو ظهور سياسة تفريد العقاب، التي يعود الفضل في تقرير جذورها الأولى إلى تعاليم المدرسة النيوكلاسيكية في منتصف القرن التاسع عشر(١)،

(١) أتى على الفكر القانوني حين من الدهر أس فيه حق العقاب على فلسفة حرية الاختيار (Libre arbitre)، وفي ظل هذه الغلسفة تردد الفكر القانوني بين نظرتين، أولاها منطرفة مغالية، والأخرى مترسطة معندلة. وقد كانت الأولى هي منهج المدرسة الكلاسيكية (La doctrine de L'école classique)، التي قررت أن حرية الاختيار مطلقة ومتسارية عند جميع الأشخاص، وأن الدرافع التي تعرض لهم - أيا ما كان مصدرها - ليست ذات سلطان عليهم. وقد ترتب على ذلك انصراف العناية إلى الجريمة ذاتها واهمال شخص المجرم كلية، الأمر الذي اقتضى النسوية في مقدار العقوبة بين جميع الجناة كاملى الإدراك. وترتبباً على ذلك، فنحن لا نجد أي صدى لفكرة تفريد العقاب، وبالتالي لأنظمة التخفيف العقابي عموماً، في ظل تعاليم المدرسة الكلاسيكية. وأما النظرة المعتدلة فقد كانت من نصيب المدرسة النيوكلاسيكية La doctrine de l'école) (neo-classique التي قررت أن حرية الاختيار - كأساس لحق العقاب - ليست مطلقة ولا متسارية عند جميع الاشخاص، بل إنها مقيدة ومتفاوتة، وأن الجناة قد يرتكبون جرائمهم تحت تأثيرات نفسية ويبولرجية واجتماعية متنوعة، تؤثر في الجانب الشخصى للمستولية الجنائية، وبالتالي في سلوكهم العام والاجرامي، الأمر الذي ترتب عليه تحول الفكر الجنائي إلى رجوب العناية بالمجرم والملابسات التي أحاطت بارتكاب الجريمة، ومن ثم ظهرت العناية بالظروف المخففة وانتشرت أنظمة التخفيف العقابي. وما أن وصلنا إلى أواخر القرن الناسع عشر حتى تحول الفكر الجنائي كلية عن تبنى فلسغة حرية الاختيار، وبات يؤسس حق العقاب على فكرة الحتمية، فنظر إلى المجرم كشخص مريض، ينبغى تشخيص حالته، ثم تحديد رد الفعل الاجتماعي على صرء الخطورة الإجرامية المنبعثة من شخصيته، مأخوذاً في الاعتبار درجة قابليته للإصلاج (la témibilré)، مع الاسترشاد في ذلك بما كشفت عنه البحوث التجريبية في مجال تحديد ملامح شخصية المجرم. وهكذا عديت المدرسة الوسعية (la doctrine de l'école positiviste) بتصنيف المجرمين إلى طوائف وفقاً لما هدى إليه البحث العلمي الواقعي وما أسغرت عنه التجرية

أقول على الرغم من ذلك، فإن هناك من الشواهد ما يشير إلى أن عذر الاستفزاز بالذات، يضرب بجذور تاريخية موغلة فى القدم، تسبق بكثير ظهور سياسة تفريد العقاب، بل إننا نجد أن أحد تطبيقاته – أعنى قتل الزوجة المتلبسة بالزنى مع عشيقها – كان معروفاً حتى فى ظل المجتمعات البدائية، التي تعتبر من أقدم مراحل التطور البشرى المعروفة لنا تاريخياً. ومن ثم يصح القول بأن عذر الاستفزاز هو أقدم الاعذار القانونية ظهوراً، وهو ما سيتضح لنا من خلال البنود التالية.

## عدر الاستفزاز في المجتمعات البدائية والقبلية (١)،

هناك من الشواهد ما يشير إلى أن الزوج - فى ظل المجتمعات البدائية - كان يكتسب بالزواج حقاً مقصوراً عليه وحده فى الاتصال جنسياً بزوجته وقد انبنى على ذلك أن أى رجل يتصل بزوجة آخر يعتبر معتدياً على حق هذا الأخير، لهذا أقرت اعراف المجتمعات البدائية للزوج بالحق فى قتل

والمشاهدة في أسباب الاجرام ودرافعه، ثم رسمت لكل طائفة ما يلاتهما من الجزاء. انظر في ارجاع التغريد إلى تعاليم المدرسة الديوكلاسيكية: د. على راسد، معالم النظام العقابي الحديث، المجلة الجنائية القرمية، مارس ١٩٥٩، العدد الأول، ص ٢١؛ القانون الجنائي لسيادته، الطبعة الثانية ١٩٧٤، دار النهضة العربية، ص ٢٩٧؛ د. عبد الفتاح عبد العزيز خصر، الأوجه الإجرائية للتغريد القضائي، رسالة دكتوراه، سنة ١٩٧٥م، ص ٢٧؛ سالي، المرجع السابق، ص ٢٧. وعلى عكس ذلك، د. مرقس سعد حيث بقرر أن المدرسة الوضعية هي أول المعرفة بمبدأ النفريد، راجع رسالته للدكتوراه: الرقابة القضائية على التنفيذ العقابي، سنة ١٩٧٧، رقم ٥٣، ص ٣٠.

<sup>(</sup>۱) المجتمعات البدائية هي المجتمعات التي كانت تعتمد في حياتها على جمع قوتها عن طريق التقاط الثمار والأعشاب وقنص الحيوانات أو اصطياد الأسماك، والتي جرت العادة على تسميتها بالعصر الحجرى القديم. أنظر: د. محمود سلام زناتي، تاريخ النظم الاجتماعية والقانونية، طبعة ١٩٧١ دار النهضة العربية، الجزء الأول، ص ١٣.

أما المجتمعات القبلية فتعنى المرحلة التي توصل فيها الانسان إلى معرفة الزراعة وتربية الحيوان، وقد جرب العادة على تسميتها بالعصر الحجرى الحديث.

د. محمود سلام زناتي، المرجع السابق، جـ ١، ص ٧٥ - ٧٦.

غريمه إذا ضبطه في حالة تلبس بالزني، ومن ثم يمكن القول أن المجتمعات البدائية – التي تعتبر من أقدم مراحل التطور البشري المعروفة لنا تاريخياً – اعتبرت قتل الزوجة المتلبسة بالزني عذراً مبرراً يعفى الفاعل من كل جزاء، ومن ثم تكون تلك الصورة هي أقدم صور الاستفزاز التي عرفتها البشرية (١).

وحين انتقلت البشرية من طور المجتمعات البدائية إلى طور المجتمعات القبلية، تعددت صور الاستة زاز وتنوعت، وبالتالى لم تعد قاصرة على حالة ضبط الزوجة متلبسة بالزنى، ولكنها شملت بالإضافة إلى ذلك جرائم الاعتداء على سلامة الجسم، ودخول مسكن الغير لإلحاق الأذى به، كما تباينت نظرة القبائل إلى القتل الذي يحدث نتيجة استثارة شديدة من المجنى عليه، فعلى حين اعتبرته بعضها عذراً مبرراً يعفى الفاعل من كل جزاء، إذا عليه، فعلى حين اعتبرته بعضها عذراً مبرراً يعفى الفاعل من كل جزاء، إذا ببعضها الآخر يخاله مجرد ظرف مخفف للعقاب ليس إلا(٢).

ويندرج تحت الطائفة الأولى قبائل الهوتنتوت، والتسوانا، والباسوتو، ومعظم القبائل البانترية فى جنوب إفريقية، حيث أكد علماء تاريخ القانون أن العرف لدى الهوتنتوت كان يجرى بعدم معاقبة المعتدى إذا كان المعتدى عليه هو سبب المشاجرة، ولدى التسوانا إذا حدثت معركة، وكان أحد أطرافها يعتدى فى قسوة، وأصيب بأذى شديد، فإن من اعتدى عليه لم يكن يتعرض لأى عقاب، متى استخدم يده فحسب، أو استخدم سلاحاً متناسباً مع طبيعة الاستثارة أو الاعتداء المهدد. ولدى الباسوتو يعفى المعتدى من دفع تعويضات للمعتدى عليه إذا كان قد استثير بصورة جدية من قبل هذا الأخير. وفى معظم القبائل البانتوية فى جنوب إفريقية لا يتعرض الفاعل لأى جزاء إذا كان الاعتداء قد حدث نتيجة استثارة من قبل المجنى عليه. وهذاك

<sup>(</sup>١) د. محمود سلام زناتي، المرجع السابق، جـ ١، ص ٦٢ - ١٤.

<sup>(</sup>٢) د. محمود سلام زناني، المرجع السابق، جـ ١، ص ٢٥٤.

حالات تقر فيها التقاليد القبلية لشخص ما بالحاق الأذى بشخص آخر، ومن ثم فإن هذا الأذى رغم دخوله من الناحية المادية فى مفهوم الاعتداء البدنى لا يعتبر كذلك من الناحية القانونية. كما تسقط تقاليد كثير من القبائل الجزاء عن القاتل إذا كان القتل قد حدث فى حالة صبط الزوج رجلاً آخر يزنى بزوجته (۱). أو فى حالة صبط السارق متلبساً بالسرقة (۲).

وبعض الشعوب الإفريقية لا ينظر إلى حالة الاستثارة الشديدة باعتبارها عذراً يرفع الجزاء عن القاتل كلية، وإنما باعتباره ظرفاً مخففاً ليس إلا. فلدى الكومانا مثلاً، من يقتل شخصاً دخل أو حاول الدخول إلى مسكنه لإيذاء المالك، يدفع نصف دية الدم، ولكنه لا يتعرض للثأر (").

# عذرالاستفزازفي المجتمعات المدنية القديمة(٤),

تشير الرثائق والآثار التاريخية إلى إقرار الفكر القانونى في تلك المجتمعات لعذر الاستفزاز، بيد أن كل ما تجمع لدى علماء تاريخ القانون من معلومات عن هذه المجتمعات كان خاصاً بواقعة ضبط الزوجة المتلبسة بالزنى، وهي – في مجموعها – تشير إلى أن هذه الواقعة كانت تعد من قبيل الأعذار المعفية من العقاب، أو بمثابة تنفيذ شرعى لعقوبة الإعدام. ففي

<sup>(</sup>۱) أنظر: د. محمود سلام زناتى، الاعتداء البدنى وجزازه فى التقاليد القبلية الافريقية، المجلة الجنائية القومية، العدد الأول مارس ١٩٧٤، المجلد السابع عشر، ص ١٠١، ومقال سيادته: القتل وجزازه فى التقاليد القبلية الافريقية، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، العدد الأول يناير ١٩٦٥ السنة السابعة، ص ١٧٤؛ ومؤلفه: تاريخ النظم الاجتماعية والقانونية، المرجع السابق، الجزء الأول، ص ٢٥٣ – ٣٦٥.

<sup>(</sup>٢) د. محمود سلام زناتي، القتل وجزاؤه، المرجع السابق، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٣) د. محمود سلام زناتي، القتل وجزاؤه، المرجع السابق، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٤) وهي المجتمعات المتحضرة التسى تطورت فيها الزراعة وازدهرت الصناعة والتجارة، د. محعود سلام زناتي، تاريخ النظم، جـ ١، العرجع السابق، ص ١٠.

قانون حمورابي - مثلاً - نجد أن المادة (١٢٩) تقرر أنه (إذا ضبطت زوجة مع رجل آخر فإنهما يوثقان معاً ويلقى بهما في ماء النهر)، وفي اللوحة الأولى الفقرة ١٥ من القانون الآشوري جاء الآتي (إذا ضبط رجل آخر مع زوجته وقتلهما لم يتحمل أية مسئولية). وفي الصين كان للزوج قتل زوجته وعشيقها إذا ضبطهما في حالة تلبس، فإذا فعل ذلك لم يتعرض لأي عقاب. وفي روما - خاصة في عصر الجمهورية - كان للزوج الحق في قتل زوجته إذا ضبطها متلبسة بالزني، وفي ذلك يقول اكاتوه - أحمد زعمائهم - (إذا ضبطت زوجتك وهي تزني فلك إن تقتلها في حرية دون محاكمة)(١). وقد جاء في توراة اليهود (إذا وجد رجل مضطجعاً مع امرأة زوجة بعل يقتل الاثنان، الرجل المضطجع مع المرأة والمرأة، فتنزع الشر من إسرائيل) (٢). وفي مصر الفرعونية يقرر المؤرخ المعروف مكورنفليد، (Kornfled) أن الزوج المخدوع لم يكن يعاقب إذا قتل زوجته، وهو يعتمد في ذلك على واقعة واردة في مستند يعرف باسم الأخوين (les deux fréres) تقرر أن من يدعي وأنوبي، (Anupu) ألقى زوجته غير المخلصة إلى الكلاب بعد قتلها، كما اعتمد على واقعة إحراق زوجة اأربينر، (ubainre) وإلقاء رفانها في النيل هي وعشيقها، وهو يقرر في هذا الشأن أن قتل الزوج المخدوع لزوجته الزانية حال تلبسها بالزني كان يعد بمثابة تنفيذ شرعى لعقوبة الإعدام (٣). وقد جاء في نصائح ابتاح حوتب، (إذا أردت أن تطيل صداقتك في بيت تزوره سيداً

<sup>(</sup>١) د. محمود سلام زناتي، تاريخ النظم، المرجع السابق، جد ٢، ص ٨٣.

<sup>(</sup>٢) الكتاب المقدس (أى كتب العهد القديم والعهد الجديد) سغر التثنية الاصحاح، ٢٢ فقرة، رقم ٢٢.

<sup>(</sup>٣) د. عبد الرحيم صدقى، القانون الجنائى عند الفراعنة، الهيئة المصرية العامة الكتاب Kornfled: L'adultrer dans L'orient an- ، وهو يحيل على: - ١٩٨٦ ، من ٤٩، وهو يحيل على: - tique, in Rev. Biblique, vol. 57, 1950, p, 106 - 108

كنت أم أخا أم صديقاً، فاحذر من الاقتراب من النساء في أى مكان تدخله ... إنها لحظة قصيرة كالحلم والموت جزاء الاستمتاع بها) . كذلك يحذر الحكيم وآني، من الاتصال بزوجة آخر بقوله: (إن المرأة التي غاب عنها زوجها تقول لك كل يوم وإنى حسناء، وليس هناك من يشهدها وهي تحاول إيقاعك في فخها، إنها جريمة يستحق صاحبها الموت عندما يعرف الناس أمرها)(١).

ويلاحظ - كذلك - أن تشريعات اليونان القديمة أعطت للزوج - دون الأب والأخ - الحق في أن يقتل الزاني بزوجته إذا ضبطه في حالة تلبس. ويقول الشارح الأمريكي وبيردك، (Burdick) تعليقاً على هذا الحكم، إنه منسجم ومنطقي مع التشريعات الأوروبية؛ لأن المرأة بعد زواجها طبقاً لهذه التشريعات تأخذ اسم عائلة زوجها وتتسمى باسمه، فيقال مسز فلان (Mrs X) وتنفصل بذلك عن عائلة أبويها، فإن زنت فإنما يلحق العار عائلة الزوج لا عائلة الأبوين (٢).

#### عدرالاستفزازفي القانون الروماني:

فكرة المعاقبة على الجريمة المقترفة تحت تأثير الاستفزاز بعقوبات مخففة، كانت معروفة في ظل القانون الروماني، فقد كان من المقبول – طبقاً لقواعده – إعذار الجاني بالقتل أو بالعنف، إذا كان قد استفز بفعل المجنى عليه ، ليس فقط بالنسبة للسب أو التهديد، ولكن بالنسبة – أيضاً – للاعتداء المادي الجائر، والذي يتم الرد عليه في ذات لحظة وقوع

<sup>(</sup>۱) د. عبد الرحيم صدقى، القانون المصرى في العصور الفرعوني والبطلمي والروماني، ط ١٩٧٢ ، دار النهصة العربية، هامش رقم ٧ ، ص ١٩٩ ، وهو يحيل على: أحمد فخرى، تاريخ المصارة المصرية، ص ٤٣٤ ، ٤٤٤ .

<sup>(</sup>۲) د. أحمد حافظ نور، جريمة الزني في القانون المصرى والمقارن، رسالة دكتوراه، سنة المعمد عافظ نور، جريمة الزني في القانون المصرى والمقارن، رسالة دكتوراه، سنة المعمد المعم

الاعتداء (۱). ليس هذا فحسب، بل إن القانون الرومانى قد اعترف بشرعية قتل المتلبسة بالزنى، لكنه قصر ذلك على الأب فقط، دون الزوج (۲)، مشترطاً لذلك أن يقع القتل أثناء الهياج أو الغضب الناجم عن حالة المفاجأة بالتلبس بالزنى، وأن تكون الطعنة القاتلة قد أصابت الأبنة وشريكها معاً، وأن يكون الزنى قد وقع فى مدزل الأب أو فى منزل صهره (۲). ومع ذلك نجد أن القانون الرومانى كان يعذر الزوج الذي يقتل زوجته حال تلبسها بجريمة الزنى، حيث يعفى الزوج من العقوبة فى هذه الحالة، متى كان شريك الزوجة الزانية رجلاً خسيساً (Vile)، كما لو كان رقيقاً أو معتقاً أو مهرجاً أو صدر عليه حكم علنى، فإن لم يكن من بين هؤلاء، فإن الزوج القاتل لا يعفى من العقوبة كلية، وإنما تخفف عقوبته فقط (٤).

## عذر الاستفزاز في قانون العقوبات الفرنسي:

اختلطت الاعدار - في عهد القانون الفرنسي القديم - بأسباب الإباحة، خاصة في خطابات العفو (Lettres de remission) التي كانت تصدر عن الملك<sup>(٥)</sup>، والتي كانت تلعب دوراً هاماً في الإعفاء من المسئولية

<sup>(1)</sup> V. Vitu (a): Crimes et delits excusables et cas ou ils ne peuvent etre excuses, Juris-classeurs 1991, No. 5, p. 3.

<sup>(</sup>۲) وقد علل بابنيان (Papanian) هذا التغريق بين الزرج والأب وعزاه إلى مظنة إساءة الأول استعمال هذا السلاح الماضى، بخلاف الأب الذى يدفعه العطف والحنان الأبوى اللى رعاية مصلحة ابنته وعدم الاندفاع وراء العاطفة، أنظر: د. أحمد حافظ نور، جريمة الزنى فى القانون العصرى والمقارن، رسالة دكتوراه سنة ١٩٥٨، ص ٣٧٢.

<sup>(</sup>٣) د. أحمد حافظ نور، المرجع السابق، ص ٣٧١، وهو يحيل على رسالة موران (٣) في عقربة الزني سنة ١٩٣٠، ص ١١٢.

<sup>(</sup>٤) د. أحمد حافظ نور، المرجع اسلابق، ص ٣٧٢.

<sup>(</sup>٥) د. حسنين عبيد، رسالته، رقم ٨٧، ص ١٥٨.

بصفة عامة، حيث كانت هي المخرج الوحيد للتكفير عن الذنب<sup>(١)</sup>. وما أن قامت الثورة الفرنسية حتى اعترفت لعذر الاستفزاز بذاتيته، وقامت بتحديد شرائطه، وفصلت بينه وبين أسباب الإباحة، وذلك بمقتصى المادة التاسعة من الفصل الأول من الباب الثاني من الجزء الثاني من قانون العقوبات، ولكن هذه المادة صيقت من نطاقه وقصرته على جريمة القتل فقط، ثم صدر قانون ٣ يناير من العام الرابع للثورة، فوسع من نطاق عذر الاستغزاز، ومده إلى ماعدا جريمة القتل، حيث قررت المادة (٦٤٦) أنه (إذا رأى المحلفون ثبوت واقعة العذر التي يتمسك بها المتهم في جرائم القتل، فإن المحكمة الجنائية تعاقبه بموجب العقربات المنصوص عليها في الفصل الأول من الباب الثاني من الجزء الثاني من قانون العقوبات، وتستطيع المحكمة بالنسبة للجرائم الأخرى إنقاص العقوبة التى يقررها القانون إلى الحبس المقرر في مواد الجنح بحيث لا يمكن أن يجاوز سنتين بأى حال) . وقد تباينت مواقف القضاء الفرنسي - لدى تطبيق هذا النص - بشأن نطاقه، وما إذا كان مقتصراً على عذر الاستغزاز في جناية القتل فقط، بحيث لا يمكن أن ينصرف إلى الجنح التي تقترن باستفزاز المجنى عليه للجاني، أم أنه يمكن أن ينسحب أثره إليها، فرجح أولاً هذا الرأى الأخير، بيدأن كثرة الأسباب الني تذرع بها المحلفون لتخفيف العقاب حملت محكمة النقض على أن تحيد عن هذا المسلك، مقررة أن العذر المنصوص عليه في المادة (٦٤٦) ليس له ذلك الشمول، وأنه يقتصر فقط على الحالات التي ورد بشأنها(٢). ثم صدر

<sup>(1)</sup> Duparc (P): arigines de la grace dans le droit pénal romain et Français du Bas, Empire à la renaissance, thése paris, 1942.
د. حسنین عبید، رسالته، رقم ۸۷، ص ۸۵۸.

<sup>(</sup>٢) د. حسنين عبيد، رسالته، رقم ٤، ص ١١ - ١٢، والأحكام التي أشار إليها سيادته في هذا الشأن.

قانون العقوبات لسنة ١٨٨١م فسيطرت عليه روح التوفيق بين اعتبارات العدالة واعتبارات المنفعة الاجتماعية، وبالتالى أفسح مجالاً أرحب لنظرية الأعذار القانونية، ومن ثم لعذر الاستفزاز حيث خصص له المشرع المواد من ٣٢١ – ٣٢٦ع (٢). بيد أنه – وعلى إثر تنظيم المشرع الفرنسى الطلاق بالقانون الصادر في ١١ يوليو ١٩٧٥ – ألغى المشرع الفقرة الثانية من المادة (٣٢٤) الخاصة بواقعة مفاجأة الزوجة متلبسة بالزنى، وذلك كنتيجة طبيعية لإلغائه تجريم الرنى، وبالتالى لم تعد تلك الواقعة من الوقائع المنشئة لعذر الاستفزاز في فرنسا(٣).

## عدر الاستفزازهي قانون العقوبات المصري،

من الحقائق التاريخية الثابتة أن مصر – كسائر البلاد العربية – ظلت نحو تسعة قرون من الهجرة تطبق أحكام الشريعة الإسلامية في سائر المجالات القانونية ، وما أن تداعت أركان دولة العرب في الأندلس، واجترأت الدولة العثمانية على الحدود الشرعية، حتى بدأت مصر في الانسلاخ تدريجياً عن أحكام الشرع الشريف، وتم لها ذلك في أول مدونة جنائية تصدر على النسق الحديث وهي مدونة سنة ١٨٨٣م(٢).

ومنذ أن أصدرت مصر هذه المدونة السالف ذكرها، ومشرعها يعترف بعذر الاستفزاز في إطار واقعتى: الابتدار بالسب غير العلني (المنصوص عليها في المادة ٩/٣٧٨ من قانون العقوبات الحالي)، ومفاجأة الزوجة متلبسة بالزني (المنصوص عليها في المادة ٢٣٧ من قانون العقوبات الحالي)، وفي إطار هذه الواقعة الأخيرة، كان المشرع المصرى يقصر العذر

<sup>(</sup>۱) د. حسنين عبيد، رسالته، رقم ۸۷، ص ۱٥٩.

<sup>(</sup>٢) ڤيتى، المرجع السابق، رقم ٥٧، ص ١٠.

<sup>(</sup>٣) د. على راشد، القانون الجنائى، المرجع السابق، ص ٨٧ وما بعدها.

على الزوج دون غيره من أقارب الزوجة أو الزوج، وقد بذلت محاولتان في البرلمان المصرى، أولاهما سنة ١٩٢٧ لإعطاء العذر للوالدين، والثانية سنة ١٩٣٧ لاعطائه لهما وللإبن والأخ، لكنهما باءتا بالفشل(١). وهكذا بقيت واقعة مفاجأة الزوجة متلبسة بالزنى كعذر مقصورة على الزوج دون سواه حتى الآن.

أما التعديل الجوهرى الذى طرأ على واقعة مفاجأة الزوجة متلبسة بالزنى فقد انصب على طبيعة العذر الذى ينجم عن هذه الواقعة، فقد كانت المادة (١٦٣) من قانون المنتخبات تنص على أنه (يعفى من العقاب الزوج الذى وجد زوجته تزنى فقتلها هى ومن يزنى بها)، وقد ظل هذا الحكم مطبقاً فى ظل قانون الجزاء الهمايونى رغم خلوه من نص ممائل، تأسيساً على أن قانون المنتخبات هو القانون العام الواجب الاتباع والرجوع إليه فى حالة عدم وجود نص بالقانون الخاص، وفى أول تشريع استقل به المشرع المصرى سنة ١٨٧٥ جاءت المادة (٢٣٥) لتقرر أن (من فاجأ زوجته حال تلبسها بالزنى وقتلها فى الحال هى ومن يزنى بها يعذر)، وبصدور قانون العقوبات الأهلى سنة ١٩٠٤ عدل المشرع المصرى عن هذا المنهج، حيث نصت المادة (٢٣٧) على أن (من فاجأ زوجته متلبسة بالزنى فقتلها فى الحال هى ومن يزنى بها يعاقب بالحبس بدلاً من العقوبات المقررة فى المادتين ٢٣٤ و ٢٣٦)، والدلائل تشير إلى أن المشرع قد اضطر إلى هذا المادتين كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع التعديل كيما يساير التعديلات التى أدخلت على نصوص حق الدفاع

<sup>(</sup>۱) د. أحمد حافظ نور، جريمة الزنى، المرجع السابق، ص ٣٧٣، وهو يحيل على: على بدرى، جد ١، ص ٣٣٠؛ كامل مرسى، ص ٣٦٦ وما بعدها، والجرائد السيارة سنة ١٩٢٧، البلاغ مساء ٢٧ يونيو، وجلسة مجلس النواب ٢٦ يوليو ١٩٢٧، والاهرام ٢٧ يونيو ١٩٢٧. وأنظر في الإشارة إلى المحاولة الثانية: جرائمولان، المرجع السابق، جد ٢، رقم ١٩٥١، ص ٤١٤.

الشرعى، والتى تعذر بسببها إحالة عذر الزوج إلى أحكام الدفاع الشرعى(۱)، ومنذ هذا التحول الجوهرى – أعنى تحول هذه الواقعة المشار إليها سلفاً من عذر معفى إلى عذر مخفف – لا يستطيع الباحث أن يرصد أى تعديل يذكر في هذا الشأن، ومجمل ما تقدم، أن مدى العذر منذ إقراره في تشريع سنة المما لم يخضع لأى تعديل يذكر، وأن هذا التعديل كان محله طبيعة العذر المستمد من المادة ٢٣٧ع، حيث ابتدأ معفياً، وانتهى به الأمر إلى كونه عذراً مخففاً ليس إلا.

#### خالاصة

نخلص من العرض السابق للأساس التاريخي لعذر الاستفزاز إلى النتائج الآتية:

أولا، أن النواة الأولى لفكرة المغايرة في العقاب، بين الجريمة المرتكبة في ظل استواء الحالة النفسية للجاني بقصد الإضرار بالغير، وبين الجريمة المرتكبة تحت تأثير عامل الغضب والهياج والانفعال الناجم عن السلوك الخاطئ للمجنى عليه، هذه الفكرة قد وجدت مع وجود المجتمعات البدائية، التي تعتبر من أقدم مراحل التطور البشري المعروفة لنا تاريخيا، وأن تطبيق هذه الفكرة – في العمل – قد ابتداً عرفياً وأعنى مصدره العرف البدائي والقبلي، ثم انتهى به التطور ليكون تشريعياً وأي مقتنا في التشريع، وهذه النتيجة تقودنا إلى تقرير حقيقة هامة، وهي أن التعويل على الغضب والهياج النفسي والانفعالات الناجمة عن السلوك الخاطئ للمجنى عليه، يتلاءم مع الفطرة البشرية التي فطر الله الناس عليه، قبل أن يتلاءم مع نصوص التشريع

<sup>(</sup>۱) أنظر تفصيلاً: محمد عبد الهادى الجندى، التعليقات الجديدة على قانون العقوبات الأهلى، الطبعة الثانية سنة ١٩٢٣، ص ٢٧٣؛ المرصفارى في قانون العقوبات، تعليقات الحقانية على قانون العقوبات، تعليقات الحقانية على قانون العقوبات الأهلى سنة ١٩٨٥ منشأة المعارف بالاسكندرية، سنة ١٩٨٥، ص ١٥٢٣ – ١٥٢٢.

المازم، وهو الأمر الذى يفسر إقرار البشرية لفكرة الاستفزاز في تلك العهود الموغلة في القدم.

ثانيا، أن ميلاد الاستفزاز – كفكرة – لم يجر على مقتضيات المنطق الطبيعى لميلاد أية فكرة قانونية؛ آية ذلك، أن الاعذار خاصة، وأسباب تشديد العقاب وتخفيفه عامة، ليست إلا ثمرة من ثمار سياسة التفريد، التى يرجع الفضل في تقرير جذورها الأولى إلى تعاليم المدرسة النيوكلاسيكية في منتصف القرن التاسع عشر تقريبالا)، وقد كان ذلك مقتضياً تراخى ميلاد فكرة الاستغزاز – وهو أحد الاعذار القانونية – عن تاريخ ظهور سياسة التغريد، أو بالأقل تعاصرهما معاً، لكن شيئاً من ذلك لم يحدث، حيث تبينا من خلال العرض التاريخي السابق، أن الجذور الأولى لفكرة الاستفزاز قد وجدت مع وجود المجتمعات البدائية، التي هي من أقدم مراحل التطور وجدت مع وجود المجتمعات البدائية، التي هي من أقدم مراحل التطور الأوجة المتلبسة بالزني خاصة، هو أقدم الاعذار القانونية من حيث النشأة التاريخية، بل ربما يصح القول بأنه كان حجر الزاوية في التطور الذي أصاب نظرية الاعذار القانونية، بحيث يمكن القول بأن تاريخ هذه الأخيرة أيس إلا تاريخ عذر الاستغزاز().

ثالثا: أن العرف والتشريع قد التقيا على إعذار قاتل زوجته المتلبسة بالزنى، فيما تباينت نظرتهما إلى طبيعة هذا العذر، فعلى حين اعتبرته بعض الأعراف والتشريعات عذراً معفياً من العقاب، إذا بالبعض الآخر تخاله عذراً مخففاً للعقوبة ليس إلا. وأن المشرع المصرى قد اعتنق النظرة الأولى فيما قبل سنة ١٩٠٤، فيما تحول إلى اعتناق النظرة الثانية بدءاً من هذا التاريخ، ولايزال على هذا المنهج حتى الآن.

<sup>(</sup>١) د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، ص ٢٤ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) أنظر: د. حسنين عبيد، رسالته، رقم ٨٧، ص ١٥٨.

### المطلب الثاني

# الأساس الطلسطي لعدر الاستطراز

#### تحسديسده

ليس في أحكام قانون العقوبات الخاصة بعذر الاستفزاز ما يؤخذ منه صراحة الأساس الذي ينبني عليه إفراد المستفز (Provoqué) بمعاملة عقابية خاصة (۱) ومن أجل ذلك فإن الفقه لا يستقر كثيراً على تحديد هذا الأساس (۱) . حقاً إن هناك تفسيرين يسودان في هذا الشأن، لكن الفقه الحديث – فيما يبدو – قد اقتنع بضعف كل منهما، ومن ثم جنح إلى تفضيل التوفيق بينهما، سعياً للوصول إلى أساس مزدوج ينهى هذا الخلاف الذي استعر إواره بشأن هذه المسألة (۱) . وعلينا الأن أن نلقى الصوء على هذه الاتجاهات تباعاً فيما يلى .

## أ - الاتجاه الموضوعي (Objectif)،

يندرج تحست لسواء هذا الاتجساه تفسيسران، يجد أولهما بغيته في فكرة التعويس، فيما يصل ثانيهما إلى غايته عن طريق التقريب، بين الدفاع الشرعسى والاستفزاز، وفيما يلى عرض موجز لوجهتى النظر هاتين(1).

### - هكرة التعويض (Compensation)،

ذهب بعض الشراح إلى أن تخفيف العقاب في حالة الاستغزاز يجد

<sup>(</sup>١) يتى، المرجع السابق، رقم ٨، س ٣.

<sup>(2)</sup> Bouzat (P) et pinatel (J): Traité de droit pénal et de criminologie, 2° éd, 1970. Dalloz, T. 1, No. 633, p. 638.

<sup>(</sup>٣) ڤيتي، المرجع السابق، رقم ٨، ص ٣٠

<sup>(</sup>٤) أنظر د. محمد عبد الشاقي اسماعيل، المرجع السابق، ص ٢٦.

أساسه في فكرة التعويض، فالجريمة الأولى تعذر الثانية؛ لأن المجنى عليه والمستفز، (Provocateur) قد تسبب بما صدر عنه من أفعال ارتكبها بغير حق في تهييج وإثارة الجاني والمستفز، (Provoqué)، مما حدا بهذا الأخير إلى ارتكاب الجريمة؛ وإذ كان الأمر كذلك، فإن العدالة تستوجب – عند تقدير العقوية – أن يؤخذ في الاعتبار تلك الإثارة (irritation) التي تعرض لها الجاني، وبالتالي ينبغي أن تخفف عقوبته بالقدر الملائم كنوع من التعويض عما تكبده من أفعال ارتكبها المجنى عليه بغير حق (۱). وهو ما يطلق عليه في بعض الأحيان فكرة المقاصة بين السيئات، أو فكرة تقابل الأخطاء في بعض الأحيان فكرة المقاصة بين السيئات، أو فكرة تقابل الأخطاء

ولم يرتض الفقه هذا التفسير، مقرراً أنه إذا أمكن قبول فكرة التعويض في القانون المدنى، فإنه لا يمكن قبولها في القانون الجنائي، لأن الجرائم لا تصلح محلاً للمقاصة أو التعويض أضف إلى هذا أن تخفيف العقوبة في حالة الاستفزاز لا يعد تعويضاً للمستفز (Provoqué) ؛ لأن ضرر الجريمة لا يقتصر عليه وحده، بل يتعداه إلى المجتمع بأسره (٢). ومن ثم فإن هذه الفكرة لا يمكن قبولها.

### التقريب بين الاستمزاز والدهاع الشرعيء

يقال أحياناً إن أساس التخفيف في حالة الاستغزاز هو الضرورة (nécessité)؛ التي يتواجد فيها من وقع عليه الاستغزاز، على نحو يتقارب معه الاستغزاز من الدفاع الشرعي، ولا يبقى من فارق بينهما سوى أن

<sup>(1)</sup> Garçon (E): Code pénal annoté, éd 1901 - 1906, T. 1, art. 321, No. 75.

<sup>(2)</sup> Roux (J.A.): cours de droit criminel français, 2°. éd, 1927, sirey, T. 1, note. 2, p. 235.

وأنظر: جارو، المرجع السابق، جـ ٢، رقم ٨٢٣، ص ٧٣٥، ڤيلتي رقم ١١، ص ٤.

الضرورة في حالة الاستفزاز خاصة بالجانى (Coupable)، بينما هي في حالة الدفاع الشرعي ضرورة مطلقة (absolue). بعبارة أخرى، يعد الاستفزاز صورة مصغرة من الدفاع الشرعي، فهو دفاع شرعي غير تام أو ناقص<sup>(۱)</sup> "défense légitime incompléte". "imparfaite"

بيد أن هذا التفسير لم يكن بأوفر حظاً من سابقه، فقد هاجمه الفقه بشدة، مقرراً أن التقريب بين الدفاع الشرعي وعذر الاستفزاز، بحجة أن الأخير دِفاع شرعى ناقص، غير دقيق؛ ففي الدفاع الشرعي يحتفظ المدافع برياطة جأشه (Son-Froid)؛ ويحالة الصحو أو الوضوح (Lucidité)، ومن ثم يدفع الاعتداء بوسيلة مناسبة يستبعد معها أن يكون قد تعرض لبلبلة في الفكر أو اضطراب في الإدراك، وعذر الاستغزاز - على العكس من ذلك - يغترض هذه البلبلة وذلك الاضطراب الذي يضلل الشخص المستفر (Provoqué)، ويولد عنده العنف في الرد على المستفز (Provocateur)(١). وفضلاً عن ذلك، فإن مدى الدفاع الشرعى أكثر اتساعاً من الاستغزاز، فالأول جائز عن الأشخاص والأموال والأعراض، وهذا ما لا نجده بشأن الثاني(٢). ومن ناحية ثانية، الأول مدافع، والثاني منتقم أو آخذ بالثأر(1)، بمعنى أن الشخص - في حالة الدفاع الشرعى - يقدم على فعله كما يتقى خطراً حالاً ارتكب أو في سبيله إلى أن يرتكب، بينما لا يقدم المستفز على فعله كما يتقى خطراً لم يتحقق بعد، بل صد خطر وقع عليه بالفعل، وإن كان كلاهما يصدر عن فكرة أساسية واحدة هي أن كلا منهما يقوم على مجموعة من الظروف

<sup>(</sup>١) جارو، المرجع السابق، عامش رقم ٢، س ٢٣٥.

<sup>(</sup>٢) ثبتي، المرجع السابق، رقم ١١، ص ٤.

<sup>(</sup>٢) جارو، المرجع والموضع السابق،

<sup>(1)</sup> د، حسنين عبيد، رسالته، رقم ٨٦، ص ١٥٧ - ١٥٧.

المادية التي يتكون منها تركيب الأحداث (١). وأخيراً يؤدى الدفاع الشرعى المناسب للاعتداء إلى إباحة فعل المدافع، فيما يعتبر الاستفزاز سبباً لتخفيف عقوية المستفز (Provoqué) في القانونين المصرى والفرنسي (٢)، ومن ثم فإن المركز القانوني لكل من المدافع والمستفز جد مختلف، مما لا يصح معه التقريب بين الدفاع الشرعى والاستفزاز.

## ب- الاتجاه الشخصي (Subjectif):

مضمون هذا الاتجاه، أن الأستفزاز يسبب غضباً وانفعالاً شديداً، من شأنه أن يؤدى إلى تعتيم إدراك المستفز (Provoqué) ويحد من مجال اختياره وحرية إرادته (۲)، ويشرح «جارو» وجهة النظر هذه فيقول: إن الاستفزاز عبارة عن ظاهرة فسيولوجية «وظائفية» تعزى لهيجان الأعصاب الناتج عن الغضب، والذي يضع الشخص المستفز خارج إطار السيطرة على نفسه؛ لأنه استثير بباعث فجائى، يزيد من قوة اندفاعه إلى الرد على المستفز -Provoca استثير بباعث فجائى، يزيد من قوة اندفاعه إلى الرد على المستفز -ويضيف شوفو وهيلى، أنه إذا كان الواجب على الشخص أن يظل مسيطراً على انفعالاته،

<sup>(</sup>١) جارو، المرجع والموضع السابق.

<sup>(</sup>٢) نفس العرجع والعوضع السابق.

<sup>(</sup>٣) جارو ، المرجع السابق، جـ ٣ ، رقم ٨٧٤ ، ص ٧٣٧؛ رو، المرجع السابق، رقم ٧٢ ، ص ٣٣٤ .

<sup>(</sup>٤) ونظراً لدقة هذا التحليل فلحن نثبت لك نص عبارته فيما يلي:

<sup>&</sup>quot;Le fondement de la provocation est un phénoméne physiologique dû à l'excitation nerveuse qui est produite par la colére: ce phénoméne se manifeste par une excitation nerveuse qui met celui qui en est atteint jors de lui, parce qu'elle Provoque des reàctions soufaines, augmente la force des impulsion en même temps qu'elle diminue le pouvoir d'inhibition"

جارو، المرجع السابق، جـ ٢ ، هامش رقم ٩ ، ص ٧٣٧، وقرب: رو، المرجع السابق، رقم ٧٢، ص ٢٣٤.

حيث يوجب عليه القانون دائماً أن يتمالك نفسه، بيد أنه متى تعرض لاعتداء جائر، فإن الغضب سيستولى عليه ويضعف من قدرته على المقاومة، ومن ثم فإن القانون يراعى هذا الظرف فى تقدير العقاب، فلا يعاقبه بعقوبة شديدة (۱). ويعتنق الفقه فى مصر هذا الرأى، بصدد تفسيره لتخفيف عقوبة الزوج الذى يقتل زوجته وشريكها أو هما معاً، لدى مفاجأته لهما متلبسين بالزنا، وفق ما تقضى به المادة (۲۳۷ع)(۲).

ورغم وجاهة هذا التحليل، فإن هذا الاتجاه - بدوره - لم يسلم من النقد، وها هو ذا ثيتى (Vitu) يركز فى نقده له على الصعوبات التى تكتنف الأخذبه، مقرراً أن تطبيقه يستلزم بحث كل حالة على حدة، للتعرف على ما إذا كان المستفز (Provoqué) قد تأثر فعلاً من جراء الإهانة التى تعرض لها، أم أنه لم يتأثر بذلك، وحيث إن بعض الأشخاص يكونون ذوى حساسية مفرطة، أو سريعى التأثر، أو ذوى طبيعة عدوانية حادة غير قادرة على الكظم، فإن هؤلاء يكونون عرضة دائماً لأن يعتبروا سلوك الآخرين مهيئاً لهم

<sup>(1)</sup> Chauveau (A) et Hélie (F): Théorie du code Pénal, 5° éd, 1872, T. IV, No. 1428.

<sup>(</sup>۲) أحمد أمين، شرح قانون العقوبات الأهلى، طبعة ١٩٢٤، ص ٣٨٨ – ٣٨٩؛ د، السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة فى قانون العقوبات، طبعة ١٩٦٧، دار المعارف، ص ٢٧٨؛ د. محمود محمود مصطفى، شرح قانون العقوبات، القسم الفاس، الطبعة الثاملة ١٩٨٤؛ رقم ٢٠٩، ص ٢٣٥؛ د. عبد المهيمن بكر، القسم الفاص فى قانون العقوبات، الطبعة السابعة ١٩٧٧ دار النهضة العربية، رقم ٢٧٧، ص ٢٠٥؛ د. محمود نجيب حسلى، شرح قانون العقوبات، القسم الفاص، طبعة ١٩٨٦ دار النهضة العربية، رقم ٢٣٥، ص ١٩٨٠ د. رؤوف عبيد، جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال، الطبعة السابعة السابعة المربع، من ٢٨٦، من ٢٨٠٠، من ٢٨٠٠، من ٢٨٦٠، من ٢٨٠٠ د. حسنين عبيد، الوجيز في قانون العقوبات، القسم الفاص، ١٩٧٢/٩١ دار النهضة العربية، رقم ٢٥، من ٢٨٠؛ د. عوض محمد، جرائم الأشخاص والأموال، المقوبات العراقي، طبعة ١٩٨٠، من ٢٨٠؛ د. أكرم نشأت إبراهيم، الأحكام العامة في قانون العقوبات العراقي، طبعة ١٩٦٧، من ١٩٠٠.

بطريقة غير مشروعة، حتى ولوكان هذا السلوك معتدلاً، ثم يتساءل - بحق - قائلاً: وأليس هذا يفتح الباب للتعسف والخطأ ؟!، (١).

### ج- الاتجاه المختلط (Mixte)،

يميل كثير من الشراح فى فرنسا إلى تفضيل الجمع بين الاتجاهين السابقين: الشخصى والموضوعى، فيما يمكن أن يطلق عليه الاتجاه المختلط، مقررين أن المشرع فى تخفيضه عقوبة المستفز (بفتح الفاء)، قد أخذ فى اعتباره تغير مكناته إثر حالة التهيج والإثارة التى تعرض لها، هذا بالإضافة إلى أنه ليس هو الطرف الوحيد المرتكب للخطأ؛ فالمجنى عليه ضالع معه فيه، ومن ثم فإن خطأ هذا الأخير ينبغى أن يخصم أو يستنزل من الخطأ لمن المنسوب إلى المستفز (الواقع عليه الاستفزاز)(۱). وهذا الاتجاه هو الاقرب إلى الصواب من وجهة نظرنا.

<sup>(</sup>۱) فيتى، العرجع السابق، رقم ۱۳، ص ٤؛ وأنظر في نقد هذا الانجاه ولكن على أساس آخر ينكر صاحبه إفضاء الاستفزاز إلى إعدام إرادة فاعل الجريمة أو الإنقاص منها، مؤكداً تمتعه بكامل الحرية: د. عادل عازر، رسالته، رقم ۱۲٥، ص ۲۸۷.

<sup>(</sup>٢) فيتى، المرجع السابق، رقم ١٤، ص ٤٤ دى قابر، المرجع السابق، رقم ٧٧٥، ص ٣٩٣ – ٢٣٩ بوزا وبيداتل، المرجع السابق. رقم ٦٣٣، ص ٦٣٨ ميران وڤيتى، المرجع السابق، رقم ٢٨٥، ص ٥٦٨.

### المبحث الثاني

### الطبيعة القانونية لعذر الاستفزاز

#### تأصيل الاتجاهات الفقهية،

تباينت مواقف الفقه واضطربت أحكام القضاء بشأن تحديد الطبيعة القانونية لعذر الاستفزاز فعلى حين يقنع رأى بإضفاء الطابع العينى (المادى) عليه، يتجه الرأى الغالب إلى اعتباره ذا طابع شخصى وقبل أن نفصل القول في هذا الخلاف الفقهى نود الإشارة إلى أمرين هامين، أحدهما أن هذاالخلاف ليس إلا امتداداً للخلاف الكبير بين أنصار المذهبين الشخصى والموضوعي حول العديد من المشاكل التي ثارت على بساط البحث في نطاق قانون العقوبات والإجراءات الجنائية بصفة عامة (۱) والثاني، أن الخلاف الفقهي بشأن تحديد الطبيعة القانونية لعذر الاستفزاز ليس نظريا بحتاً ، يقتصر أثره على إشباع شهوة العقل العلمي في الجدل والنقاش والمناظرة ، ولكنه ذو أثر عملى ؛ إذ أن الأخذ برأى دون غيره يستتبع نتائج والمناظرة ، قلكنه ذو أثر عملى ؛ إذ أن الأخذ برأى دون غيره يستتبع نتائج المساهمين في الجريمة .

### الرأى الأول، الطابع العيشي لعدر الاستشرار،

ذهب رأى في الفقه إلى القول بأنه ينبغى الاعتراف لعذر الاستغزاز بالطابع العيني (أو المادي)(٢). وحجتهم في ذلك أن الشارع حين حدد

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا ألمعنى فيما يتصل بأثر الظروف المخففة على التكبيف القانوني للجريعة: د. حسنين عبيد، رسالته، رقم ١٦٥، ص ٣١٦. وأنظر في تفصيل المذهبين الشخصي والموضوعي، رقم ١٦٦، ١٦٧، ص ٣١٦ - ٣١٩ من نض الرسالة.

<sup>(</sup>٢) أنظر في هذا الرأى: د، محمد زكى أبو عامر، القسم العام، ط ١٩٨٦، رقم ١٨٢، ص ٤٤١٧ د. أحمد المجدوب، الظروف وأثرها على عقوبة المحرض، المجلة الجنائية القومية، Blanche, No. 23, p. 31; Hauss, T. 1, وهو يحيل على: ,١٩٧٢، ص ٢٠١، وهو يحيل على: ,١٨٠ . No. 575.

العقوبة في حالة الاستفزاز قد أخذ في اعتباره الظروف الخاصة التي رافقت الفعل، فالاستثارة التي كان الجاني ضحيتها تخفض - موضوعياً - من خطورة الجريمة التي يرتكبها، فتغدو هذه أقل خطورة مما لو ارتكبت بدون استفزاز (۱). فهي ظروف مادية، تماثل - إلى حد ما - الظروف التي ترتكب فيها الجريمة «المباحة» في حالة الدفاع الشرعي (۱)؛ ذلك أن خطر وقوع الاعتداء أو استمراره في هذه الحالة الأخيرة قد أثر في نفسية الجاني واستفزه إلى دفعه ومقاومته عن طريق الاعتداء على الجاني، بينما في حالة الاستفزاز، نجد أن خطر الاعتداء قد تم، إلا أن شبحه كان ولا يزال مسيطراً على اعصابه، مما استفزه ودفعه إلى الإنتقام من المعتدى (۱).

وهذا الرأى بقياسه عذر الاستفزاز على حالة الدفاع الشرعى قد وضع أول معول لهدمه؛ إذ أنه قياس مع الفارق<sup>(1)</sup>؛ ثم إنه من غير الصحيح وصف أسباب الإباحة - ومنها الدفاع الشرعى - بأنها ظروف مادية؛ إذ أن الظروف تفترض بقاء أركان الجريمة قائمة، ودخول التعديل على

<sup>(</sup>۱) أنظر في عرض هذه الحجة: د. محمد العساكر، نظرية الاشتراك في الجريمة في قانون العقوبات الجزائري المقارن، رسالة دكتوراه، جامعة الجزائر، ١٩٧٨، ص ٣٦٤.

<sup>(</sup>٢) أو على حد عبارة شافان (Chavane):

<sup>&</sup>quot;Elle a, à un degré moindre que le fait justificatif, une influence sur la nature même de l'acte accompli"

V. chsavane (A): Repertoire Dalloz de droit criminel et de procédure pénale, T. 1, 1953, No. 148.

<sup>(</sup>٣) بداء على ذلك يرى هؤلاء أن الاستغزاز عذر ذر طبيعة مختلطة لكن الصغة العينية فيه أغلب. أنظر: د، محمد العساكر، رسالته، ص ٣٦٤ – ٣٦٥.

<sup>(</sup>٤) انظر في فكرة التقريب بين الاستغزاز والدفاع الشرعى: رو (Roux) المرجع السابق، هامس رقم ٢، ص ٢٣٠ وأنظر د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، ص ٢٢ وما بعدها؛ وأنظر ثبتي، رقم ١١، ص ٤٤ د. حسنين عبيد، رسالته، رقم ٨٦، ص ١٥٦ – ١٥٧.

ملابساتها. أما أسباب الإباحة فينتفى معها الركن الشرعى للجريمة، فلا يسوغ – والحال كذلك – أن يوصف انتفاء الركن بأنه ظرف للجريمة<sup>(١)</sup>. ومن ثم فإن هذا الرأى لا يمكن التسليم به.

## الرأي الثاني، الطابع الشخصي لعدر الاستفزاز،

وعلى النقيض مما ذهب إليه الرأى السابق، يرى غالبية الشراح أن عذر الاستفزاز شخصى بحت<sup>(۲)</sup>. وعمدتهم فى ذلك، أن الاستفزاز فى جرهره انفعال، وأن تأثيره يتمثل فى فقد السيطرة على النفس، وهذا اعتبار شخصى بحت، يمثل الحكمة من تخفيف العقوبة وهو لا يمس موضوع الجريمة ومادياتها، فهى ما تزال قائمة بكافة أركانها ونتائجها المادية الجسيمة (۱). وقد أفصحت بعض التشريعات عن الطابع الشخصى لعذر الاستغزاز صراحة (۱).

<sup>(</sup>۱) د. محمود نجيب حسنى، المساهمة الجنائية فى التشريعات العربية، الطبعة الثانية، ١٩٩٢، دار النهضة العربية، رقم ٣٠٧، ص ٤١٧. وفى التغريق بين الركن والظرف، أنظر: د. محمود محمود مصطفى، القسم العام، رقم ٣٣، ص ٤١ – ٤٢.

<sup>(</sup>۲) أنظر في هذا الرأى: د. محمود محمود مصطفى، القسم الخاص، رقم ۲۱۱، ص ۲۲۲؛ د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة، رقم ۲۱۱، ص ۱۹۵ – ۱۹۰، والمساهمة الجدائية، رقم ۱۶۳، ص ۱۹۵، د. عبد المهيمن بكر، القسم الخاص، رقم ۲۷۲، ص ۲۰۰، د. رؤوف عبيد، المشكلات العملية، جا، ص ۱۹۲ – ۱۹۳، وجرائم الاعتداء على الاشخاص والأموال ص ۱۹۱ د. محمد محيى الدين عوض، قانون العقوبات السوداني، طبعة ۱۹۷۹، ص ۱۹۷۱، ص ۲۹۱د. حسنين عبيد، الوجيز في قانون العقوبات القسم الخاص، ۱۹/۱۹۱، رقم ۲۰، ص ۹۳؛ د. عادل عازر، الوجيز في قانون العقوبات القسم الخاص، ۱۹/۱۹۱، رقم ۲۰، ص ۹۳؛ د. عادل عازر، رسالته، ص ۲۹۶. مع ملاحظة أن هذين الأخيرين بريان الاستغزاز ظرفاً شخصياً لاعذار شخصياً، وأنظر في الفقه الغريسي:

Chauten (L): Etude sur la complicité droit français législation copmaré, thése, Montpelier, 1990, p. 165.

وأنظر أيضاً: نقض فرنسي ١٩ يناير ١٨٣٨ ، سيرى ١٨٣٨ - ١ - ١٢٦٠ .

<sup>(</sup>٣) د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة، رقم ٢١١، ص ١٩٤ - ١٩٥٠.

<sup>(</sup>٤) أنظر المثال الثالث الذى أورده المشرع السوداني شرحاً للمادة (٢٤٩) حيث جاء به (زبد يستفر بكراً استفزازاً شديداً مفاجئاً يجعله يغضب غضباً شديداً، وينتهز عمرو - وهو أحد -/-

ويرى أستاذنا الدكتور محمد عبد الشافى اسماعيل فى مرجعه السابق - ويحق (۱) أن البت برأى فى هذه المسألة يستوجب النظر إلى منعلق العذر، أعنى جانب الجريمة الذى يتعلق به؛ إذ أنه من المعلوم أن للجريمة جانبين أحدهما مادى (قوامه الفعل والنتيجة وعلاقة السببية بينهما)، والآخر معنوى (قوامه درجة خطورة الارادة الجنائية). وأسباب التشديد أو التخفيف التى تتعلق بماديات الجريمة تعد أسباباً عينية (أو مادية)، فيما تعد الأسباب المتعلقة بمعنويات الجريمة أسباباً شخصية (۱). وبتطبيق ذلك على عذر الاستفزاز يبدو بوضوح أنه يتعلق بالدافع إلى الجريمة (۱)؛ لأنه عبارة عن ظاهرة فسيولوجية (وظائفية) تعزى لهيجان الأعصاب الناتج عنالعضب، والذي يضع المستفز وظائفية) تعزى لهيجان الأعصاب الناتج عنالعضب، والذي يضع المستفز Provocateur خارج إطار السيطرة على نفسه؛ لأنه استثير بباعث فجائى أزاد من قوة اندفاعه إلى الرد على المستفز ان الاستفزاز وأنقص فى الوقت ذاته من قدرته على منع نفسه (۱). وهذا يعنى أن الاستفزاز يتعلق بدرجة جسامة خطأ الفاعل (La culpabilité individuelle)، وبناء على ذلك، فإنه عذر شخصى لا عينى (۱)، (۱).

<sup>-/-</sup> المتفرّجين - فرصة غضب بكر ليجعله يقتل زيداً، فيعطيه سكيناً لهذا الغرض، ويقتل بكر زيداً بهذه السكين، هنا يعد بكر مرتكباً جريمة القتل الذي لا يصل إلى درجة القتل العمد، ولكن عمراً يعد مرتكباً جريمة القتل العمد).

أنظر: د. محمد محيى الدين عوض، قانون العقوبات السوداني، ص ٤٩٢؛ د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة، رقم ٢١١، ص ٨٩٥.

<sup>(</sup>١) د. محمد عبد الشاقي، المرجع السابق، من ١١٣٦ وما بعده.

<sup>(</sup>٢) قرب هذا المعنى: د. محمود نجيب حسني، المساهمة الجنائية، رقم ١٣٢، ص ١٩٦ - ١٩٧.

<sup>(</sup>٣) د. عادل عازر، رسالته، س ۲۹٤.

<sup>(</sup>٤) جارو، جد ٢ ، هامش رقم ٩ ، ص ٢٧٣٧ وقرب هذا المعنى: رو، رقم ٢٧ ، ص ٢٣٤ .

<sup>(°)</sup> د. محمود نجيب حسنى، القسم العام، هامش رقم ۱، ص ٤٤٤٨ د. عبد المهيمن يكر، القسم الخاص، رقم ۲۷۲، ص ٦٠٥.

 <sup>(</sup>٦) ولا يتعارض مع هذا التكييف أن يكون المشرع قد تطلب في العذر شروطاً مادية، كالتلبس بالزنى؛ إذ أنها أقل أهمية من صفة الزوج وثورة نفسه التي تمثل المحكمة من العذر ومتعلقه.
 قرب: د. محمود نجيب حسنى، القسم العام، هامش رقم ١، ص ٤٤٨.

# المبحث الثالث الشروط العامة لعذر الاستفراز

#### تمهيد وتقسيم،

عذر الاستفزاز يفترض فعلان، أولهما يصدر عن المجنى عليه (المستفز بكسر الفاء)، فيما يصدر الثانى عن الجانى (المستفز بفتح الفاء)، وثمة شروط ينبغى توافرها فى كل منهما كيما ينتج الاستفزاز آثاره القانونية، وسوف نخصص لكل منهما مطلباً على حدة فيما يلى:

# المطلب الأول شروط الضعل الاستضرازي

#### تحديده

يجمع الفقه على أن هذه الشروط إنما تتمثل فى كون الفعل الصادر من المجنى عليه (المستفز بكسر الفاء) فعلا إيجابياً، مفضياً إلى إفقاد الجانى سيطرته على نفسه، تلقائياً، ومرتكباً بدون حق، ونشير إلى المقصود بكل شرط منها فيما يلى (١):

#### أ - صدور فعل إيجابي من المجنى عليه:

الغضب – في حقيقته – تغير يعترى إستواء الحالة النفسية للجانى، فهو ظاهرة نفسية ذات طبيعة إيجابية، ومن ثم لا يتصور حدوثه بدون فعل إيجابي (٢)؛ لهذا كان من المتعين لوجود عذر الاستفزاز وجود فعل إيجابي منسوب للمجنى عليه، وذلك قدر وتتفق عليه سائر التشريعات. بيد أن مضمون هذا الشرط يختلف باختلاف نظرة التشريعات إلى عذر الاستفزاز، فطائفة منها تراه عذراً عاماً، فيما تخاله طائفة أخرى عذراً خاصاً. وفرق ما بينهما يتمثل في أن الطائفة الأولى تتطلب أن يكون الفعل الإيجابي الصادر من المجنى عليه من بين الوقائع التي يعتد بها المشرع في تسبيب الاستفزاز (٣).

<sup>(</sup>١) أنظر: د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، س ٧٩ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) د. محمود نجيب حسلى، الاعتداء على الحياة، رقم ٢٠٣، س ١٨٩ ؛ شرح قانون العقوبات الليناني، القسم العام، رقم ٧٧٨، ص ٧٨٨.

<sup>(</sup>٣) أنظر د. محمود عبد الشافي اسماعيل، ص ٨٠، عذر الاستفزاز في قانون العقوبات، دراسة تمايلية تأصيلية مقارنة، دار الدهضة العربية. طبعة ١٩٩٦، وما بعدها.

وتطبيقاً لذلك، لا يتوافر الاستفزاز في حق من تلقى خطاباً ضمنه مرسله عبارات قاسية، فتملكه الانفعال الشديد، فأقدم تحت تأثيره على ارتكاب القتل أ، ومثل ذلك يقال إذا كان المتهم قد ارتكب القتل تحت تأثير الانفعال المتولد عن شائعة ترامت إلى سمعه، فاتخذ موقف المبادرة إزاء المجنى عليه، الذي لم يصدر عنه أي فعل يعرضه للخطر (٢). أما في ظل التشريعات التي تعتبر الاستفزاز عذراً خاصاً، فإنه يتطلب – فوق ما تقدم – أن يكون الفعل الإيجابي الصادر من المجنى عليه من بين الوقائع التي يعتد بها المشرع في تسبيب الاستفزاز، وإلا فإن الفاعل لا يستفيد من التخفيف (٢)؛ لذا قضى في فرنسا بعدم قيام عذر الاستفزاز في حق سائق كسر زجاج نافذة شاحنة خصمه، وأتلف مساحة زجاجها ومرآتها، بدعوى أن الأخير استأنف السير بناقلته على نحو كاد معه أن يدهس الجاني (٤)؛ إذ أن الفعل المنسوب الى المجنى عليه (الإنلاف العمدي) ليس من بين الوقائع التي يعترف لها المشرع الفرنسي بتسبيب الاستفزاز (٩).

## ب- إفضاء الفعل الايجابي إلى فقدان السيطرة على النفس،

في التشريعات التي تحدد الوقائع المكونة للاستفزاز (كالتشريعين المصرى والفرنسي) فإن تحقق واقعة من تلك الوقائع يكون قريئة على

<sup>(</sup>١) د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة، رقم ٢٠٢، ص ١٨٩ - ١٩٠.

<sup>(</sup>٢) محكمة التمييز الجزائية اللبنانية في ١٢ تموز ١٩٦٦، قرار رقم ٤٧٧، أساس ٤٨. أشار إليه د. محمود نجيب حسني، شرح قانون العقربات اللبناني، القسم العام، هامش ٢، ص ٧٨٨.

<sup>(</sup>۳) في هذا المعنى: شوفو وهيلي جـ ٤، رقم ١٤٣٧، مس ١٥٧ برادل رقم ٥٨٧، ص ٦٠٨ -

<sup>(</sup>٤) نقض فرنسي ١٠ يونيو ١٩٨٧ بلتان ٢٣٨. أشار اليه فيتي رقم ٣٨، ص ٨.

 <sup>(</sup>a) رمعلوم أن المشرع الغرنسى حدد الأفعال التي تسبب الاستغزاز المتعبر قانوناً وقصرها على جراتم معينة واردة على سبيل الحصر. هي: الضرب أو العنف الواقع على الاشخاص - حراتم معينة واردة على سبيل التصلق أو تحطيم الحواجز - هناك العرض بالقوة - السب بنوعيه.

إفضاء تلك الواقعة إلى إفقاد الجانى سيطرته على نفسه، ومن ثم لا تثور صعوبة تذكر في ظل هذه التشريعات. لكن الصعوبة تثور في ظل التشريعات التي تعتبر الاستفزاز عذراً عاماً، وبالتالى لا تحدد الوقائع المنشئة له. وفي هذا المجال يتعين أن يكون الفعل الإيجابي الصادر من المجنى عليه قد أنتج أثراً نفسياً تمثل في فقد الجانى سيطرته على نفسه، وقاضى الموضوع هو المنوط به تقرير ذلك(۱)، وهو يسترشد في هذا الشأن بمعيار الشخص المعتاده، إذا وجد في النظروف التي أحاطت بالمتهم وقت ارتكاب الجريمة(۱).

### ج- تلقائية الفعل الاستفزازي،

ينبغى أن يكون الغعل الاستغزازى الذى ارتكبه المجنى عليه تلقائياً. والتلقائية تعنى: عودة أسباب ارتكاب الفعل الاستغزازى إلى إرادة المجنى عليه على وجه الخصوص، دون أدنى تسبب فى ذلك من قبل الجانى. أما

<sup>(</sup>١) د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة، رقم ٢٠٧، مس ١٩٢.

<sup>(</sup>Y) حكم فى السودان، فى قمنية تخلص وقائعها فى أن الجانى كان يمير بقطيع من البقر على الخط الحديدى، حين جاء القطار فجأة وقتل عشرين رأساً من القطيع ثم خرج عن الخط. قتل الجانى سائق القطار. قحكمت المحكمة باعتبار الجريمة قتلاً عمداً دون استغزاز، على أساس أن الرجل العادى لا يستغز فى هذه الحالة. ولكن سلطة التأييد قررت أن معيار الرجل العادى يجب أن يقاس فى هذه الحالة تبعاً لعقلية الجانى وييئته وحياته. ولا شك فى أن الجانى ينظر إلى الأبقار فى بيئته على أنها ثروة الأسرة، وأنه استغز تبعاً لذلك استغزازاً شديداً ومفاجئاً، وبالتالى لا يسأل إلا عن قتل جنائى لا يبلغ مرتبة القتل العمد طبقاً للمادة عماية الموبد ومفاجئاً، وبالتالى لا يسأل إلا عن قتل جنائى لا يبلغ مرتبة القتل العمد طبقاً للمادة المؤبد ومفاجئاً، وبالتالى تأدية واجبهم، ولا يعامل باعتباره قاتلاً عمداً طبقاً للمادة حماية الموظفين العموميين أثناء تأدية واجبهم، ولا يعامل باعتباره قاتلاً عمداً طبقاً للمادة حماية الموظفين العموميين أثناء تأدية واجبهم، ولا يعامل باعتباره قاتلاً عمداً طبقاً للمادة

S.G.V. El Baleila Balla Baleila and others (1958) S.L.J.R., 12. أنظر: د. محمد محيى الدين عوض، قانون العقربات السوداني، هامش ٢،٢، ص ٤٨٩. قارن مع د. محمود نجيب حسني، الاعتداء على الحياة، رقم ٢٠٤، ص ١٩٠.

إذا كان هذا الأخير قد أنشأ الوضع الذى جعل المجنى عليه يرتكب فعله الاستفزازى، فإنه – والحال كذلك – يكون قد خلق أسباب حالة الاستفزاز بسلوكه الشخصى، ووضع نفسه فى حمأة الظروف التى عرضته لخطر الفعل الاستفزازى؛ وبالتالى يكون ضالعاً مع المجنى عليه فى الخطأ. ولما كان من غير المقبول – عدالة – استفادة الجانى من خطئه؛ فإنه لا يقبل منه التذرع بالاستفزاز فى هذه الحالة.

### د - ارتكاب الفعل الاستفزازي بدون وجه حق،

معظم التشريعات التي اعتبرت الاستفزاز عذرا عاما ضمنت نصوصها هذاالشرط، وإن تباينت طريقتها في التعبير عنه، فبعضها وصف الواقعة المنشئة للاستفزاز بأنها اجائرة المهذا هو مسلك المشرع الإيطالي حيث قال (Un Fait injuste) (م. ۲/٦٢ع إيطالي)، فيما وصفتها تشريعات أخرى بأنها غير مشروعة (illicite) (المادتان: ٤/٧٤ع أيسلندي و ٤/٨٤ع دانمركي، والمادتان: ١/١٣١ و ١٣٧ من قانون عقوبات جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية). واستعملت طائفة ثالثة عبارة ،عمل غير محق، (المواد: ٢٤٢ع سوري، و ٢٥٢ع لبناني، و٩٨ع يمني لسنة ١٩٧٥، و ٩٦ ع إماراتي). أما المشرع السوداني فإنه ينص في المادة (٣٨) منه على أن (الاستفزاز ... لا يشمل الحالات الآتية ... (٢) الاستفزاز الذي يحصل من فعل يقع إطاعة للقانون أو من موظف عام عند استعماله سلطاته بهذه الصفة استعمالاً مشروعاً (٣) الاستفزاز الذي يحصل من فعل يقع عند استعمال حق الدفاع الشرعي استعمالاً مشروعاً). وأما النشريعات التي تنظر إلى الاستفزاز بوصفه عذراً خاصاً، فإنها تحدد الافعال التي تعتبرها من قبيل الافعال المرتكبة بغير حق، والتي تعتد بها في تسبيب الاستفزاز، ومع خلو نصوص هذه التشريعات من الإشارة إلى هذا الشرط، إلا أن الفقه مجمع على التسليم بتطليه(١).

ولا صعوبة في تقرير ما تقدم، ولكن ما المراد بكون الفعل قد ارتكب وبغير وجه حق، ؟. في تقديرنا أن المراد بذلك والعمل غير القانوني، أو والمشوب بإساءة استعمال الحق بصورة جسيمة، (٢)، وبناء على ذلك، لا يقبل من المتهم التذرع بأنه قد استغز، إذا كان الفعل الذي صدر عن المجنى عليه خاضعاً لسبب إباحة، أو كان استعمالاً لحق (٣)، أو أداء لواجب قانوني (٤).

وتثير مسألة قيام الموظف العام بتنفيذ تصرف أو قرار غير قانونى

<sup>(</sup>۱) أَنظر: قيتى، رقم ۱۹، س ٤٥ ورقم ٣١، س ٤٧ سوييه س ١٤٢ برادل، رقم ٥٨٧، س ١٠٨ – ٢٠٠٩ رو، جد ١، رقم ٧٧ س ١٣٣٠ شوفر وهيلى، جد ٤، رقم ١٤٣٧، س ١٥٣٠.

<sup>(</sup>٢) عكس ذلك الدكتور / عادل عازر، حيث يقرر أن التفسيرات الفقهية التي قيل بها في هذا العمدد تجمع على أن الفعل الذي يرتكب بغير حق لا يعتبر مرادفاً لمدلول الفعل غير المشروع، أي الذي يجرمه قانون العقربات. وهو ينسب هذا الاجماع إلى الإيطاليين: بناين ويتاليني وفروزالي. راجع: رسالته، رقم ١٢٦، س ٢٨٩، وراجع التفسيرات المتعددة للفعل المرتكب بغي رحق، والتي نقلها عن الفقه الإيطالي في الصفحات من ٢٨٩ – ٢٩١، من المراجع السابق الإشارة إليها.

<sup>(3)</sup> Vidak (G) et Magnol (J): Cours de droit Criminel et de science pénitentiaire, éd 1935, No. 204, p. 320.

وأنظر أيضاً: د. محمود نجيب حسني، شرح قانون العقوبات اللنباني، القسم العام، رقم ٧٧٨ من ١٠٠٠ وتطبيقاً لهذا المعنى، ليس للإبن - مثلاً - أن يحتج بعذر الاستفزاز مند الافعال أو الأقوال التي تقع عليه من والديه، أنظر: Garraud (R): Precis de droit (Criminal, é 1906, No. 240, p. 336.

<sup>(</sup>٤) فلا يستفيد من عدر الاستفزاز فاعل القتل أو الجرح أو المنرب الذي يوجهه إلى رجل السلطة العامة الذي قبض عليه بحق، انظر: برادل رقم ٥٨٧، ص ٢٠١ سويبه، ص ١٤٢، وانظر تطبيقاً لذلك: نقض فرنسي أول أكتوبر ١٩٧٩ بلتان ٢٦٣، أشار إليه فيني، رقم ٣١، ص٧.

بعض التأمل! فهل يصلح ذلك كواقعة منشئة لاستغزاز يعتد به قانونا أم لا؟. ثمة اعتباران متعارضان في هذا الصدد (۱): تأكيد النظام الاجتماعي باحترام السلطة العامة، واحترام حقوق الافراد، والاعتبار الأول يدعو إلى عدم الاعتراف للافراد بالحق في مقاومة التصرفات غير القانونية لرجل السلطة العامة في كل الاحوال، وإلا أضحت تصرفاته محل اعتراض ومقاومة في كل آن، الأمر الذي يعد إنكاراً للنظام الاجتماعي نفسه يحد من السلطة العامة شيئاً ما. وأما الاعتبار الثاني، فإنه يدعو – على خلاف سابقه – إلى القول بأنه من المبالغ فيه أن نطلب من الافراد طاعة عمياء أو مطلقة لكل إجراء أو تصرف يتخذه رجل السلطة العامة ولو كان غير قانوني.

وتوفيقاً بين الاعتبارين السابقين يرى استاذنا د. محمد عبد الشافى اسماعيل أنه ينبغى التفريق بين الغرضين الآتيين (٢):

أ – أن يكون لدى الموظف سند تنفيذى يتذرع به، حالة كونه فى دائرة الختصاصه. وفى هذا الفرض تغدو مقاومة الموظف العام عملاً غير مشروع، ولا يستفيد مرتكبها بعذر الاستفزاز، ولو كان السند التنفيذى مشوباً بعدم الصحة أو المخالفة (٢)؛ إذ أن الأفراد لا يعطون الحق فى أن يقضوا بأنفسهم فى قانونية السند أو تنفيذه.

<sup>(</sup>۱) قارن مع: قیتی، رقم ۳٤، س٧ - ٨٠

<sup>(</sup>٢) أنظر د. محمد عبد الشافي اسماعيل. المرجع السابق، من ٨٥ ومابعدها.

 <sup>(</sup>٣) قضى في فرنسا بأن المخالفة أو عدم المسعة التي تشوب السند أو الإجراء التنفيذي لا تعذر
 المنرب أو العنف أو العمل المادي نجاء رجل السلطة العامة.

نقض فرنسى ١٣ مارس ١٨١٧ بلتان ١٨٢٠ ابريل ١٨٢٦ بلتان ٢٩ ١٥ نوفمبر ١٨٥٥ بلتان ١٨٤٩ مارس ١٨١٧ بلتان ١٨٤٩ مارس ١٨١٩ بلتان ١٨٤٩ دالوز الدورى ١٨٤٩ - ٢ - ١٤٢. بلتان ١٣٧٧ وحكم محكمة مرتبليبه في ٥ يوليو ١٨٤٩ دالوز الدورى ١٨٤٩ - ٢ - ٢٠١٠ كما قضى أيضاً في فرنسا، بأنه إذا التقى شرطى أثناء مباشرة وظيفته بمتهم مسلح يطارده كما قضى أيضاً في فرنسا، بأنه إذا التقى شرطى أثناء مباشرة وظيفته بمن هذا القول سوى أن يلقى فهدده بالقتل قائلاً (ألق سلاحك وإلا ستقتل)، ولم يكن هدفه من هذا القول سوى أن يلقى هـ -/-

ب- ألا يكرن لدى الموظف سند تنفيذى يتذرع به، أو كان خارج دائرة اختصاصه، أو اعتزم تنفيذ تصرف يحظره القانون قطعياً (۱). وفي هذا الفرض تغدو مقاومة الموظف العام عملاً مشروعاً، ويمكن للفرد التذرع بعذر الاستفزاز في مقاومته، متى كانت تلك المقاومة هي الوسيلة الوحيدة لترقى ضرر جسيم أو ضرر لا يعوض (۲)، (۲).

أنظر في هذه الاحكام وأخرى غيرها كثيرة لدى: ڤيني، المقال، رقم ٣٥، ص ٨٠.

(۱) قضى فى فرنسا أن حاكم المدينة لا يمكنه التذرع بعذر الاستغزاز إذا ضرب منافسه السياسى الذى قاوم الاعتقال بدون حق بالقرة.

نقض فرنسى ٢٢ نرفمبر ١٨٥٦ بلتان ٧٧ . أشار إليه فيتى ، المقال ، رقم ٣٦ ، ص ٨ .

(٢) أنظر: ڤيتي، المقال، رقم ٣٤، ص٧ - ٨.

(٣) إذا كان تصرف ممثل السلطة العامة غير قانوني: فهل يمكن اعتبار المقاومة التي يبديها الافراد من قبيل الدفاع الشرعي؟ . ثلاثة آراء في الفقه الفرنسي:

أ - ذهب رأى إلى أن التصرفات التى يجريها ممثل السلطة العامة بصفته تلك، تكون واجبة الطاعة دائماً، وكل مقاومة لها تكون مجرمة؛ إذ أنه لا يمكن إعطاء العامة - دون نتائج خطيرة على النظام العام - سلطة تقدير شرعية أعمال السلطة العامة.

ب- وذهب آخر إلى أن للأفراد الحق في مقاومة التصرفات غير القانونية لرجل السلطة العامة؛ لأن القانون لا يعاقب على تلك المقاومة ما لم يكن العمل قانونياً.

ج- وذهب ثالث إلى التغريق بين فرضين، الأول أن تكرن عناصر عدم قانونية التصرف واضحة، كما لو كان المأمور غير مختص، أو ليس لديه سند تنفيذى، وفى هذا الفرض تكون مقاومته ممكنة. والثانى يتمثل فى أنه فيما عدا الحالة السابقة لا تجوز المقاومة؛ لأن السند الذى يحمله الموظف قرينة على قانونية تصرفه.

أنظر في عرض هذا الخلاف، فيدال ومانيول، رقم ٢٠٦، ص ٣٢١ – ٣٣٢ جارسون المادة (٢٠٤) رقم ١٨ وما بعدها؛ جارسون المادة (٢٠٤) رقم ١٠٤ وما بعدها؛ والمادة (٤٨٤) رقم ١٨ وما بعدها؛ وأنظر: نقض فرنسي ١٥ سبتمبر ١٨٦٤، سيرى ١٨٦٥ – ١ – ٢٧٤١٥٢ أغسطس ١٨٦٧ سيرى ١٨٦٨ سيرى ١٨٦٨ أغرى غيرها كثيرة لدى: فيدال ومانيول في هوامش الصفحة رقم ٣٢٢.

<sup>-/-</sup> سلاحه الذي هدد باستخدامه، فإن هذا القول لا ينشئ عملاً يولد عذر الاستفزاز المنصوص عليه في المادة ٣٢١ع، والقتل الذي يرتكبه المتهم صد الشرطي لا يكون معذراً. نقض فرنسي ٢٥ ابريل ١٨٥٧ بلتان ١٧٠.

# المطلب الثاني

## شروط الفعل الذي يرتكبه الجاني

#### تحسديسه

الشروط التى ينبغى توافرها فى الفعل الذى يرتكبه المستفز (Provoqué) تجمل فى أمرين، أحدهما أن يكون هذا الفعل موجها إلى مصدر الاستفزاز. والثانى هو التزامن بين الاستفزاز والجريمة المرتكبة رداً عليه. ونشير إلى المقصود بكل منهما فيما يلى:

### أ - توجيه الفعل إلى مصدر الاستقزاز،

يقصد بهذا الشرط أن يوجه المستفز (بفتح الفاء) فعله إلى ذات الشخص الذى صدر منه الفعل الاستفزازى، فإن ترك الجانى هذا الأخير، ووجه فعله إلى شخص آخر، فإنه لا يستفيد من العذر المخفف فى هذه الحالة(1).

وهذا الشرط يجد أساسه في النصوص القانونية والمنطق المجرد على حد سواء. فأما النصوص القانونية فتمثل لها بنص الفقرة الرابعة من المادة (٧٤) من قانون العقوبات الايسلندي التي وصفت الفعل الصادر عن الجاني بأنه (... نفذ ... ضد مقترف الفعل ...) (٢)، كما نجد المشرع السوداني - بدوره - يشير إلى هذا الشرط في المثال الأول الذي أورده شرحاً للمادة

<sup>(</sup>۱) د. محمرد نجيب حسنى، الاعتداء على العياة، رقم ۲۰۸، ص ۱۱۹۳ د. محمد محيى الدين عرض، قانون العقوبات السوداني، ص ٤٩٢.

<sup>(</sup>Y) يجرى نص هذه النقرة كالتالي: Lorsque l'acte à été exécuté dans un état: يجرى نص هذه النقرة كالتالي: de colére considérable ou de surexcitation provoqué par celui .contre qui l'acte a été commis par une attaque)

(١/٢٤٩) عبقوله (عمرو وهو تحت تأثير انفعال أثاره فيه زيد باستفزاز شديد مفاجئ، يقتل قصداً يوسف، وهو طفل من أولاد زيد، هذه جريمة قتل عمد؛ لأن الاستفزاز لم يحصل من الطفل). وأما عن المنطق المجرد، فإن منطقية هذا الشرط تبدو من ناحيتين، أولاهما كونه ذا صلة وثيقة بالأساس الذي ينهض عليه عذر الاستفزاز؛ آية ذلك أن الانفعال والغضب اللذان يقوم بهما الاستفزاز لا يتصوران إلا إزاء الفعل الذي يوجه إلى مصدر الاستفزاز، أما إذا وجه الفعل إلى شخص آخر، وكان دور هذا الشخص قد اقتصر على مجرد كونه شاهد سلبي للاعتداء الذي وقع من المستفز (بكسر الفاء)، أعنى أنه لم يقم فيه بدور إيجابي، فإنه لايعقل أن يستفيد المستفز (بفتح الفاء) بعذر الاستفزاز في هذه الحالة؛ لفقدان الأساس الذي ينهسض عليه العذر (۱). وأما الناحية الأخرى، فإنها تخلص في أن العدالة تتأذي إذا سمحنا للمستفز (بفتح الفاء) بتوجيه فعله إلى غير مصدر الاستفزاز؛ لأن هذا الأخير برىء ، ولا مبرر لنسامح القانون في شأنه والحال

### ب- التزامن بين الاستفزاز والجريمة المرتكبه ردا عليه،

يكاد الفقه في فرنسا أن يجمع على اشتراط النزامن بين الاستغزاز (La Simultanétiéw (۲) والجريمة التي يرتكبها المستفز في الرد على عدوه (۲) entre la provocation et l'infraction par Iquelle le provoqué à riposté

<sup>(</sup>١) أما إذا كان الغير قد قام بدور إيجابى في الفعل الاستفزازى، فإنه مما ينافض العدالة والمنطق ألا يستفيد الجانى بالعذر إذا ما وجه فعله ضد هذا الشخص، أنظر في الموضوع: قيتى، المقال، رقم ٢٩، ص ٧، وهو يقيس الاستفزاز على حالة الدفاع الشرعى.

<sup>(</sup>٢) قيتى، المقال، رقم ٣٩، ص ٨.

(a son agresseru لكن عبارات الشراح في تحديد المقصود بهذا التزامن تسير في اتجاهين(١):

### الاتجاء الأول:

ويرى أنصاره أن التزامن يقصد به وقوع الجريمة التي يرتكبها المستغز (بفتح الفاء) خلال الفترة الزمنية التالية مباشرة للفعل الاستفزازى. ومن ثم يشترط هؤلاء – للإفادة بعذر الاستفزاز – أن يرتكب المستفز (بفتح الفاء) جريمته عقب تعرضه للفعل الاستفزازى مباشرة. بعبارة أخرى، رد فعل المستفز يجب أن يتبع أو يلى فوراً وحالاً (immidiatement) الفعل الاستفزازى، بحيث يكون ارتكابه قد تم في اللحظات الأولى لحالة الهياج والغضب الناجمة عن الفعل الاستفزازي(٢). وقد أدى هذا الرأى إلى القول بأن عذر الاستفزاز يتعارض مع ظرف سبق الإصرار(٣)، ويؤيد ذلك فريق من الشراح في مصر؛ تأسيساً على تباين مطلوبات كل منهما، فسبق الإصرار ينطلب الهدوء والتروى والتفكير المتزن، فيما يقوم الاستغزاز على فكرة الانفعال والغضب، ومن ثم لا يمكن اجتماعهما في جريمة واحدة؛ لأن وجود أحدهما بنفي وجود الآخر(٤).

criminelle et de droit pénal comparé, janvier-mars, 1991, No, 1, p. 80.

<sup>(</sup>۱) انظر في عرض الاتجاهات المختلفة في تفسير هذا الشرط:
Levasseur (G): infraction contre les personnes, reuve de science
criminelle et de droit pénal comparé ionnier many 1001

<sup>(</sup>۲) برادل، رقم ۱۹۲۷، دی فابر، رقم ۷۷۰، ص ۱۳۹۵ سوییه، ص ۱۹۲۱؛ وحکم محکمة برادل، رقم ۱۹۲۷، وخکم محکمة باریس فی ۱۹۳۱/۱۰/۲۷ جازیت دی بالیه ۱۹۳۲ – ۱ – ۷۸ و أنظر ایمنا:
Bourricand (J): Droit pénal, éd 1973, p. 248; puch (M): Droit pénal général, No. 1395.

مشار اليهما لدى ليفاسير المرجع والموضع السابق.

<sup>(</sup>۳) جرانمولان، جـ ۲، رقم ۱۹۵۳، ص ۱۹۵ دی فایر، رقم ۷۷۰، ص ۱۳۹۰ رو جـ ۱، رقم ۷۲۰، ص ۱۳۲۰.

<sup>(</sup>٤) د. عادل عازر، رسالته، رقم ۱۲۱، س ۱۲۹؛ د. محمود نجیب حسنی، شرح قانون -/-

ويبدو لنا أن هذا الرأى قد تأثر فيما ذهب إليه بقياس الاستفزاز على حالة الدفاع الشرعى، لكنه قياس مع الفارق؛ فالدفاع شرع لوقف الاعتداء ورده، وهذا يستلزم تبعية الفعل الدفاعى للاعتداء فوراً وعلى وجه الحلول، أما الاستفزاز فإن آثاره ينبغى أن تبقى مدة بقاء الغضب عند الرجل المعتاد(١). ومن ثم فإن هذا الاتجاه يصعب تأييده.

#### الاتجاء الثاني:

يبنى أنصار هذا الاتجاه تحديدهم للمقصود بشرط التزامن على استظهار أساس تخفيف العقوبة بالنسبة للمستفز (بفتح الفاء). ويقولون إن هذا التخفيف يجد أساسه في حالة الهياج والانفعال التي تعترى المستفز إثر تعرضه للفعل الاستفزازي فتفقده القدرة على وزن الأمور بدقة، وتدفعه للتصرف دون تعقل أو روية، وهم يقررون أن المستفز يكون آثما لاستسلامه للغضب والهياج النفسى؛ إذ كان عليه أن يتجاوز ذلك. لكنه – من ناحية أخرى – يكون معذوراً؛ لأن هياجه وغضبه جعلاه يتصرف بتلقائية ودون تعقل أو روية. ويرتبون على ذلك وجوب الربط بين تخفيف العقوبة (الاعتراف بالعذر)، وبين ارتكاب الفعل أثناء حالة الهياج النفسي والانفعال، فيكون الجاني أهلاً التخفيف جديراً بالإعذار طالما ارتكب فعله خلال فترة الإثارة أو التهيج، أما إذا مضت على الفعل الاستغزازي فترة زمدية كافية لزوال هذا الهياج النفسي الذي نجم عنه، فإن ما يقع منه بعد ذلك لا يصدق عليه أنه رد فعل طبيعي

<sup>&</sup>quot;/" العقوبات اللبناني، القسم العام، رقم ۷۷۸، ص ۷۸۹، وقد أشار سيادته إلى أن المشرع اللبناني صرح بذلك بالنسبة للعذر المنصوص عليه في المادة ٥٦٢ ع، وهو مبني على الاستغزاز فتطلب في القتل أو الإيذاء أن يرتكب ،بغير عمد،، أنظر: هامش ٤، ص ٧٨٩.

(1) شوفو وهيلي، جـ ٤، رقم ١٤٣٩، ص ١٥٣.

وتلقائى، بل يغدو - والحال كذلك - مجرد انتقام وثأر، الأمر الذى لا يستقيم معه تخفيف العقوبة في هذه الحالة (١).

ولما كان من المتصور أن تمتد فترة الغضب والهياج النفسى زمدًا ما ، فإن التزامن يكفى لتحققه مجرد التقارب الزمنى بين الفعل الاستفزازى، والجريمة التى يرتكبها المستفز (بفتح الفاء)، بمعنى ألا يكون قد وقع بينهما فاصل زمنى يسمح بالتدبر والتروى، ولايهم – وفقاً لهذا الاتجاه – طول الفترة الفاصلة بين الجريمتين أو قصرها، وإنما المهم هو بقاء حالة الهياج والغضب خلال تلك المدة الفاصلة بين الجريمتين (١) وبقاء هذه الحالة يقاس بمعيار الرجل العادى (Un homme raisonnable) ومن ثم يمكن أن يمتد هذا المدى الزمنى خلال وقت طويل نسبياً، ماداءت حرارة الانفعال الناشئة عن المدى الاستفزازى من شأنها أن تبقى هذا الوقت عند الرجل المعتاد (١). الفعل الاستفزازى من شأنها أن تبقى هذا الوقت عند الرجل المعتاد (١).

<sup>(</sup>۱) أنظر: د. محمد عبد الشاقى اسماعيل، المرجع السابق، ص ٩٠، كذلك ليفاسير. المرجع السابق. ص ٨٠.

<sup>(</sup>۲) قضى فى سوريا بأن (البحث فى تأثير الغضب الشديد لا يتعلق بعضى الزمن لذاته بين الخاطر الذى أوحى بالجريمة وبين تنفيذها، بل العبرة فى ذلك بما يستمر فى ذلك الحين من تأثير الغضب وتوتر الاعصاب وتجدد الانفعال. وهذه الحالة من الأمور العوضوعية التى يجب أن تدرس بعناية فى كل قضية على حدة) محكمة المقض السورية، قرار الغرفة الجزائية العسكرية، رقم ١٣٢٦ فى ١٣ تشرين الثانى ١٩٧١، المحامى، ١٩٧١، مس ١٤ من القسم المخصص لاجتهادات المحاكم الاجلبية. نقلاً عن: د. محمود نجيب حسلى، شرح قانون العقوبات اللبنانى، القسم العام، هامش رقم ٣، ص ٨٧٠.

<sup>(</sup>٣) حكم محكمة باريس في ٢٧ اكتربر ١٩٣١ جازيت دى باليه ١٩٣٧ - ١ - ٧٣٠ أشار إليه: ليفاسير، المرجع السابق، ص ٨٠.

<sup>(</sup>٤) قصى بأن مصى ١٥ يوم بين الاستغزاز رجريمة المستغز (بفتح الغاء) لاتجيز الاستناد إلى عشر الاستغزاز. نقص ٢٧ ميسيدور السنة العاشرة. مشار إليه لدى شوفو وهيلى، جـ ٤، رقم ١٤٤٠، عس ١٥٥.

كما قضى أن المدة الفاصلة بين الجريمتين وإن كانت قصيرة إلا أن المتهم لم يتصرف تحت سملوة أو تأثير الاستغزاز.

وقد خرج بعض الفقه (۱) بناء على هذا الرأى بنتيجة مؤداها إلى أنه لايوجد تعارض بين عذر الأستفزاز وسبق الأصرار وبرر ذلك الفقه موقفه بأمكان تصور أن يفكر الفاعل في إرتكاب جريمته تفكيراً عميقاً في ظل حالة الهياج والانفعال النفسى.

ونحن لا نتفق مع هذا الرأى إذ أن التفكير العميق اللازم لتوافر سبق الأصرار يتعارض منطقياً مع حالة فقدان السيطرة على النفس الناجمة عن الغضب والهياج. وإلا لأنتهى الأمر إلى أباحة أعمال الثأر والانتقام.

ولذلك نرى أنه إذا كان شرط التزامن بين الاستقزاز والجريمة لا يعنى وقوع تلك الجريمة التي يرتكبها المستفز (بفتح الفاء) عقب تعرضه للفعل الاستفزازي مباشرة إلا أنه ينبغي من ناحية أخرى ألا تمتد هذه الفترة إلى الوقت الذي يتمكن فيه الجانى من التفكير العميق والتروى لإقتراف جريمته.

<sup>-/</sup>Cass crim. 1 er ,ars 1990, Dr. Pén. Nov. 1990, No. 295.

أشار إلى هذين الحكمين: فيتى، المقال، رقم ٤٠، ص ٨ - ٩، ومع ذلك نقصت محكمة النقض الفرنسية حكم محكمة الجدايات برفض التعرض لمسألة الاستغزاز، تأسيساً على أن الواقعة الاستغزازية ارتكبت في شارع آخر غير الشارع الذي ارتكب فيه المستغز (بفتح الفاء) جريمته، مقررة أن هذه الجريمة لم تتبع الاستغزاز في الحال، وجاء في حيثبات حكم محكمة النقض ( ... نظراً لقرب الشوارع المتجاورة، فإن الضرب أو الجروح أو أفعال العنف الجسيمة يمكن أن تكون متلبساً بها إذا وقعت في شارع مجاور، وتكون قريبة إلى الحد الذي يستبعد معه كل إمكانية المتغكير والتروى ....) نقض رفتسي ١٠ مارس ١٩٢٦ بلتان ٤٠. مشار إليه لدى: شوفو وهيلي، جـ ٤٠ رقم ١٤٣٩، ص ١٥٤ - ١٥٥ ؛ فيتي، المقال، رقم مشار إليه لدى: شوفو وهيلي، جـ ٤٠ رقم ١٤٣٩، ص ١٥٤ - ١٥٥ ؛ فيتي، المقال، رقم

<sup>(</sup>١) أنظر: د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، ص ٩٢.

### مدي اشتراط التناسب بين الفعل الاستفزازي والرد عليه،

ثار خلاف في الفقه بشأن التناسب بين الواقعة الاستغزازية ورد فعل المستفز عليها، ونجم عن هذا الخلاف رأيان. أولهما رأى هذا التناسب مشروطاً؛ تأسيساً على الشبه الكائن بين الاستغزاز والدفاع الشرعى، من حيث أن كليهما إنما ينبني على واقعة غير مشروعة؛ وإذا كان التناسب شرطاً لمشروعية فعل المدافع فإنه يكون شرطاً لإفادة الجاني بعذر الاستغزاز. أما إذا تخلف هذا التناسب، فزادت - بالتالي - جسامة الجريمة التي يرتكبها المستفز (بفتح الفاء) عن جسامة الواقعة الاستغزازية، فإن ذلك يكون دليلاً على أن الفعل الاستفزازي ليس هو السبب الحقيقي في إحداث رد الفعل على أن الفعل الابد وأن هناك عوامل أخرى خارجية أثرت في الفاعل وزادته غضبا وانفعالاً، وهو لا يعتد به في تكوين هذا العذر (۱).

بيد أن هذا التوجيه يصعب مؤازرته، فبالإضافة إلى ما قدمنا عن تباين مطاوبات كل من الاستفزاز والدفاع الشرعى، نجد تباينا آخر بينهما من ناحية الهدف؛ فالدفاع الشرعى إنما يستهدف الحيلولة دون وقوع خطر وشيك الوقوع، أو وقف الخطر الذى هو فى مجرى نفاذه فعلا، وهذا يعنى أنه لا محل له بالنسبة للخطر المنقضى. فيما يفترض الاستغزاز أذى وقع فعلا، وأن رد الفعل يأتى تالياً له. وهذا يعنى أن المستغز أقرب ما يكون إلى المنتقم أو الآخذ بالثأر، كل مافى الأمر أن القانون قد راعى ما تعرض له من استغزاز أعماه عن تقدير الأمور تقديراً مترويا وحال بينه وبين ضبط نفسه والسيطرة على أفعاله، فغدا يعده جديراً بتسامحه (٢).

<sup>(</sup>۱) أنظر: Bettiol: Diritto Penale, 1958 مشار اليه في رسالة الدكتور عادل عازر، رقم ۱۲۱، س ۲۹۳.

<sup>(</sup>۲) انظر فی بیان الفروق بین الاستفزاز والدفاع الشرعی: سوییه رقم ۲۰۹، س ۱۱۳ یوزا وبینانل، جد ۱، رقم ۲۳۹، ص ۱۱۲ برادل رقم ۵۸۷، س ۲۰۹؛ عادل عازر، رسالته، رقم ۵۸۷، ص ۲۰۹.

وتأسيساً على هذه المثالب فنحن نرفض اشتراط التناسب بين الواقعة الاستفزازية والجريمة المرتكبة رداً عليها إذ أن القانون لم ينص على اشتراطه، ومن ثم فإن تطلبه يكون تزيداً على النص. أضف إلى هذا أن الاستغزاز ذاته حالة نفسية تختلف باختلاف التكوين النفسى للأشخاص ودرجة حساسيتهم وانفعالهم. الأمر الذي لا يسوغ معه اعتبار التناسب شرطاً لقيام العذر.

# المبحث الرابع الأثار القانونية لعذر الاستفزاز

### تمهيد وتقسيم،

الأثار القانونية لعذر الأستفزاز سواء كانت أثاراً معفية أو أثاراً مخففة للعقاب تتصرف إلى المسئولية الجنائية فقط ولا تمند لتشمل المسئولية المدنية أيضاً. إذ أن فعل الجانى المعذور يظل على أصله من عدم المشروعية مما يستوجب مسئوليته عن الأضرار التى لحقت بالمجنى عليه وسوف نتناول هنا في هذا الفصل الأثار القانونية لعذر الأستغزاز على كلا النوعين من المسئولية الجنائية والمدينة وذلك من خلال مطلبين متنالين على النحو النالى:

المطلب الأول: أثر الاستغزاز على المسلولية الجنائية.

المطلب الثاني: أثر الاستغزاز على المسئولية المدنية.

### المطلب الأول

### أثر الاستفزاز على المسنولية الجنائية

انحصار الأثار القانونية لعذر الاستفزاز في محيط الجزاء الجنائي:

من المسلم به فقها أن الأثار القانونية لعذر الاستفزاز منحصرة في دائرة الجزاء الجنائي (إعفاء (۱)، أو تخفيفا (۱)) ليس إلا. ومن المعلوم أن الجيزاء الجنائي له صورتان: العقوبة والتدبير الاحتزازي، وأن الأولى على ثلاثة صور: أصلية وتبعية وتكميلية ... فأى هذه الصور يكون محلا للاعفاء أو التخفيف المترتب على عذر الاستفزاز ؟.

يؤكد الفقه – فى معرض الإجابة عن هذا التساؤل – أن أثر الاستفزاز ينصرف إلى العقوبة الأصلية فى المقام الأول، وأنه يمتد بالضرورة إلى العقوبة المرتبطة بالعقوبة الأصلية التى استبعدت بالعذر، وحل محلها عقوبة أصلية أخرى أخف، لاترتبط بها هذه العقوبة التبعية (٦). فقاتل زوجته وشريكها المتلبسين بالزنى يعاقب بالحبس بدلاً من الأشغال الشاقة أو السجن. وفى هذه الحالة لاتوقع عليه عقوبة الحرمان من الحقوق والمزايا المنصوص عليها فى المادة (٢٥)ع، وبالتالى لايعزل من وظيفته إن كان موظفاً عاماً؟

<sup>(</sup>۱) كسما هو الشأن في المادة (٩/٣٧٨ع مسسرى، والمواد: ٣٣ من قبانون ٢٩ يوليو ١٨٨١ و١٨٤١ ع.ف٩ .

<sup>(</sup>Y) كما هو الشأن في المادة ٢٢٧ع مصرى، والمواد ٣٢١ و ٣٢٧ و ٣٢٥ع.ف. فرق ما بين العقوبات الأصلية من جهة، والعقوبات التبعية والتكميلية من جهة أخرى، ينحصر في كفاية الأولى لتحقيق معلى الجزاء المقابل للجريمة، وعدم كفاية الثانية لتحقيق ذلك. أما فرق ما بين العقوبات التبعية والعقوبات التكميلية فإنه يربد إلى أن الأولى توقع لمجرد الحكم بعقوبة أصلية ويغير حاجة لأن ينطق بها القاصني، فيما يتوقف توقيع الثانية على حكمه بها.

أنظر في هذا: د. محمرد نجيب حسني، القسم العام، رقم ٧٥٨ ص ٦٨٦ - ٦٨٨.

<sup>(</sup>٣) د. محمود نجيب حسنى، القسم العام، رقم ٩١٤ ص ٢٧٩٦ د. سامح السيد جاد، مبادى، قانون العقوبات، القسم العام، ط/١٩٩١ ص ٤٩٨.

لأن العزل إنما يتبع الحكم بعقوبة وجناية، وفيما عوقب الجانى - فى فرضنا هذا - بعقوبة وجنحة .

أما بالنسبة للعقوبات التكميلية، فإن الاستغزاز غير ذى أثر عليها؟ إذ هى مرتبطة بالجريمة التى لا تتغير أحكامها بالعذر (١). ففى المثال الذى أوردناه آنفاً، يجب على القاصلي أن يحكم بمصادرة المسدس الذى استعمل فى الجريمة متى كان الجانى لا يحمل ترخيصاً بحمله (المادتان: ٣٠/٢ من قانون العقوبات، و ٣٠ من القانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الأسلحة والذخائر)، ولا شك أن المصادرة هنا هى من قبيل العقوبات التكميلية الوجوبية (١).

ومن ناحية أخرى، إذ تبين أن شخصية الجانب ذات خطورة إجرامية، أى كان من المحتمل إقدامه على ارتكاب جرائم تالية (٢)،

<sup>(</sup>۱) يغرق جانب من الفقه الفرنسى بين مواد الجنايات ومواد الجنح، فيجعل عذر الاستفزاز عديم الأثر على العقوبات التكميلية (Les Peines Complémentaires) في الأولى دون الثانية . أنظر في تأصيل هذا الرأى رو (Roux) العرجع السابق، هامش ٢٧ ص ٢٤١. وقريب من هذا الاتجاء ما يقضى به الفصل ٤٢٤ ع مغربى؛ إذ جاء به ما يلى: (في الحالات المشار إليها في الرقمين ١ و ٢ من الفصل السابق، يجوز أن يحكم أيسنا على الجانى بالمدع من الإقامة من خمس سنوات إلى عشر). والرقمان المشار إليهما في هذا اللس خاصان بالتخفيض في الجنايات دون الجنع.

<sup>(</sup>۲) د. رؤوف عبيد، شرح قانون العقوبات التكميلى، الطبعة الخامسة ١٩٧٩، دار الفكر العربى، ص ٢٦٧، وأنظر القسم العام للدكتور/ محمود نجيب حسنى، رقم ٨٦٩ مس ٧٦٧.

<sup>(</sup>٣) الخطورة الإجرامية: حالة تتوافر لدى الشخص تفيد أن لديه احتمال واضح نحو ارتكاب الجريمة أو العود إليها. وقد ابتدأت فكرة الخطورة الإجرامية في الظهور بوصفها بديلا للمسئولية الأدبية، تحت تأثير أفكار المدرسة الوضعية التي نادت بوجوب أن يتحدد رد الفعل القضائي صد الجريمة وفقاً للخطورة الإجرامية للجاني، ثم انتهت في صورتها العالية إلى اعتبارها أساساً لتحديد مضمون الجزاء الجنائي الذي لا يجوز توقيعه إلا على مجرم توافرت لديه حرية الاختيار. أنظر في تقصيلات هذا الموضوع، بالإضافة إلى المؤلفات العامة، د. أحمد فتحي سرور، نظرية الخطورة الإجرامية، مجلة القانون والاقتصاد يونيه ١٩٦٤ ع٢ س ٢٤، ص ٤٩١ وما بعدها.

تعين أن توقع عليه التدابير الاحترازية التي تواجه هذه الخطورة(١).

وخلاصة ما تقدم، أن أثر الاستفزاز على الجزاء الجنائى يتمثل فى أنه يؤثر على العقوبة الأصلية والتبعية دون التكميلية، كما أنه عديم الأثر على التدابير الاحترازية متى تحقق موجبها، وهو الخطورة الإجرامية. ومعنى ذلك أن الاستفزاز لا يزيل الصفة الإجرامية عن الفعل الذى يرتكبه المستفز Provoqué، كم أنه لاينفى أحد أركان الجريمة أو شروط المستولية عنها(٢)، فما هى النتائج المترتبة على ذلك؟

النتائج المترتبة على انحصار الآثار القانونية للعدر في محيط الجزاء الجنائي،

انتهينا آنفا إلى أن الاستفزاز لايزيل الصفة الإجرامية عن فعل المستفز (بفتح الفاء)؛ حيث يبقى هذا الفعل جريمة كما هو. ويترتب على هذا الوضع نتيجة قانونية بالغة الشذوذ والغرابة، وهى أنه يحق للمجنى عليه المستفز، (Provocateur) أن يدافع عن نفسه دفاعاً شرعياً ضد الجانى المستفز (Provoqué) الذى أسلم قيادة نفسه للغضب الناتج عن الواقعة المكونة للاستفزاز. وتطبيقا لذلك، يحق للزوجة وشريكها – فى الحالة المنصوص

<sup>(</sup>۱) وقد نصت بعض القوانين على ذلك صراحة؛ فالفصل ٢٦٤ع مغربي يقول: (في الحالات المشار إليها في الرقمين ١ و ٢ من الفصل السابق، يجوز أن يحكم أيضا على الجاني بالمنع من الإقامة من خمس سنوات إلى عشر) كما نصت المادتان ٢٥٠ع لبناني و٢٤٠ع صورى على أن (العذر المحل يعفى المجرم من كل عقاب، على أنه يمكن أن تنزل به عند الاقتضاء تدابير الإصلاح وتدابير الاحتراز ماخلا العزلة). انظر: د. محمود نجيب حسني، شرح قانون العقوبات اللبناني، القسم العام، رقم ٤٧٧ ص ٢٨٨؛ د. توفيق الشاوى، تعليقات وشروح مقارنة على القانون الجنائي المغربي، الدار البيضاء د: ت ص ١٤٥٠.

 <sup>(</sup>۲) جارو جـ ۲ رقم ۸۱٦ ص ۷۲۳؛ برادل رقم ۵۸۵ ص ۲۰۳؛ ميرل وفيتي، رقم ۵۸۶ ص
 ۲۰۹: د. محمود نجيب حسنى، شرح قانون العقوبات اللبنانى، القسم العام، رقم ۷۷۰ ص
 ۷۷۹ – ۷۷۰؛ د. حسلين عبيد، رسالته، رقم ۸۸ ص ۱٦۳.

عليها في المادة (٢٣٧) ع - أن يقتلا الزوج إذا صدرت عنه أفعال يتخوف أن يحدث منها الموت أو الجراح البالغة (١) ، وهما مطمئنان تماماً إلى أنهما سوف يفلتان من كل عقاب؛ حيث إنه لا يمكن مساءلتهما عن الزني؛ لأنه من الجرائم التي يتوقف تحريك الدعوى فيها على شكوى المجنى عليه من الجرائم التي يتوقف تحريك الدعوى فيها على شكوى المجنى عليه (المادة الثالثة من قانون الإجراءات الجنائية، والمادة ٢٧٣ من قانون العقوبات)، وهذا الأخير قد قضى نحبه في فرضنا هذا، ومن ثم أوصد باب مساءلتهما عن الزني نهائياً. أضف إلى هذا أنه لايمكن مساءلتهما عن قتل الزوج؛ إذ أنهما في حالة دفاع شرعى عن نفسيهما (م ٢٤٥ و ٢٤٠ أولاع). والنتيجة النهائية المترتبة على ذلك، أن الزوج المسكين قد اعتدى على عرضه أولاً، وعلى حياته ثانيا. وهنا نتساءل: ألا من حل يخرجنا من أتون عذه النتيجة الشاذة؟.

## وضع النصوص القائمة والحلول المقترحة،

جاءت نصوص تشريعنا - في وضعها الراهن - خالية من أي إمكانية مباشرة لتفادى النتيجة الشاذة التي أشرنا إليها نوا، ونخال أن تفاديها إنما يتم بحلين لا ثالث لهما، أحدهما يمكن الأخذ به مؤقتاً ريثما يتم تعديل النصوص القائمة. والثاني حل دائم يفتقر إلى تدخل المشرع.

<sup>(</sup>۱) إعطاء الزانية وشريكها حق الدفاع الشرعى في مواجهة فعل الزوج هو الرأى السائد في الفقه الفرنسي والمصرى: أنظر مثلا: جارو جـ٢ رقم ٤٤٧ ص ١٣٧ فستان هيلي، رقم ١٩٧١ مس ١٨٠٥ مجارسون، المادة ٣٢٨ رقم ٢٨٠ د. أحمد فنحى سرور، القسم العام، طبعة ١٩٧٧ مس ٢٥٠ د. مأمون محمد سلامة، القسم العام، ط ١٩٧٩ ، ص ٢١٠ – ٢١١ د. محمود نبيب حسني، القسم العام، رقم ٢٠٠ مس ١٨٨ ؛ د. عبد العزيز عامر، شرح الأحكام العامة للجريمة في القانن الجنائي الليبي، الطبعة الثانية ١٩٨٧ ، مس ١٩٨٨ ؛ د. سمير الشناري، النظرية العامة للجريمة والعقربة في قانون الجزاء الكريني، الكتاب الأول، طبعة ١٩٨٨ ، مس ٢٠٢ وكذا في القسم الخاص رقم ١١٤ مس ١٩٠٠.

أما الحل المؤقت، فإنه يتمثل في أن تعود إلى النيابة العامة حريتها في تحريك دعوى الزنى ضد الزوجة الزانية في كل حالة يثبت فيها أن الزوج المثلوم شرفه قد قضى نحبه على يديهما، لدى ضبطه لهما متبلسين بالزنى، تأسيساً على أن محاولة الزوج قنل الزناة يعد قرينة على أنه لايعباً بالفضيحة الناجمة عن ذلك، إذ أن المشرع ما علق تعريك الدعوى على شكواه<sup>(١)</sup>، إلا ليتيح له فرصة إسدال الستار على الواقعة تجنبا للفضيحة، ولما كان إقدامه على قتل الزناة أكثر إثارة للفضيحة من مجرد تقديم شكواه، فإن دلالة الحال هذا تشير إلى أنه لو بقى حيا دون أن يتمكن من قتلهما، لما تردد في تقديع شكواه، وعليه فنحن نخال محاولته قتل الزناة في هذا الظرف تعدل - في المضمون - تقديم الشكوى في الإفصاح عن إرادته ورغبته في القصاص من الجناة . وحبذا لو تسوج ذلك بتضمين الناتب العام تعليماته إلى وكلاته نصا يوجه بضرورة تحريك دعوى الزني في هذه الحالة. وبهذا نضمن - بالأقل - ملاحقة الزنساة بجرم الزنسي، وإن تعذر قانوناً - في ظل النصوص القائمة - مساءلتهم عن جريمة القتل، إذ أن ما لايدرك كله لايترك كله.

وأما الحل الدائم، فإنه يتطلب تدخلاً تشريعياً، يتم من خلاله تعديل النصوص الحالية بشكل يكفل التنسيق بينها، توسلاً إلى إيجاد إمكانية مباشرة المحاسبة الزناة عن جرمي القتل والزني معا. ويلوغ هذه الغاية يستلزم تعديل النصوص ذات الصلة موضوعية أكانت أم إجرائية، ويتمثل ذلك في تضمين نصوص الدفاع الشرعي من القيود ما يخرج الحالة المنصوص عليها في المادة (٢٢٧) ع من عداد الحالات المنشئة لحق الدفاع الشرعي، ونقترح في هذا الصدد أن تكون صياغة المادة (٢٤٧) ع كالتالي (وليس لهذا الحق

<sup>(</sup>۱) قارن مع د. أحمد حافظ نور، جريمة الزني، ص ٤٠٠.

وجود، إذا كان الخطر المراد دفعه مثاراً) (١)، أو أمكن الركون في الوقت المناسب إلى الاحتماء برجال السلطة العمومية). ويستتبع ذلك ضرورة تعديل الفقرة ،أولا، من المادة (٢٤٩) ع بحيث تصير كالتالي (فعل غير مثار يتخوف أن يحدث منه الموت أو جراح بالغة إذا كان لهذا التخوف أسباب معقولة). كما ينبغي أن تعدل صياغة المادة (٢٣٧) ع ليصير نصها كالتالي (لا جريمة في فعل من فوجيء بزوجته أو إحدى محارمه متلبسة بالزني فقتلها في الحال هي ومن يزني بها أو أحدهما) (١). وأما النصوص الإجرائية فنعني بها نصوص المواد: ٣، ٧ من قانون الإجراءات الجنائية، و٢٧٣ع(١) ،

<sup>(</sup>۱) وقد نصنت المادتان (۱۸٤) ع لبنان و (۲۰) ع أدنى على أنه (يعد مارسة حق، كل فعل قصنت به صرورة حالية لدفع تعرض غير محق ولا مثار على النفس أو الملك. كما نصت المادة ٣/٣٩٤ من مشروع قانون العقوبات المصرى لسنة ١٩٦٧ على أنه (لايجوز استعمال حق الدفاع الشرعى صد من يستفيد من هذا العذر).

وانظر في هذا: د. محمد صبحى نجم، شرح قانون العقوبات الأردني، القسم العام، الطبعة الأولى ١٩٨٨ عمان، ص ٨٨. د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق ص ١٠٠ مما بعدها:

<sup>(</sup>٢) راجع من ١٦ من هذا الكتاب، حيث أرضحنا هناك أن واقعة المفاجأة بنلس الزوجة بالزنى، كانت في التشريع المصرى تعد عذرا معفيا من العقاب قبل سنة ١٩٠٤، الأساس التاريخي لعذر الاستفزاز.

<sup>(</sup>٣) معيار التمييز بين القاعدة الموضوعية والقاعدة الإجرائية لا يتصور أن يكون إلا واحداً من أمرين، إما موضع ورود القاعدة، أو الموضوع الذي تعالجه، لا سبيل إلى القول بالأول؛ فإن وضع الدس في مجموعة قانون العقوبات، أو في مجموعة قانون الإجراءات لايعدد طبيعته؛ فكثيرا ما تضمنت الأولى فواعد إجرائية، وعلى سبيل المثال فإن المادة الرابعة من قانون العقوبات تقصر رفع الدعوى عن الجرائم التي تقع من المصريين بالخارج على الديابة العامة وحدها، وبالثالي لا تسمح في صددها بالادعاء العباشر، ومن ثم فإنها تعد قاعدة إجرائية وإن وردت في مجموعة قانون العقوبات. ومثل هذا ينطبق على المادة (٢٧٣) ع. وعكس ذلك - أيضاً - متصور، فقد تتضمن مجموعة الإجراءات الجنائية قواعد موضوعية؛ ألا ترى أن المادة (١٥) إج قررت إنقضاء الدعوى الجنائية بمضى المدة، والتقادم من القواعد الموضوعية على الأرجح، وإن ورد النص عليه في مجموعة الإجراءات الجنائية، وبذاء الجنائية، وبذاء القاعة د،

حيث بنبغى إضافة فقرة جديدة إلى المادتين الأوليين يكون نصها كالتالى (يؤول الحق فى تقديم الشكوى إلى أفارب الزوج أو ذى الرحم المحرم حتى الدرجة الرابعة، متى فقد هؤلاء حياتهم على يد الزانية وشريكها فى الحالة المنصوص عليها فى المادة (٢٣٣). كما يلزم تعديل المادة (٢٧٣)ع ليصير نصها كمايلى (لا تجوز محاكمة الزانية إلا بناء على دعوى زوجها أو أحد أقاربه إلى الدرجة الرابعة، متى ثبت أنه قد فقد حياته على يد الزناة فى الحالة المنصوص عليها فى المادة (٢٣٣). ويهذه التعديلات يصير فعل الزوج الحالة المنصوص عليها فى المادة ٢٣٧). ويهذه التعديلات يصير فعل الزوج الدفاع الشرعى ضده (١١)، ومن ثم يمكن محاسبتهم عن جريمة قتل الزوج أو الدفاع الشرعى ضده (١١)، ومن ثم يمكن محاسبتهم عن جريمة قتل الزوج أو ذى الرحم المحرم، كما يمكن أيضا ملاحقتهم بجرم الزنى حتى مع وفاة الزوج حيث يؤول الحق فى تقديم الشكرى إلى من ذكرنا من الأقارب(٢).

\_\_\_\_\_

فإن تعلقت هذه الأخيرة بحق الدولة في العقاب: من حيث شروط نشونه وما ينشأ عن ذلك من روابط قانونية فهي موصوعية. أما إذا تعلقت بالشكل الذي ينبغي أن تفرغ فيه الدعرى، ليس بوصفها حقا، ولكن بوصفها نشاطاً الجرائياً يهدف إلى تقرير حق الدولة في العقاب، فهي إجرائية. أنظر في هذا د. محمد عبد الشافي اسماعيل شرح قانون الإجراءات الجنائية جـ١ رقم ٢ من ٤ سنة ١٩٨٩.

وأنظر د. مأمون محمد سلامة، قانون الإجراءات الجنائية معلقاً عليه بالفقه وأحكام النقس ط/ ١٩٨٠ مس ٢٩.

<sup>(</sup>١) وقد أيدت محكمة النقض الفرنسية انجاها مفاده أن فعل القتل من جانب الزوج هو اعتداء مثار، ويترتب على ذلك أن يعد فعله مشروعاً لاتصح مقارمته من جانب الزوجة أو شريكها. نقض فرنسي ٢٦ فبراير ١٨٦٢ بلتان ٥٣.

<sup>(</sup>۲) ممن نادی بذلك: د. أحمد حافظ نور، جريمة الزنی، ص ٤٠٠ و د. محمد عبد الشافی اسماعيل، المرجع السابق.

# المبحث الثاني

# أثر الاستفزازعلي السئؤلية المدنية

لاتأثير للاستفراز على مبدأ المسئولية الجاني بالتعويض،

من المسلم به أن أثر الأعذار القانونية - بنوعيها - ينصرف إلى العقوبة فقط، بالإعفاء منها كلية إن كانت الأعذار معفية، أو تخفيضها إن كانت الأعذار مخففة (1). وينبنى على ذلك أن الفعل الذى اقترفه الجانى المعذور يبقى على أصله من عدم المشروعية، أعنى يبقى كما هو ، جريمة، فى نظر القانون . كما أن وجود العذر لاينفى نسبة الفعل إلى الجانى المعذور (1) ومادام الأمر كذلك، فإن الفاعل يسأل مدنيا عن الأضرار التى لحقت بالمجنى عليه من جراء فعله، سواء كانت تلك الأضرار مادية أو أدبية أو هما معا كما فى إحداث العاهة المستديمة (1).

<sup>(</sup>۱) انظر بالنسبة للأعذار المعقبة: جرافعولان جـ٢ رقم ٨٢٠ و ٨٢١ ص ٩-١٠؛ برانل، رقم ٥٨٣ ص ٨٦١ عنار المعقبة عن ١٤١؛ منبغاني وليغاسير ويلوك رقم ٥٣٥ ص ٥٧٩؛ سوبيه ص ١٤١؛ جارو، جـ٢ رقم ٨١٦ ص ٧٣٣ – ٤٧٤؛ جندى عبد الملك، الموسوعة الجنائية جــ ثم م ٣٤ ص ٦٥١.

وانظر بالنسبة للأعذار المخففة: ميرل رفيني رقم ٨٤٥ ص ٥٦٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. السيد جاد، الأعظر التانونية - ص ١٥٥.

<sup>(</sup>٣) يصلح الضرر مستنداً المطالبة بالتعويض سواء كان ماديا أو أديبا أو جمع بينهما، كل ما هناك أن الصرر المادى يمكن أن بنتقل الدق في المطالبة بالتعويض عنه إلى الورثة، أما الضرر الأدبى فانتقال المطالبة به إليهم محل خلاف. أضف إلى هذا أن المشرع المدنى حدد الأشخاص الذين يحق لهم التعويض عن المضرر الأدبى الناتج عن الفعل الغير مشروع المنتقل في «الوفاة» وقصر الحق في المطالبة بالتعويض عن هذا الصرر (المنمثل في الألم من فقد المصاب) على الزوج والأقارب إلى الدرجة الثانية. وفي هذه المالة يكن التعويض عن ضرر شخصي أصاب هؤلاء، وليس تعريضاً عن الضرر الذي أصاب المتوفى؛ إذ أن النصرر الأدبى لاينتقل بالوراثة على الأرجح، وذلك ما لم يدخل في عناصر الذمة المالية للمورث ويتحول إلى حق مالي. أنظر د. مأمون صلامة ، الإجراءات الجنائية جدا المالية للمورث ويتحول إلى حق مالي. أنظر د. مأمون صلامة ، الإجراءات الجنائية جدا

والتعويض، كموضوع للدعوى المدنية بمعناه العام يعنى: إصلاح الضرر الناشىء عن الجريمة، إما بدفع مقابل مالى للضرر والتعويض بمعناه الخاص أو التعويض النقدى، ويتم تقديره على أساس مالحق المجنى عليه من خسارة وما فاته من كسب، ويستقل بتقديره قاضى الموضوع. وإما بإعادة الحال إلى ما كان عليه قبل وقوع الجريمة. كما فى حالة استيلاء المستفز Provoqué على مسدس مملوك للمجنى عليه مرخصاً له بحيازته قبل أن يحدث به العاهة المستديمة. أضف إلى هذا أن التعويض يشمل المصاريف القضائية التى تكبدها المدعى المدنى فى رفع دعواه المدنية لتعويضه عن الضرر الشخصى المباشر الذى أصابه من الجريمة (المادة لتعويضه عن الضرر الشخصى المباشر الذى أصابه من الجريمة (المادة لا عما بعدها) (۱).

<sup>(</sup>۱) د. محمــد زكــى أبــو عــامـــر، الإجــراءات الجنـالايـــة، طـ ۱۹۸٤ رقم ۲۲۳ ــ ۲۲۳ ص ۵۷۷ ــ ۹۱۱.

### المبحث الخامس

# تفسير النصوص المقررة لعذر الاستفزاز

#### تمهيد وتقسيم،

يقصد بتفسير النص القانونى بصغة عامة، تحديد المعنى الذى يقصده الشارع من ألفاظه كيما يغدو صالحاً التطبيق على وقائع الحياة المادية فهو عملية ذهنية تستهدف تحديد مضمون النص بالنسبة للوقائع المادية المندرجة تحته (۲)، عن طريق الاستعانة بالمنطق وقواعد اللغة وموضع النص بين النصوص القانونية الأخرى (۳)، والظروف المختلفة التي أحاطت بإصداره (سياسية كانت أو اجتماعية أو اقتصادية) (٤). وهو بهذا المعنى ضرورة تلازم النص المكتوب؛ فالمشرع مهما أوتى من البيان والضبط ودقة العبارة لا يفلت غالباً عن الوقوع في حمأة الغموض؛ لذا يكشف التطبيق العملي للنص – غالباً – عن الحاجة إلى تفسيره (٥).

لا إشكال فيما تقدم، لكن المشكلة تثور بصدد نصوص قانون العقوبات بصفة خاصة، وأبرز المشاكل التى يثيرها تفسيرها هما مشكلتا التفسير الواسع والقياس ومدى جواز اللجوء إليهما، أما النصوص المقررة للأعذار القانونية، فإنها تثير النساؤل عما إذا كانت تتمتع بخصوصية ما، أم أن ما يسرى على نصوص قانون العقوبات قاطبة يسرى عليها هى الأخرى؟

وهذا ما سوف نبحثه في مطلبين على النحو التالى:

المطلب الأول التفسير الواسع والقياس على نصوص قانون العقوبات بصفة عامة. المطلب الثاني التفسير الواسع والقياس في النصوص الخاصة بالأعذار القانونية.

<sup>(</sup>١) د. محمود نجيب حسنى، القسم العام، رقم ٧٥ ص ٨٠.

<sup>(</sup>٢) د. مأمون سلامة، القسم العام، ص ٣٣٠.

<sup>(</sup>٣) جرانمولان جـ١ رقم ٩٤ ص ٦٣ - ٦٤.

<sup>(</sup>٤) د. سمير الجدزوري، الأسس العامة لقانون العقوبات مقارنا بأحكام الشريعة الاسلامية، ط ١٩٧٧م، رقم ١٢٢ ص ١٨٨.

<sup>(</sup>٥) د. عرض محمد، القسم العام، رقم ٧ ص ٨٠.

### المطلب الأول

# التفسير الواسع والقياس علي نصوص قانون العقوبات بصفة عامة

التفسير الواسع بين الفقه التقليدي والفقه الحديث،

أ- يذهب الفقه التقليدى إلى أن تفسير نصوص قانون العقوبات ينبغى أن يكون ضيقاً؛ لأن توسع القاضى فى تفسيرها يتعارض مع مبدأ الشرعية؛ إذ يؤدى إلى امتداد نطاق النص الجنائي، بحيث يشمل أفعالاً لم يجرمها الشارع ولم يقرر لها عقاباً (۱). وقد نشأ هذا القول فى فرنسا كنتيجة للمبالغة فى تحديد المقصود بمبدأ الشرعية، والإفراط فى ضمان حقوق المتهم، وسوء الظن بالقضاة الذى كان طابع الثورة الفرنسية (۱). فيما ارتبط نشوؤه فى بريطانيا بكثرة الجرائم التى كان معاقبا عليها بالإعدام رغم تفاهة الكثير منها وقسوة القوانين الجنائية بوجه عام قبل الإصلاح الذى أدخل عليها فى القرن التاسع عشر (۱).

ولقد استهدف هذا الرأى لنقد لاذع وشديد؛ إذ أنه يفضى إلى فرض قيود تحكمية على النشاط الذهنى للمفسر، على نحو يؤدى إلى جعل التفسير حرفيا (Littéale)، لا يعدو أن يكون مجرد ترديد لعبارات القانون في صيغ وألفاظ

<sup>(1)</sup> Donnedieu de vabres: Traité de droit criminel et de législation pénale comparée, éd 1947, no. 98, p. 54.

وانظر في الفقه الإنجليزي:

Caries: on statute law, 6 th. Ed. London, 1963, p.529 - 530. مشار إليه لدى د. محمد سليم العوا، تفسير النصوس الجنائى، ط أولى ١٩٨١، شركة مكتبات عكاظ للنشر والدوزيع، رقم ٤٦ مس ١٥٥.

<sup>(</sup>٢) د. محمود تجيب حسني، القسم العام، رقم ٨٠ مس ٩٣.

د. محمد سليم العوا، تفسير النصوص الجنائية، رقم ٤٩ ص ١٥٥ - ١٥٦، وهو يحيل على: Craies, p.530 - 531.

أخرى. أضف إلى هذا، أن الغاية من التفسير هى معرفة قصد الشارع على ضوء التطور الاجتماعى الذى يمر به المجتمع، والوصول إلى تحديد هذا القصد لا يتم إلا بوسيلة واحدة، لا هى مضيقة ولا هى موسعة (١)؛ ومفاد ذلك. أن وسيلة التفسير ليست هى التى تحدد ما إذا كان مضيقا أو موسعاً، فهذا يتوقف على قدر التطابق بين الألفاظ المستخدمة للتعبير عن هذا الهدف، ومن ثم لا يمكن التزام التفسير الضيق سلفاً كطريقة من طرق التفسير؛ لأن ذلك أمر يستظهره المفسر وفقا لما يتضح له من الغاية من القاعدة القانونية (١)(١).

ب- ومن هنا، اتجه الفقه المديث - بحق - إلى التأكيد على أن تفسير قانون العقوبات يتبغى ألا يكون مضيقا ولا موسعا، بل مقررا وكاشفاً<sup>(3)</sup>، كل ما هناك أنه ينبغى أن يلتزم المفسر أصول التفسير وقواعده وأن يستهدف الكشف عن حقيقة مراد الشارع من النص<sup>(6)</sup>، طالما

<sup>(</sup>١) د. أحمد فتحى سرور، أصول قانون العقوبات، رقم ٣٣ مس ٦٩.

<sup>(</sup>٢) د. مأمون سلامة ، القسم العام ، هامش ١٥ مس ٤٠ .

<sup>(</sup>٣) وهذه الانتقادات دفعت جانبا من الفقه إلى التعديل في صياغة هذا الرأى، ومن ثم قصروا وجرب التصييق على الحالة التي يكون فيها صد مصلحة المتهم؛ لتعارضه – آنذاك – ومبدأ الشرعية . أنظر:

Ortolan: Élémentes de droit pénal, T.11, no. 1633, p. 215, éd 1874; Garraud, op.cit, T.1, note 2. p. 303.

<sup>(</sup>٤) جارو جه هامش ۲ مس ۳۰۳، وهو ينقل ذلك عن فسنان هيلي في:

Introduction aux leçon sur les codes pénal et d'instructioncriminelle de Boitarol, p. x111.

ويعلق جارو على هذا الرأى قائلا: وإنه الرأى الذي يفضله.

<sup>(</sup>٥) د. عوض محمد، القسم العام، رقم ٨ ص ١٠. وانظر في تأييد هذا الاتجاه؛ د. محمود نجيب نجيب حسلى، القسم العام، رقم ص ١٠. وانظر في تأييد هذا الاتجاه؛ د. محمود نجيب حسلى، القسم العام، رقم ٨٠ ص ١٩٠ د. محمد سليم العوا، تفسير النصوص الجنائية، رقم ١٩٠ ص ١٥٠؛ د. أحمد فتحى سرور، أصول قانون العقوبات رقم ٣٣ ص ١٦٠ د. سامح السيد جاد، الأعذار المعفية، ص ١٣١ – ١٣٢.

تحقق المفترض المنطقى للجوء إلى التفسير، وهو غموض النص أو عدم وضوحه (١).

#### مشكلة القياس على نصوص قانون العقوبات:

القياس هو إعطاء حالة غير منصوص عليها في القانون حكم حالة منصوص عليها في العاة (٢). وفرق ما بينه وبين منصوص عليها فيه؛ لاتفاق الحالتين في العلة (٢). وفرق ما بينه وبين التفسير الواسع يتمثل في أن الحكم الذي يتم الوصول إليه عن طريق هذا الأخير هو حكم القانون المباشر في ذات الواقعة؛ إذ أن المفسر لدى استنباطه هذا الحكم إنما يبحث في مضمون ونطاق نص جنائي معين على ضوء قصد الشارع (٣). أما في القياس فإن الفرض أن القائس لايجد في نصوص القانون حكما يعالج الواقعة مباشرة، وبالتالي يحاول أن يستعير لها حكما ورد في شأن واقعة أخرى نتحد معها في العلة (٤). فهل يجوز القياس على نصوص قانون العقوبات؟.

<sup>(</sup>۱) وتقول محكمتنا العليا في هذا الشأن (متى كان النص واضحاً جلى المعنى قاطعا في الدلالة على المراد منه، فإنه لايجوز الفروج عليه أو تأريله بدعوى الإستهداء بالحكمة التي أملته؛ لأن البحث في حكمة التشريع ودراعيه إنما يكون عند غموض النص أو رجود لبس فيه، مما يكون معه القاصى مضطراً - في سبيل التعرف على الحكم المسحيح - إلى تقصى الغرض الذي رمي إليه والقصد الذي أملاه؛ ذلك أن الأحكام القانونية تدور مع علتها لا مع حكمتها، ومن ثم فلايجوز إهدار العلة والأخذ بالحكمة عند وجود نص واضح سليم).

نقص ۱۹۱۸/۲/۱۹ مج س ۱۹ ق ۶۲ مس ۲۳۳؛ وانظر: نقض ۱۹٦٧/۲/۱۹ مج س ۱۸ ق ۲۷۶ مس ۱۹۸۱/۲/۱۹۲۱ س ۲۲ ق ۱۲۳ مس ۱۹۷۸/۳/۹۱۱ س ۲۲ ق ۳۳ مس ۲۲۱.

<sup>(</sup>٢) د. عومن محمد، القسم العام، رقم ٩ مس ١٠.

<sup>(</sup>٣) د. أحمد فتحى سرور، أصول قانون العقوبات، رقم ٣٤ ص ١٧٠ د. محمود نجيب حسنى، القسم العام، رقم ٨١ ص ١٩٠ د. محمد سليم العوا، تفسير النصوص الجنائية، رقم ٥٠ ص ١٥٧ – ١٥٨ .

<sup>(</sup>٤) د. سامح اليسد جاد، الأعذار القاندية، س ١٣٣ د. عوض محمد، القسام العام، رقم ٩ ص ١٠ – ١١ .

الواقع أن القياس معتبر في فروع القانون كافة، وليس من المنطقي حظره كلية في مجال القانون الجنائي(١)، بل إن الأقرب إلى الصواب - فيما نرى - هو قبول القياس في قانون العقوبات من حيث المبدأ، مع احاطته بقيدين هامين يحددان اطاره ومداه. يتصل أولهما بمبدأ الشرعية المهيمن على قانون العقوبات(١)، ومن مقتضيات هذا المبدأ ألا يعتبر فعل ما جريمة وألا توقع على فاعلة عقوبة، مالم يوجد نص يقرر ذلك. فإن لم يوجد هذا النص، فإنه ليس لأحد - كائنا من كان - أن يعتبر هذا الفعل جريمة أو أن يعاقب عليه، بقياسه على فعل آخر نص المشرع على نجريمه، مهما كان الشبه قويا بين الفعلين، ومهما كانت علة التجريم فيهما متحدة؛ لأن ذلك من شأنه النيل من مبدأ الشرعية الذي ينبغي أن يهيمن على قانون العقوبات. ولما كانت نصوص هذا الأخير على طائفتين: تجريمية وغير تجريمية، فإنه ينبني على ذلك، عدم امتناع القياس في تلك الأخيرة، لعدم اصطدام القياس عليها بمبدأ الشرعية؛ آية ذلك، أن القياس عليها لايفضى إلى خلق جرائم أو عقوبات غير منصوص عليها تشريعياً. وأما القيد الثاني، فإنه مستمد من طبيعة القياس ذاته؛ فحيث كان القياس هو إعطاء حالة غير منصوص عليها في القانون حكم حالة أخرى منصوص عليها فيه، لاتفاقهما في العلة، لما كان ذلك كذلك، وكانت العلل نوعان: قاصرة ومتعدية، فقد وجب تقييد جواز القياس في قانون العقوبات بأن تكون علة الحكم المنصوص عليه (الأصل) متعدية، فأما إن كانت تلك العلة قاصرة، فقد تعين القول بحظر القياس في هذه الحالة. ولنضرب مثلا توضيحياً بالمادة (٢٣٧)ع، وهي تعذر الزوج

<sup>(</sup>۱) انظر فى انتقاد حظر القياس مطلقا على نصوص قانون العقوبات: د. مأمون سلامة، حدود سلطة القاضى الجنائى فى تطبيق القانون، ط ١٩٧٥ دار الفكر العربى، رقم ١٤ ص ٥٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) انظر في التركيز على هذا القيد: جارو جدا رقم ١٤٦ ص ٣٠٢ - ٣٠٣.

الذى يقتل زوجته أو شريكها أو هما معا لدى مفاجأته بهما متلبسين بالزنى، فعلة إعذار القاتل هنا تتمثل في كونه وزوجا، وحكمة إعذاره تتمثل فيما يدهمه من هياج نفسى لدى مفاجأته بهذا المشهد المروع. ولما كان المقرر أن الحكم يناط بعلته لا بالحكمة من تقريره (١) ، فقد تعين على المفسر ألا يعترف بهذا العذر بالنسبة لأقارب الزوج أو الزوجة ؛ إذ العلة في الإعذار هنا هى صفة والزوجية، وهى مفتقدة في هؤلاء ؛ لأنها قاصرة على من تربطه بالمرأة رابطة الزوجية، وهؤلاء ليسوا كذلك، بيد أنه – من ناحية أخرى – لما كانت هذه المادة تخفف عقوبة الزوج متى هاجه مشهد زنى زوجته فقتل، دون أن تبين الحكم فيما لو لم يصل رد فعل الزوج إلى حد القتل، فاقتصر حمثلا – على الصرب أو إحداث عاهة أو نحو ذلك. لما كان الأمر على هذا النحو فإنه لا مانع من قياس الصرب أو إحداث العاهة المستديمة، وهما غير منصوص على حكمه ؛ ومن ثم منصوص على حكمه ؛ ومن ثم الاعتراف بالعذر للزوج في مثل هذه الحالة ؛ لأنه إذا أعذر القانون الزوج في مثل هذه الحالة ؛ لأنه إذا أعذر القانون الزوج في حالة القتل ؛ فيكون العذر فيما دون القتل أولى (قياس أولوي)(٢).

وخلاصة ما سبق، أن القياس في ميدان قانون العقوبات لا يحظر كقاعدة عامة، ولكنه جائز بقيدين، أحدهما ألا يكون مقتضيا النيل من مبدأ الشرعية، والثاني أن تكون علة الحكم المنصوص عليه متعدية. ولازم ذلك، جواز القياس في النصوص غير التجريمية (كنصوص الإباحة وموانع المسئولية والأعذار القانونية)، وجواز القياس في النصوص الاستثنائية وغيرها متى كانت علة حكم الأصل متعدية، وهو ما يخلص إليه الفقه الحديث في نهاية بحثه لهذه المشكلة(٣).

<sup>(</sup>١) نقس ١٩٧٥/٦/٢٢ ؛ ١٩٦٨/٢/١٩ سابق الإشارة إليهما.

<sup>(</sup>٢) د. محمد عبد الشافي اسماعيل، المرجع السابق مس ١٥٤ وما بعده.

<sup>(</sup>٣) أنظر في النتيجة الأولى: د. محمود نجيب حسنى، القسم العام، رقم ٨٢ ص ٩٥ - ١٩٦ د. رؤوف عييد، مبادىء القسم العام، ص ١١٩ د. مأمون سلامة، القسم العام، رقم ٨ ص رؤوف عييد، محيد الدين عوض، القانون الجنائي، رقم ٢٠ ص ٣٥ - ٣٦؛ د. محمد سليم

# المطلب الثاني

# القياس والتفسير الواسع في النصوص الخاصة بالأعدار القانونية

### الآراء المختلفة.

ثار خلاف في الفقه والقضاء بشأن تفسير النصوص المقررة للأعذار القانونية، ونجم عن هذا الخلاف رأيان، يوجب اولهما الأخذ بقاعدة التفسير الضيق للأعذار القانونية، وبالتالي يرفض التوسع في تفسيرها أو القياس عليها (۱)؛ تأسيساً على الصفة الشرعية للأعذار حينا، أو على الطابع

العوا، تفسير النصوص الجنائية، رقم ٥٠ ص ١٥٨ – ١٥٩؛ د. سمير الجنزورى، الأسس العامة، رقم ١٢ ص ١٢٠ - ١٩٣؛ د. عوض محمد، القسم العام، رقم ٩ ص ١١.

ويصل إلى ذات النتيجة بالتفريق بين ما يسمى بالقياس لصالح المتهم والقياس ضد مصلحته؛ د. محمود محمود مصطفى، القسم العام، رقم ٤٦ ص ٤٩؛ د. محمد عيد الغريب، القسم العام، الجزء الأول، ط ١٩٩٤ رقم ٥٥ ص ٧٩ – ٨١.

وانظر في النتيجة الثانية الخاصة بالنصوص الاستثنائية: د. عوض محمد، القسم العام، رقم ٩٠ ص ١٥٨.

(١) ذهب إلى هذا الرأى جانب من الفقه والقضاء في فرنسا وإيطاليا كما اعتنفه بعض قضاء النقض المصرى. أنظر:

Trousse (P.E): Prin cipes généraux de droit positif belge.
Bruxelles, 1956, T.1, no. 2912, p. 450.

أشار إليه د. حسنين عبيد، رسالنه، رقم ٨٨ ص ١٦٢.

- وتطبيقا لذلك، رفضت الغرفة الجنائية بمحكمة النقض الفرنسية إعذار سائق شاحنة أنلف عمداً زجاج نافذة ومرآة شاحنة غريمة، محتجا بأن هذا الأخير استأنف السير بناقلته على نحو كاد معه أن يدهسه، إثر مجادلة وقعت بيتهما؛ لأن نص المادة (٣٢١) ع ف يتحدث عن العنف الواقع على الأشخاص لا الأشياء - Cass Crim, 10 Juin 1987 - B - 787 مشار إليه لدى فيتى، رقم ٢٨ ص ٨.

- وأنظر فى اعتناق النقه الإيطالي لهذا الرأى فيما يتصل بالأعذار المعنية بصغة خاصة: د. سامح السيد جاد، الأعذار القانونية، ص ١٣١ وما بعدها، حيث أشار إلى انتوليزي وبتيول وبتاليني وكارنيلوتي.

الاستثنائي لها حيناً آخر، فيما يقبل الثاني، تمشياً منه مع منطق النشريعات الحديثة التي تتجه إلى التخفيف من قدر العقوبة واعتبارها وسيلة إصلاح للجاني، التفسير الواسع لهذه النصوص، ومن ثم القياس عليها في حدود معينة (۱). ويتفق هذا الرأى مع ما نادى به معظم الفقه الحديث من أنه ليس في التحديد التشريعي للأعذار القانونية وخضوعها لمبدأ الاعذر بدون نص، مانعا من تفسيرها تفسيراً موسعاً، طالما كانت علة العذر متعدية، وتحقق موجب التفسير، والتزمت حدوده (۱). وقد أوضحنا آنفاً المقصود بكون العلة متعدية ، كما أوضحنا موجب التفسير (۱). ونشير هنا إلى أن حدود التفسير هي الكشف عن قصد الشارع من العبارات التي استعملها في النص. ومتى تحققت هذه الضوابط، فلا غضاضة في أن تأتي نتيجة التفسير موسعة لمدلول العبارات المستعملة في النص المقرر للعذر القانوني، أو أن تأتي مضيقة لمدلولها، فهي – في الحالين – المدلول الحقيقي للألفاظ المستعملة في النص، وهي قصد الشارع منه. ومن ناحية أخرى، لانرى بأساً في النص، وهي قصد الشارع منه. ومن ناحية أخرى، لانرى بأساً في القياس على النصوص المقررة للأعذار القانونية (۱)، متى كانت علة القياس على النصوص المقررة للأعذار القانونية (۱)، متى كانت علة القياس على النصوص المقررة للأعذار القانونية (۱)، متى كانت علة

<sup>---</sup> وتطبيقا للمبدأ ذاته، رفضت محكمة استئناف مصر تطبيق الاعفاء الوارد في المادة (٢٦٩) ع ٣١٢٠ ع حالية، على جريمتى خيانة الأمانة والنصب. استئناف مصر في ١٩١٨/٤/٢ المجموعة الرسمية س ١٩ في ٨١ مس ٧١٥.

<sup>-</sup> كما قمنى بأن النصوص المتعلقة بالاعفاء من العقاب وأردة على سبيل المصر ولايصح التوسع في تفسيرها بطريق القياس.

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۱۹/۱۱/۱۱ مج س ۲۰ ق ۲۱۵ مس ۱۳۰۷.

د. حسنين عبيد، رسالته ، رقم ٨٨ ص ١٦٢ وما بعدها؛ د. محمود محمود مصطفى، القسم العام، رقم ٤٤ - ٤٦ ص ٨٥ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) أنظر د. محمد عبد الشافي إسماعيل والمرجع السابق ص ١٥٦ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) راجع ص ١٠٦ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٤) عكس ذلك، جرانمولان جـ ٢ رقم ٨١٨ مس ٨ حيث يقرر أن النصوص المقررة للأعذار القانونية لايمكن أن تمند بطريق القياس.

تقريرها متعدية؛ لأن القياس – والحال كذلك – لايغضى إلى خلق جرائم أو عقوبات جديدة، ولاينطرى على مجافاة لروح التشريع كذلك(١)(١). وهكذا...

نخلص إلى أن ما يسرى على نصوص قانون العقوبات بصفة عامة، يسرى أيضاً على النصوص المقررة للأعذار القانونية. ومنها عذر الاستغزاز وأنه لاتوجد خصوصية ما لهذا الأخير بصدد قواعد التفسير.

<sup>(</sup>۱) انتهى إلى ذلك: د. حسدين عبيد، رسالته، رقم ٨٨ ص ١٦٣؛ وكذلك د. سامح السيد جاد، بشأن الأعذار المعفية بصفة خاصة، انظر مؤلفه: الأعذار القانونية، ص ١٣٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) وتطبيقا لهذا، طبقت محكمتنا العليا الاعقاء الذي كانت تقرره المادة (٢٦٩) ع - قبل تعديلها - بخصوص السرقات بين الأزواج والأصول والفروع، على جريمتى التبديد والنصب، تأسيسا على أن (الاعتبارات التي أوجبت وضع نص الاعقاء في مواد السرقات هي أيضا متوفرة في مواد التبديد والنصب).

نقض ١٩١٩/٣/١٥ المجموعة الرسمية س ٢٠ ص ٧٧. وفي ذات المعنى: استئناف أسيوط في ١٩٢٠/٣/١٥ المجموعة الرسمية س ١٧ ص ١٣٣.

<sup>-</sup> كما طبقته أيصناً على جنعة الحصول بالتهديد على مبلغ من النقود أو أى شيء آخر المنصوص عليها في المادة (٣٢٦)ع.

<sup>-</sup> نقض ۱۹٤١/۱۲/۱۵ مجم جـ٥ ق ۳۲۲ مس ٥٩٧.

<sup>-</sup> بيد أن محكمتنا العليا لم تر وجهاً لقياس التزوير على جرائم السرقات بين الأزواج والأصول والفروع فيما يتصل بالاعفاء الذى كانت تنص عليه المادة (٢٦٩) قبل تعديلها (وهى تقابل المادة ٣١٢ الحالية)؛ لعدم وجود العلة الجامعة بينهما.

نقض ۱۹۲۷/۲/۲۱ المجموعة الرسمية س ۲۹ ق ۷۷ ص ۱۷۲، نقص ۱۹۳٤/۲/۱۹ مجم جسم ق ۲۷ ص ۱۷۲، نقص ۲۰۱ ، ۱۹۳۶ مجم



# الفصل الثالث القتل بسبب الشرف في الشريعة الإسلامية

#### تمهيد وتقسيم،

لاشك أن خيانة المرآة ازوجها بأرتكابها للزنا هي بحسب الشريعة الإسلامية من الفواحش التي أتفق جميع أهل الأرض على أستقباحها لما فيها من ظلم للزوج وتعدياً على حد من حدود الله عز وجل، ولذلك أجازت الشريعة الإسلامية القتل دفاعاً عن العرض كما ورد في الصحيحين من قوله عليه الصلاح والسلام: لايحل دم أمرىء مسلم يشهد أن لا إله إلا الله وأني عليه الصلاح والسلام: النفس بالنفس والثيب الزاني، والمارق من الدين رسول الله إلا بأحدى ثلاث: النفس بالنفس والثيب الزاني، والمارق من الدين المفارق للجماعة (۱) وسوف نحاول في هذا الفصل أبراز موقف الفقهاء المسلمين من جواز أو عدم جواز قتل الزاني وشريكه حال المفاجأة أو المسلمين من خلال إلقاء الضوء على حكم الدفاع عن العرض في الشريعة الإسلامية وكذا حكم قتل الزوجة أو المحرم حال التلبس بالزنا. وأيضاً من خلال بيان الموقف الشرعي من الجماع بالإكراء أو بما دون الفرج.

على أنه من المهم قبل ذلك أن نتناول بالتعريف فعل الزنا كما جاء في الشريعة الإسلامية بأعتباره الفعل الذي يحدد المسئولية الجنائية لكل من الجانى والمجنى عليه على السواء.

وعلى ذلك ينقسم هذا القصل إلى المباحث الأربعة التالية:

<sup>(</sup>١) البخارى، في كتاب الديات رمسلم في كتاب القسامة.

المبحث الأول: الزنا في الشريعة الإسلامية.

المبحث الثاني، حكم الدفاع عن العرض في الشريعة الإسلامية. المبحث الثالث، حكم قتل الزوجة أو المحرم حال التلبس بالزنا. المبحث الرابع، حكم الجماع بالإكراء أو بما دون الفرج.

# المبحث الأول

## الزنافي الشريعة الإسلامية

#### تمهيد وتقسيم،

تجتمع أهم أفعال الأعتداء على العرض في الشرعية الإسلامية في جريمة واحدة يطلق عليها تعبير الزناء.

وتعد جريمة الزنا في الشريعة الإسلامية من الجرائم الخطيرة جداً لأنها تمس الدعائم الأولى للمجتمع الإسلامي ألا وهي الأسرة فلا يجوز التساهل فيها حفاظاً على العائلة الإسلامية التي هي أساس المجتمع الإسلامي كله.

ولذلك أعتبرت الشريعة الإسلامية الزنا من جرائم الحدود فعقوبته مقدره على وجه ثابت ولايستطيع القاضى التصرف فيه أو التعديل منه وهى حق الله تعالى فليس للحاكم أن يعفو عنها.

ولما كانت الجريمة خطيرة جداً وعقوبتها جسيمة أيضاً وهى الجلد لغير المحصن. والرجم للمحصن فإن أثبات الزنا لايتم إلا عبر أدلة على جانب واصنح من المحجية والرجحان ولاتقبل وسائل للإثبات غير الذى حددها الشارع. وللوقوف على ماهية الزنا في الشرعية الإسلامية فسوف نتناول في هذا المبحث أركان الزنا والعقوبة المقرر له وأدلة الأثبات التي حددها الشارع لإثبات الزنا من خلال ثلاث مطالب هي على الوجه التالي:

المطلب الأول: أركان الزنا.

المطلب الثاني، عقوبة الزنا.

المطلب الثالث: أثبات الزنا.

# المطلب الأول

### أركسان الزنسا

عرف المالكية الزنا بأنه: ووطء مكلف فرج آدمي لاملك له فيه تعمداً.

كما يعرف عند الزيدية بأنه: «إيلاج فرج في فرج حي محرم من قبل أو دبر بلا شبهة».

ويعرف عند الشافعية بأنه: «إيلاج الذكر في فرج محرم بعينه خال من الشبهة مشتهى طبعاً».

كما يعرف عند الحنابلة: رفعل الفاحشة في قبل أو دبرر.

أما عند الأحتاف فهو: اوطء الرجل المرآة في القبل في غير الملك وشبهة الملك،.

من هذه التعريفات يتبين لنا أن أركان الزنا ركنان هى الوطء المحرم (الركن المادى للجريمة) والعمد (الركن المعنوى للجريمة) وسوف نفصل فيما يلى كل ركن من هذين الركنين ثم نعقب على ذلك ببيان الحالات التى ينتفى فيها الزنا وذلك عبر ثلاث فروع على النحو التالى:

الضرع الأول: الوطء المحرم.

الضرع الثاني؛ تعمد الوطء.

الفرع الثالث، ماينغي الزنا.

# الضرع الأول

### الوطء المحسرم

#### تقسيم،

يقتضى البحث في هذا الركن التعريف بالوطء،ثم بيان الضابط في اعتباره محرما.

#### تعريف الوطء،

يعنى الوطء الصلة الجنسية، أى النقاء الأعضاء الجنسية لطرفى الجريمة. وقد عرف الفقهاء الوطء الذى يقوم به الزنا بأنه «الوطء فى الفرج بحيث يكون الذكر فى الفرج كالعيل فى المحكلة والرشاء فى البدر، ويتحقق الوطء سواء أنزل الجانى أو لم ينزل، ويتحقق ولو كان بين الذكر والفرج حائل من مادة ما، مادام هذا الحائل خفيفا لايمنع من المتعة الجنسية.

وإذا حدد مدلول الوطء على هذا النحو بأنه والصلة الجنسية التامة، فمؤدى ذلك أن ما دون هذه الصلة من الأفعال لايقوم به الزنا، وإنما تقوم به جريمة تعزيزية مختلفة عن الزنا. وتطبيقا لذلك لايعتبر زنا التقبيل والعناق والنوم مع امرأة في فراش واحد والمفاخذة أي ايلاج الرجل ذكره بين فخذى المرأة، والمباشرة خارج الفرج.

وقد اختلف الفقهاء فيما إذا كان الوطء فى الدبر يعتبر زنا أم لايعتبر كذلك، ويرى الأمام أبو حنيفة أن هذا الوطء لايعتبر زنا، إذ لايخشى منه على الانساب، وهذه الخشية هى أهم علل تجريم الزنا، بالإضافة إلى أن الطبيعة البشرية لاتدعو إليه، ولايقترفه ألا شخص شاذ ولايقبله ألا شخص شاذ كذلك، ومن ثم كان أقل خطورة على المجتمع. وهذا الرأى هو الراجح

فى تقديرنا. ولكن نفى اعتبار الوطء فى الدبر زنا لا يعنى إباحته، فهو معصية تقوم بها جريمة تعزيزية يحد أركانها وعقوبتها ولى الأمر.

ولا يعتبر وطء الرجل زوجته في دبرها زنا من باب أولى، ولكنه يعتبر كذلك معصية يعاقب عليها بالتعزيز.

ولا يعتبر زنا في رأى الأمام أبى حنيفة وطء المرأة الأجنبية الميتة أو الدخال المرأة ذكر رجل ميت في فرجها، وإنما يعد ذلك معصية يعاقب عليها تعزيزا. وحجته في ذلك أن هذا الفعل لا خطر منه على الانساب، ثم أنه عمل تعاقه النفس، ولا يشتهيه شخص سوى العقل، ومن ثم فهو نادر، ولا حاجة للردع فيه.

ولا يعتبر زنا فى رأى الأمام أبو حنيفة وطء الرجل البهيمة أو تمكين المرأة حيوانا من نفسها، وحجته فى ذلك أنه فعل نادر، إذ لا يرغب فيه شخص سوى، ومن ثم ليس فى خطورة الزنا، وإنما يعد معصية، وتقوم به جريمة تعزيزية.

اشتراط أن يكون الوطء محرما: لا يقوم الزنا بوطء أيا كان، وإنما يتعين أن يكو الوطء وفي غير حلال، أي في غير نطاق علاقة بين رجل وامرأة تعترف به الشريعة، وتخول الرجل بناء عليها الاتصال الجنسي بالمرأة. وأهم صورة لهذه العلاقة هي الزواج. وثمة صورة ثانية اعترفت بها الشريعة هي صلة الرجل بآمنه، أي جاريته، فله أن يتصل بها جنسيا، لقول الله تعالى في وصف المؤمنين: ﴿ قد أفلح المؤمنون، الذين هم في صلاتهم خاشعون والذين هم عن اللغو معرضون، والذين هم للزكاة فاعلون، والذين هم لفروجهم حافظون ألا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم فانهم غير ملومين، فمن ابتغي ورء ذلك فأولئك هم العادون ﴾ (سورة المؤمنون).

وتطبيقا لذلك فإن الرجل لا يرتكب الزنا إذا أتى زوجته أو آمته، ولو كان ذلك كرها، بل ولو تذرع فى سبيل ذلك بالعنف كضرب أو نحوه، وإنما يعزر على العنف إن كان قد جاوز به حدود حق التأديب المخول له على زوجته.

ولايرتكب الرجل الزنا إذا أنى مطلقته طلاقا رجعيا فى أثناء عدتها، إذ الطلاق الرجعى لا يزيل الزوجية أثناء العدة، بل أن اتيان المطلقة فى عدتها هو مراجعة لها.

ولكن فقهاء الشريعة الإسلامية لم يقصروا استبعاد الزنا على حالة حصول الصلة الجنسية في نطاق علاقة شرعية، أي على حالة كون الصلة الجنسية حلالا خالصا، وإنما استبعدوا الزنا كذلك إذا كان ثمة شبهة حول مشروعية الوطء، وأن كان هذا الاستبعاد لا يحول بالصروة دون أن تقوم بالفعل جريمة تعزيزية.

#### الوطء بشبهة:

تعنى الشبهة حالة أو ظروف يثور فيها الشك حول ما آذا كانت الصلة الجنسية مشروعة أم غير مشروعة. فالشبهة في جوهرها هي شك، وموضوع هذا الشك هو شرعية الصلة الجنسية. وقد غلبت الشريعة الاعتقاد بالشرعية ودرءا للحد بالشبهة، وتغليبا لأصل البراءة في الانسان. وعلى هذا النحو، فإن من وطأ امرأة في شبهة لا يرتكب زنا، ولو كانت الصلة بينهما لا تقرها الشريعة.

وقد قسم فقهاء الحنفية الشبهة إلى أنواع ثلاثة: شبهة في المحل وشبهة في الفعل وشبهة في العقد.

فشبهة المحل تتحقق بالشك في حكم الشريعة في حل المحل وأهم أمثلتها

وطء الرجل مطلقته طلاقا بائنا بالكنايات، ذلك أن الطلاق بالكناية محل للشك، وقد كان موضعا للخلاف بين الصحابة، رضوان الله عليهم.

أما الشبهة في الفعل، فتفترض الشك في الفعل ذاته، هل هو حرام أم حلال؟ ومثالها وطء الرجل مطلقته ثلاثا أو بائنا على مال في عدتها.

والشبهة فى العقد (وهذا رأى الأمام أبى حنيفة) تفترض الشك فى العقد، أى مدى صحة العقد، ومثالها نكاح المحارم.

ويلحق بالشبهة حالة الوطء في زواج مختلف على صحته، ومثال ذلك نكاح المتعة والشغار والنكاح بلا ولى أو بغير حضور شهود ونكاح الأخت في عدة أختها البائن ونكاح الخامسة في عدة الرابعة البائن، ذلك أن الاختلاف بين الفقهاء حول ما إذا كان العقد صحيحا أو باطلا يئشيء عذراً لمصلحة الرجل إذا اعتقد صحة الزواج، وأتى فعله ظنا منه أنه فعل مشروع، ذلك أنه لم يفعل غير أن أتبع رأيا فقهيا له مؤيدوه بين الفقهاء، وأن كان غير مجمع عليه.

# الضرع الثاني

### تعمد الوطء

#### تمهيده

الزنا جريمة عمدية، فلا تقوم الا إذا توافر العمد لدى الزانى، أى توافر لديه القصد الجنائى. ولا يقوم مقام العمد الخطأ، وأن كان جسيما.

عناصرالعمد، يغترض العمد علم الجانى أنه لا تربطه بالمرأة صلة مشروعة تبيح له أن يتصل جنسيا بها، ومن ثم فإن العمد ينتغى إذا وقع الجانى فى غلط جعله يعتقد أن صلته بالمرأة مشروعة، وأنها تخوله أن يطأها. وقد يثور التساؤل عما إذا كان الغلط فى الشريعة ينغى العمد، كما لو اعتقد أن الشريعة لا تجرم الزنا.

ويتطلب العمد بعد ذلك أن تتوافر الارادة لدى الزانى، فلا زنا اذا انتفت لدى الجانى الارادة المتجهة إلى اتيان الفعل.

ونفصل فيما يلى عناصر العمد، وأسباب انتفائه:

# العلم بوقائع الزنا والغلط في الوقائع،

قدمنا أن علم الجانى أن صلته بالمرأة هى صلة غير مشروعة عنصر فى العمد. والغلط فى الوقائع يعنى اعتقاد الجانى أن ما يربطه بالمرأة هو صلة مشروعة وأن من حقه أن ينصل بها جنسيا. وتطبيقا لذلك، فان من زفت إليه غير زوجته واتصل بها جنسيا لا يتوافر لديه العمد فى الزنا، ومن وجد فى فراشه امرأة، وكان الظلام دامسا فاعتقد أنها زوجته فوطأها لا يتوافر لديه العمد. والأعمى إذا اتصل بامرأة اعتقد أنها زوجته لأنها قلدت صوتها لا يتوافر لديه العمد فى الزنا، والحجة فى اعتبار الغلط فى الوقائع

نافيا للعمد هو قول الله تعالى: ﴿ وليس عليكم جناح فيما أخطأتم به ولكن ما تعمدت قلوبكم﴾، وقول رسول الله عليه وسلم ، رفع عن أمتى الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه، .

## الفلط في قواعد الشريعة الإسلامية،

الأصل المقرر في الشريعة الإسلامية أنه الا يحتج في دار السلام بجهل الاحكام، فلا يقبل من أحد أن يحتج بجهل تحريم الزنا. ولكن الفقهاء أباحوا الاعتداد بهذا الجهل إذا وجدت ظروف قهرية جعلت العلم بأحكام الشريعة مستحيلا، كمسلم قريب عهد بالإسلام ونشأ في دار الحرب فلم يتح له أن يعلم بأحكام الإسلام.

#### إرادة القعل:

لا يتوافر العمد إلا إذا توافرت لدى الجانى الإرادة المتجهة إلى ارتكاب الفعل. ويفترض هذا العنصر أن إرادة الجانى قد اتجهت – وهى حرة – إلى اتيان الفعل. وتطبيقا لذلك، فإنه إذا أكره شخص على فعل الزنا، فلا يتوافر العمد لديه، وذلك لقول الله تعالى ﴿وقد فصل لكم ما حرم عليكم الا ما اضطررتم اليه﴾. ولا فرق فى ذلك بين الاكراه بالالجاء، أى الاكراه المادى، وهو أن يغلب الرجل المرأة على نفسها، وبين الاكراه المعنوى، أى الاكراه عن التهديد بشر ينزل بالمرأة أو بشخص عزيز عليها كابنها أو أبيها. وسند ذلك أنه قد استكرهت امرأة على عهد الرسول ﷺ فدراً عنها الحد، وجيى، إلى عمر رضى الله عنه بامرأة استسقت راعيا فأبى أن يسقيها إلا إذا أباحت له نفسها، ففعلت، فلم يوقع عليها الحد.

# الفرعالثالث

## ما ينظى الزنسا

#### تمهید ،

ثمة أعذار أن توافرت نفت أركان الزنا جميعا أو أحدها، أو على الأقل منعت عقابه، وقد سبقت الاشارة إلى «الشبهة» باعتبارها تنشىء الشك حول عدم مشروعية الوطء وتجعل الجانى يعتقد شرعيته، ونبحث فيما يلى فى حالات ينتفى فيها العمد، ونمهد بذلك بتقرير أن الرضا وأن كان حرا صحيحا لا ينفى أركان الزنا ولا يحول دون توقيع العقاب.

# الرضاء بالوطء لا ينفي الزناء

إذا وطىء الرجل امرأة برضائها الصحيح الحر فان الزنا تتوافر مع ذلك أركانه، فإذا كانت المرأة متزوجة فرضى زوجها أن يطأها رجل سواه، فان الزنا تتحقق مع ذلك أركانه، وتعليل ذلك أن الزنا يعاقب عليه لأنه اعتداء على محارم الله تعالى، فهو اعتداء على حق لا يجوز التصرف فيه، ومن ثم كان الرضاء باطلا متجردا من القيمة.

ويتضح من هذه الوجهة الفرق بين الزنا وجريمة الاغتصاب في القانون الوضعى، فعلى حين يشترط في الاغتصاب أن يرتكب الفعل بغير رضاء المجنى عليها، وتنتفى الجريمة برضائها، وأن قامت بالفعل جريمة أخرى، فان الزنا – في الشريعة الإسلامية – يرتكب وتتوافر جميع أركانه، سواء كانت المرأة راضية بالفعل أم غير راضية به.

#### العجزعن ادعاء الشبهة،

إذا كان المتهم بالزنا عاجزا عن ادعاء الشبهة، كما لو كان اخرسا، فان

الحد لا يوقع عليه، ولو ثبت عليه الزنا بشهادة، وعلة ذلك أنه لو كان يستطيع الكلام فلريما أبدى ما توافر له من شبهة، فكان من شأن ذلك منع توقيع الحد عليه.

### انكار أحد الزائين،

أذا أنكر المتهم بالزنا ارتكابه الفعل فلا يوقع الحد عليه، ولو أقر بالفعل شريكه في الزنا، ولا عبرة بهذا الاقرار، إذا قوة الاقرار مقتصرة على المقر، ومن ثم لا تمتد إلى سواه، ولو كان مساهما معه في ذات الجريمة. بل أن الحد لا يوقع على المقر نفسه في رأى الإمام أبى حنيفة، إذ أن أنكار شريكه قد خلق شبهة يستفيد منها، باعتبار أن الفعل واحد فلا يتصور اعتباره مرتكبا من قبل المقر، وغير مرتكب من قبل المنكر، إذ في ذلك تناقض.

#### يضاء البكارة،

يرى الإمام أبو حنيفة أن بقاء البكارة لدى المتهمة بالزنا شبهة تستفيد منها: فإذا شهد أربعة شهود على المتهمة بالزنا، وشهد ثقات من النساء بأنها عذراء، لا بوقع الحد عليها. ويؤيد الإمام أبى حنيفة في رأيه الإمامان الشافعي وأحمد. ولكن الإمام مالكا يرى توقيع الحد على المتهمة، لأن من المحتمل أن يحصل الوطء دون أن يترتب عليه ازالة البكارة.

## ادعاء أحد الطرفين الزوجية:

إذا أقر أحد الطرفين بالزنا، فادعى شريكه فى الزنا أنه زوجه، فيرى الإمام أبو حنيفة ألا يوقع الحد على أى منهما، ذلك أن دعوى الزوجة تحتمل الصدق، فيكون هذا الادعاء شبهة تسقط الحد.

# المطلب الثاني

# عقوبةالزنا

#### تمهيد وتقسيم،

#### تدرج العقوبة على الزناء

الزنا جريمتان: زنا بسيط وزنا مشدد. وعقوبة الزنا البسيط هي الجلد مائة جلدة والتغريب، وعقوبة الزنا المشدد هي الرجم، أي الإعدام رميا بالحجارة والزنا البسيط، هو ما توافر له ركنا الزنا اللذين سبق تفصيلهما. أما الزنا المشدد فهو ما كان فيه المتهم محصنا، ويعني ذلك أن الاحصان هو الظرف المشدد للزنا الذي يرفع عقوبته من الجلد إلى الرجم. لذلك سوف نتناول كلا النوعين من العقوبة البسيطة والمشددة للزنا في فرع مستقل على النحو التالى:

الضرع الأول، عقوبة الزنا البسيط.

الضرع الثاني، : عقوبة الزنا المشدد.

# الضرع الأول

# عقوبة الزنا البسيط

#### بيان عقوبة الزنا البسيط وسندهاء

عقوبة الزنا البسيط هي الجلد مائة جلدة والتغريب، وسند هذه العقوبة هو قول الله تعالى: ﴿الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة ﴾، وسندها كذلك هو قول الرسول ﷺ مخذو عنى فقد جعل الله لهن سبيلا، البكر بالبكر جلد مائة وتغريب عام، ويعنى ذلك أن للزنا البسيط عقوبتين: الجلد مائة جلدة، والتغريب.

#### الجلاء

الجلد كعقوبة للزنا البسيط هى حد، أى عقوبة مقدرة بالنصين السابقين على نحو لا يملك القاضى له تعديلا، فليس له أن يستبدل بها عقوبة أخرى، وليس له أن يتصرف فى مقدارها، بأن يزيد من عدد الجلدات أو يقلل منهم. وليس له أن يتف تنفيذها لأى سبب كان. وليس للحاكم أن يعفو عنها. فلها على هذا النحو كل الأحكام التى تخضع لها عقوبات الحدود.

#### التغريب

العقوية الثانية التي توقع من أجل الزنا البسيط هي التغريب.

وقد أختلف الفقهاء في تعريف التغريب، وبيان فحواه كعقوبة، كما اختلفوا في تحديد مدى وجوبه، وما إذا كان يوقع على الرجل والمرأة على السواء، أم يوقع على الرجل فقط.

#### هحويالتغريب،

اختلف الفقهاء كما قدمنا في تحديد فحوى التغريب: فيرى الأمامان أبو

حنيفة ومالك أنه يعنى الحبس، فتسلب حرية الزانى بعد جلدة مدة سنة فى البلد الذى يغرب إليه. أما الأمامان الشافعى وأحمد فيريان أن التغريب يعنى النفى من البلد الذى أرتكب فيه الزنا إلى بلد آخر، مع اخضاعه للمراقبة فى هذا البلد. وعلى هذا النحو، فإن التغريب هو الحبس فى رأى، وهو النفى فى رأى آخر.

#### مدي وجوب التغريب،

اختلف الفقهاء من حيث مدى وجوب التغريب وما إذا كان يعتبر حدا أم هو عقوبة تعزيزية، هو عقوبة تعزيزية فعند الإمام أبى حنيفة التغريب عقوبة تعزيزية، فأمر توقعه متروك للحاكم، فله أن يوقعه بالإضافة إلى الجد، وله أن يكتفى بالجلد، وهو يقدر ذلك وفقا لدواعى المصلحة العامة كما يقدرها في بلده.

وعند الأثمة مالك والشافعى وأحمد التغريب حد شأنه فى ذلك شأن الجلد، وقد استخلصوا رأيهم من حديث رسول الله علله مالك وتغريب عامه.

وقد اختلف الفقهاء كذلك حول ما إذا كان التغريب عقوبة واجبة على الرجل والمرأة على السواء، أم هو عقوبة على الرجل وحده، فيرى الإمام مالك أنه عقوبة تجب على الرجل وحده، فلا تغرب المرأة، وحجته فى ذلك أن المرأة لا يجوز لها أن تسافر ألا فى رفقة ذى رحم محرم منها، فقد قال الرسول على «لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن تسافر مسيرة يوم وليلة إلا مع ذى رحم، فإذا قيل بتغريب المرأة وحدها، ففى ذلك مخالفة للحديث السابق، بالإضافة إلى أن فى تغريبها بمفردها اغراء لها بالفساد، وهو نقيض ما يرمى الحد إليه ؛ وإذا قيل بأن يرافقها فى غربتها محرم منها، كان معنى ما يرمى الحد إليه ؛ وإذا قيل بأن يرافقها فى غربتها محرم منها، كان معنى

ذلك أن التغريب قد وقع على المحرم كذلك، وهو لم يرتكب اثما، فيكون فى ذلك مخالف لقوله الله تعلى الله تزر وازرة وزر أخرى -

ولكن الشافعي وأحمد يريان أن التغريب عقوبة واجبة على الرجل والمرأة على السواء، وسندهم في ذلك عموم حديث الرسول في شأن هذه العقوبة.

# الفرع الثاني

## عقوبة الزبا المشدد

#### بيان العقوبة وسندهاء

عقوبة الزنا المشدد هي الرجم ، ، وقد اختلف الفقهاء فيما إذا كان الرجم يوقع رحده أم يضاف إليه الجلد .

وسند الرجم هو السنة القرابة والسنة الفعلية:

أما السنة القولية، فهى قول الرسول على ولا يحل دم امرء مسلم يشهد ألا إله إلا الله وأنى رسول الله إلا بإحدى ثلاث: النفس بالنفس، والثيب الزانى، والمفارق لدينه التارك للجماعة.

أما السنة الفعلية، فقد أمر الرسول علله برجم ماعز والغامدية وأمر علله كذلك برجم يهودين زنياً.

وقد اختلف الغقهاء فيما إذا كان الرجم هو وحده عقوبة الزنا المشدد، أم يضاف إليه الجلد كذلك: فمن الفقهاء من قالوا بأن توقع عقوبتا الرجم والجلد، وحجتهم في ذلك أن الله تعالى قد فرض العقوبة الأساسية للزناء فجعلها الجلد في قوله تعالى: ﴿ الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة ﴾، ثم جاءت السنة فأضافت إلى الجلد التغريب بالنسبة لغير المحصن، والرجم بالنسبة للمحصن. فكما أن لزنا غير المحصن عقوبتين، فكذلك لزنا المحصن عقوبتين، فكذلك لزنا المحصن عقوبتين، فكذلك لزنا المحصن عقوبتين، واحتجوا كذلك بأن الأمام على بن أبى طالب قد جلد شارحة لما زنت ثم رجمها، وقال مجلدتها بكتاب الله ورجمتها بسنة رسول الله تحقيد.

أما الفقهاء الذين يقصرون العقوبة على الرجم فحجتهم أن الرسول على قد أمر برجم من زنا وكان محصنا، ولم يأمر بجلده قبل رجمه، ويحتجون

كذلك بأن العقربة الجسيمة تجب العقوبة الأخف. ويستندون فى النهاية إلى أنه إذا كانت عقوبة الرجم هى التى توقع من أحل الزنا، وتقضى بذلك إلى موت الزانى، فإن عقوبة الرجم تغدو بغير مبرر.

## ماهية الظرف المشدد وعلة التشديد بناء عليه:

الظرف المشدد هو «الاحصان» على التفصيل الذى نورده فيما بعد. وعلة التشديد بناء على الاحصان أنه إذا تزوج المرء فقد تيسر له الاشباع الجنسى الكامل بالزواج، فلا عذر له إذا تطلع إلى اشباع جنسى عن طريق الزنا. ومن ثم فإن مسئوليته أشد جسامة من مسئولية الزانى غير المحصن. وقد استتبع هذا الاختلاف في المسئولية اختلافا في مقدار العقوبة، فكانت عقوبة المحصن الرجم في حين كانت عقوبة غير المحصن الجلد.

#### مدلول الاحصان،

الاحصان فى جريمة الزنا الذى يعد ظرفا مشددا لها هو الزواج، ولكن يتعين أن تتوافر فى الزواج شروط كى يتحقق به الاحصان، وفيما يلى بيان هذه الشروط:

بتعین أن یكون الزواج صحیحا ، أما إذا كان فاسدا فلا يتحقق به احصان.

ويتعين أن يعقب الزواج الدخول بالزوجة، ويتحقق هذا الدخول بوطء الزوجة، ويتعين أن يكون هذا الوطء حلالا، فلا يقع في فترة حيض أو في خلال احرام،

ويشترط أن يكون المتهم حين أحصن، أى حين وطء زوجته بالغا عاقلا. ويشترط كذلك أن تكون الزوجة بالغة عاقلة . ويعلل الفقهاء ذلك بأن علة تشديد العقوبة للاحصان، هي أنه قد تحقق للزاني اشباع جنسي كامل كان يتعين أن يصرف عن الزنا، ويباعد بينه وبين محارم الله. ولا يتحقق هذا الاشباع إلا إذا توافر لكل من الزوجين البلوغ والعقل، إذ هما الشرط للشعور بالاشباع الجنسى الكامل، ولاستمرار العوامل النفسية التى تنفر من طريق الزنا، أما إذا لم يتوافر هذان الشرطان، فلا تتوافر هذه العوامل على الوجه المطلوب، ومن ثم لا يتوافر مبرر التشديد.

وقد اشترط بغض الفقهاء فى المحصن الذى توقع عليه عقوبة الرجم أن يكون مسلما، ولكن الرأى الراجح لا يتطلب هذا الشرط: فقد أمر رسول الله تك برجم اليهوديين اللذين زنيا، ولو كان الإسلام شرطا للاحصان لما أمرب برجمهما. وبالإضافة إلى ذلك فإن الزنا من محصن جرم خطير على المجتمع الإسلامي وتقويضاً لدعائمه، ولا مجال لتفرقة في عقوبته بين مسلم وغير مسلم، طالما توافر الظرف المشدد الذي حدده الشارع. وفي النهاية فان الزنا تجمع الأديان السماوية على تجريمه، وتغلظ النظرة إليه إذا كان الزاني متزوجا، وقد وردت عقوبة الرجم في التوراة.

وغنى عن البيان أن الاحصان مطلوب فى المتهم الذى توقع عليه عقوبة الرجم، وغير متطلب فى شريكه الذى زنا. وتطبيقا لذلك فإنه إذا زنى محصن بغير محصن رجم الأول وجلد الثانى.

# المبطلب الثالث اثبــات الزنـــا

# حصروسائل الاثبات في الزنا:

لايقبل الشارع جميع وسائل الاثبات في الزنا، إذ الجريمة خطيرة، والعقوبة جسيمة، ولذلك رأى الشارع أن يتحرز في الاثبات، فلا يقبل إلا أدلة على جانب واضح من الحجية والرجحان،

والأدلة التي تقبل في الزنا هي الشهادة والاقرار. ولذلك سوف نتناول كلا الوسيلتين في فرع مستقل على النحو التالي:

الضرع الأول: الشهادة.

الضرع الثاني، الأقرار.

# المضرع الأول

#### الشهادة

عدد الشهود الذين يقوم بشهادتهم دليل الاثبات في الزناء

هذا العدد أربعة. وسند ذلك هو قول الله تعالى: ﴿واللاتى يأتين الفاحشة من نسائكم فاستشهدوا عليهن أربعة منكم ﴾، وقوله تعالى: ﴿والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة ﴾، وقوله ﴿لوجاءوا عليه بأربعة شهداء فإذا لم يأتوا بالشهداء فأولئك عند الله هم الكاذبون ﴾.

#### الشروط المتطلبة في الشهود،

يتطلب الشارع في الشهود عامة، وأياً كانت الجريمة التي يشهدون عليها أن تتوافر فيهم شروط معينة، وقد هدف الشارع بهذه الشروط أن يضمن في الشاهد قدرا من الثقة يسمح بأن يقدم بشهادته الدليل الذي يعتد به لدى القضاء.

وبالإضافة إلى هذه الشروط العامة فى الشهود فثمة شروط أخرى تطلبها الشارع فى شهود الزنا خاصة. ويعلل ذلك بخطورة هذه الجريمة وجسامة العقوبة المقررة لها مما اقتضى تطلب ثقة خاصة تتوافر لدى شاهد هذه الجريمة.

وترد الشروط المتطلبة في الشهود عامة إلى شرطين أساسيين هما: أهلية الشهادة، وانتفاء مواتع الشهادة.

ونبحث فيما يلى فى هذه الشرطين، ثم نبحث فى الشروط المتطلبة فى شهود الزنا خاصة.

#### أهلية الشهادة،

تتطلب أهلية الشهادة الشروط التالية: البلوغ والعقل والحفظ والعدالة والاسلام. ويتطلب بعض الفقهاء في الشاهد القدرة على الكلام وعلى الرؤية. ونفصل فيمايلي هذه الشروط.

يتعين أن يكون الشاهد بالغا، فالصبى لايقبل شهادته، وسند هذا الشرط هو قول الله تعالى: ﴿ واستشهدوا شهيدين من رجالكم، فإن لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء ﴾. والحجة المستخلصة من هذا النص القرآني أن الشاهد لا يجوز أن يكون صبيا، لأن الصبى ليس من الرجال، وليس ممن ترضى شهادته.

ويتعين أن يكون الشاهد عاقلا، وبناء على ذلك، فلا تقبل شهادة المجنون أو المعتوه. وسند هذا الشرط هو قول رسول الله تخطفه ورفع القلم عن ثلاثة: عن الصبى حتى يبلغ وعن النائم حتى يستيقظ وعن المجنون حتى يفيق،

ويشترط في الشاهد أن يكون قادرا على حفظ الشهادة وعلى فهم ما وقع تحت بصره أو وصل إلى سمعه. ويترتب على هذا الشرط أنه لا تقبل شهادة ذي الغفلة، ومن أشتهر عنه كثرة النسيان وضعف الذاكرة، والحجة في تطلب هذا الشرط، هي وجوب أن تتوافر في الشهادة الثقة التي تجعل منها دليل أثبات يعتد به لدى القضاء.

ويشترط فى الشاهد أن يكون عدلا، وسند هذا الشرط هو قول الله تعالى: ﴿ أَن جَاءَكُم فَاسَقَ بِنَباً فَتَبِينُوا ﴾، وقول رسول الله تَكُلُّه ، لا تجوز شهادة خائن ولا خائنة، ولا ذى غمر على أخيه، ولا يجوز شهادة القانع لأهل البيت، .

ويشترط فى الشاهد أن يكون مسلما، فلا تجوز شهادة غير المسلم على المسلم، وسند هذا الشرط هو قول الله تعالى: ﴿واستشهدوا شهيدين من رجالكم، وقوله ﴿ وأشهدوا ذوى عدل منكم ﴾. ولكن تجوز شهادة غير المسلمين بعضهم على بعضهم.

ويتطلب بعض الفقهاء في الشاهد أن يكون قادرا على الكلام، وأن يكون قادرا على الكلام، وأن يكون قادرا على الرؤية، فلا يقبلون شهادة الأخرس والأعمى. ولكن هذين الشرطين مختلف عليهما، فبعض الفقهاء لايتطلبونها.

#### انتضاء موانع الشهادة،

تطلب الفقهاء في الشاهد أن تنتفى لديه الموانع التي تثير الشك حول صدق شهادته، وتخلق الاحتمال في أن يكون متحيزا في شهادته ضد المتهم أو لمصلحته، ويعنى ذلك أن الجامع بين موانع الشهادة هو «الاحتمال الغالب في تحيز الشاهد». وفيما يلى أهم موانع الشهادة.

## القرابة والزوجية،

لا يجيز الإمام أبو حنيفة شهادة الأصل لفرعه، والفرع لأصله، وأحد الزوجين للآخر، وسائر الأئمة متفقون على أن القرابة مانع من الشهادة، وأن اختلفوا فيما بينهم حول درجة القرابة التي تمنع من الشهادة، وسند اعتبار القرابة مانعا من الشهادة هو قول رسول الله على و لا تقبل شهادة خصم ولا ظنين ولا ذي احنة، وكلمة والظنين، التي وردت في الحديث الشريف تعنى والمتهم، والقريب متهم بمحاباة قريبة.

وقد اعتبر بعض الفقهاء صلة الزوجة مانعا من الشهادة فى الزنا خاصة. فالأثمة مالك والشافعى وأحمد لا يقبلون شهادة الزوج على زوجته، ذلك لأنه متهم بالتحيز صدها، إذ يدعى أنها خائنة، ثم أنه بدعواة يقذفها بالزنا. ولكن الإمام أبا حنيفة يجيز أن يكون الزوج أحد الشهود، ذلك أن التهمة المانعة من الشهادة تكون عند مظنة أن ينال الإنسان نفع من جراء كذبه فى الشهادة، وليس الزوج كذلك، فلن يناله من ثبوت زنا زوجته نفع، وإنما على العكس ذلك سيصبه من ذلك الصرر الجسيم، فثمة العار الذى يناله، وثمة عبء خطير يلقى على عاتقه أن كان له منها أولاد صغار.

#### العداوة

لا يجيز الققهاء شهادة العدو على عدوه، فمن كانت به عداوة للمتهم لا يجيز الققهاء شهادة العدو على عدوه، فمن كانت به عداوة طبه. وعلة ذلك أن مظنة التحيز ضد المتهم تتوافر لدى من كانت له عداوة ضده. وسند هذا المانع هو قول الرسول على الا تجوز شهادة ذى الظنة، ولا ذى الحنة، . وذو الحنة، ، هو ذو العداوة، وقوله عليه الصلاة والسلام الا تجوز شهادة خائن ولا خائنة، ولا زان ولا زانية، ولا ذى غمر على أخيه، ، وذو الغمر، هو ، ذو الحقد، ، فدل ذلك على أن عدو المتهم والحاقد عليه لا تقبل شهادتهما عليه. ويرى جمهور الفقهاء – فى تفسير هذين الحديثين – التفرقة بين العدو فى أمر من أمور الدنيا كالأموال، والعدو فى أمور الدين: فالعدو فى الدنيا لا تقبل شهادته، أما العدو فى الدين، فرجل ذو غيره على دينه غضب لانتهاك حرمات الله، فهو أهل للثقة، ومن ثم تقتل شهادته.

## شروط خاصة في الشاهد علي الزناء

ثمة شروط تطلبها جمهور الفقهاء في الشهود على الزنا، وأن كانت هذه الشروط غير متطلبة في الشهادة على جرائم أخرى. تفقد طلب الفقهاء في شهود الزنا أن يكونوا رجالاً، فلا شهادة النساء في هذه الجريمة. وتطلبوا الاصالة في الشهادة، أي أن يكون شهود الزنا قد شهدوا ارتكاب الجريمة بأنفسهم، فلا تقبل الشهادة على الشهادة، أي الشهادة السماعية. وقد اشترط الإمام أبو حنيفة لقبول الشهادة، ألا يكون الزنا قد تقادم، أي مضى عليه زمن يخشى من أن يكون النسيان قد تطرق إلى ذاكرة الشاهد، فنجيىء شهادته بناء على ذلك محتملة الكذب، ولم يضع الإمام أبو حديفة للتقادم معيارا زمنيا، وإنما ترك تقديره للقاضى، ولكن بعض أتباعه قدروا مدته بشهر، وبعضهم قدرها بستة أشهر.

# الفرع الثاني الاقسرار

### مدول الاقرار،

الاقرار يعنى الاعتراف، وموضوع الاعتراف هو الجريمة بأركانها وظروفها، فإذا اعترف المتهم بالزنا وقع عليه حد الجلد، وإذا اعترف بالزنا والاحصان وقع عليه حد الرجم، والاقرار دليل على الزنا قائم بذاته، أي كاف لتوقيع العقوبة على المقر، ولو لم يوجد شهود على الجريمة وظروفها. شووط الاقداد؛

يشترط في الاقرار أن يكرن صادرا عن تمييز وحرية، وأن يكون مفصلا، وأن يصر عليه المقرحتي ينفذ الحد عليه.

### صدور الاقرار عن تمييز وحرية،

يشترط أن يصدر الاقرار عن تمييز وحرية ، ذلك أن الاقرار هو افضاء بمعلومات وتعبير عن الارادة في الالتزام بما يمكن أن يستخلص منها من دليل. ومؤدى ذلك أنه إذا صدر الاقرار عن غير مميز أو عن غير حر، فلا عبرة به، ولا دليل يستخص منه . وتطبيقا لذلك فانه لا يقبل اقرار المجنون، ولا يقبل اقرار المكره ، سواء كان اكراها ملجنا، أي ماديا، أو كان اكراها تحت تأثير التهديد، أي اكراها معنويا . ولا يجوز للقاضي أن يتحايل للحصول على الاقرار ، فهذا التحايل مفسد للاقرار ، إذ يعنى أن الاقرار لم يكن تعبيرا عن ارادة حرة .

ويشنرط الأمام أبو حنيفة في المقر أن يكون قادرا على النطق، لأن الاقرار يجب أن يكون بالعبارة الصريحة حتى يستخلص منه الدليل، ولكن سائر الاثمة لا يشترطون هذا الشرط، فاقرار الأخرس جائز عندهم.

ويشترط الأمام أبو حنيفة في الاقرار أن يصدر في مجلس القضاء، فإن صدر في غيره ونقل الاقرار إلى القاضى بالشهادة فهو غير مقبول، ذلك أن الأمام يرى أن يكون الدليل المستخلص من الاقرار مباشرا. ولكن سائر الائمة لا يشترطون هذا الشرط. فالاقرار الذي صدر في غير مجلس القضاء، ثم نقل إلى القاضى بالشهادة، فاقتنع به يصلح دليلا على من ينسب إليه الاقرار.

### تفصيل الاقرار

يشترط في الاقرار حتى يعتد به أن يكون مفصلا مبيناً في غير لبس وقوع الفعل وما أحاط به من ظروف وملابسات. وسند هذا الشرط هو السنة، فعندما جاء ماعز إلى رسول الله على يقر بالزنا لم يقبل الرسول اقراره على علاته، وإنما سأله عن تفصيلات فعله، وتحرى مدى سلامة عقله، فلما استدل من اجابته على صدق اقراره أخذه به، وأنزل به الحد.

ولكن ليس من شروط الاقرار أن يعين شخص الشريك فى الزنا، فإذا أقر شخص بالزنا أخذ باقراره، ولم لم يذكر اسم شريكه، أو ذكره ولكن لم يستدل عليه. ويرى الائمة مالك والشافعى وأحمد صحة الاقرار، ولو أنكر الشريك الزنا، ولكن الامام أبا حنيفة يرى فى هذا الأنكار شبهة يسقط بها الحد عن المقر.

### الاصرارعلى الاقرار وجواز الرجوع فيه،

يشترط فى الاقرار الذى يقوم به الدليل يقوم به الدليل على الزنا أن يصر عليه المتهم حتى ينفذ الحد فيه. أما إذا رجع فيه، أى عدل عنه، وأنكر الزنا فقط سقط الاقرار، وفقد قيمته كدليل.

والرجوع عن الاقرار جائز في أي وقت قبل القضاء، أي قبل صدور الحكم بتوقيع الحد، أو بعده؛ وفي هذه الحالة الثانية، يستوى أن يكون ذلك قبل البدء في تنفيذ الحد، أو أثناء تنفيذه.

ويجوز أن يكون الرجوع فى الاقرار صريحا بأن يكذب المقر نفسه فيما صدر عنه من اقرار، ويجوز أن يكون ضمنيا يستفاد من هرب المقر أثناء التنفيذ. وسند الاعتداد بالرجوع الضمئى فى الاقرار ما روى عن رسول الله أنه لما ذكر له أن ماعزا هرب أثناء رجمه وأن راجميه تبعوه حتى أتموا التنفيذ فيه – قال هلا تركتموه، قدل ذلك على أن الهرب أثناء التنفيذ هو عدول ضمنى عن الاقرار يستوجب سقوط الحد.

والرجوع عن الاقرار بالاحصان – مع الاصرار على الاقرار بالزنا – جائز، ويستتبع ذلك سقوط حد الرجم ووجوب حد الجلد.

## ما لا يشترط في الاقرار،

لا يشترط فى المقر أن يكون مبصرا، فاقرار الأعمى بحصول الزنا يؤخذ به، ذلك أن فقد البصر لا ينقص من التمييز والحرية، وبالإضافة إلى ذلك فإن الفعل الذى يقوم به الزنا متصور صدوره عن الأعمى.

### المبحث الثاني

## حكم الدفاع عن العرض(١)

تدل نصوص الفقهاء على أن الشخص واجب عليه أن يدافع عن عرضه وعرض غيره لاعتبار ذلك من باب الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر الذي يتفق الجميع على فرضيته، ولأن العرض يجتمع في الدفاع عنه حقان، حق الله تعالى وهو منع المعتدى من ارتكاب القاحشة، وحق المعتدى عليه بمنع الفاحشة عن أهله، ولا يسع المرء أن يتخلى عن هذين الحقين (٢)، وكما يجب على الشخص أن يدافع عن عرضه وعرض غيره فإنه يجب على المرأة أن تدافع عن عرضها وتصد المعندى عليها بكل ما أوتيت من قوة ولو أدى الدفاع إلى هلاك نفسها أو هلاك المعتدى، ولا تبعه عليها في ذلك لما روى أن امرأة خرجت لتحتطب فتبعها رجل فراودها عن نفسها فرمته بفهر فقتلته، فرفع ذلك إلى عمر رضى الله عنه فقال: هذا قتيل الحق والله لا يؤدى أبدا ولم ينكر عليه أحد من الصحابة فدل ذلك على إنه إجماع (٣) وقد جاء في الحديث المتفق عليه قرله عليه الصلاة والسلام (من قتل دون ماله فهو شهید) ، وروی سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عن النبی قال: (من قتل دون ماله فهو شهيد ومن قتل دون أهله أو دون دمه أو درن دینه فهر شهید)<sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>۱) العرض بكسر العين رآئمة الجس طبية كانت أم غير طبية، ويطلق كذلك على النفس ومحل المدح أو الشتم وقيل هو الحسب، معجم مقاييس اللغة، ص ٧٢٩، الرازى محمد بن أبي بكر، مختار الصحاح، ص ٤٢٦.

<sup>(</sup>٢) البهوتي منصور بن يونس، كشاف القناع عن منن الإقناع - بيروت - دار الفكر - سنة 1981 ، جـ٦ ، ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>٣) تكملة المجموع، جـ١٨، ص ٢٩، شرح السنة، جـ١٠، ص ٢٥٢، والحديثِ أخرجه عبد الرزاق في المصنف رقم (١٧٩١٩) ورجاله ثقات.

<sup>(</sup>٤) المنارى عبد الرؤوف، فَيض الغدير - بيروت - دار المعرفة، ط ثانية - سنة ١٩٧٢، جـ ٦ - ١٩٥٠ النبغوى الحسين بن مسعود ، شرح السنة ، المكتب الإسلامى، ط ثانية، سنة ١٩٨٣ ، جـ ١٠ ، ص ٢٤٩ ، والحديث رواد أبو داود الترمذي وصححه.

قال البغوى: ذهب عامة أهل العام إلى أن الرجل إذا أريد ماله أو دمه أو أهله فله دفع القاصد ومقاتلته، وينبغى أن يدفع بالأحسن فالأحسن، فإن لم يمتنع إلا بالمقاتلة فقاتله فإن أتى القتل على نفسه فدمه هدر، ولا شيء على الدافع (١)، وقال في نيل المآرب ويجب على من أريدت حرمته أن يدفع عن حريمه، فمن رأى مع امرأته أو بنته أو أخته أو نحوهن رجلاً يزنى بها أو رجلاً يلوط بأبنه أو نحوه وجب عليه قتله إن لم يدفع بدونه لأنه اجتمع فيه حق الله تعالى وهو منعه من الفاحشة وحق نفسه بالمنع عن المله فلا يسعه إضاعة هذه الحقوق ويجب على كل مكلف أن يدفع عن أهله فلا يسعه إضاعة هذه الحقوق ويجب على كل مكلف أن يدفع عن حريم غيره، وكذا يجب عليه الدفع عن ماله ومال غيره لئلا تذهب الأموال (٢)، ويقول ابن مفلح: منزل الرجل حريمة فمن دخل عليك حريمك فاقتله (٢).

وجاء في الفقه الشيعي إن الدفاع عن النفس والعرض غير القصاص، ويكون القتل حينئذ جائزاً ودم المقتول هدر لأنه بشكل عام إن قتل شخص آخر دفاعاً عن نفس أو عرض فليس لورثة المقتول حق القصاص وأخذ الدية<sup>(1)</sup>، وجاء في الروضة البهية في شرح اللمعة الدمشقية أن الدفاع عن النفس والمال والحريم هو جائز في الجميع مع عدم ظن العطب

<sup>(</sup>۱) شرح السلة، حِـ ۱۰، ص ۲٤٩، تكملة المجموع، حِـ ۱۸، ص ٣٧، فيض القدير، حـ٩، ص

<sup>(</sup>٢) الشيباني عبد القادر بن عمر، نيل المآرب بشرح دليل الطالب - الكويت - مكتبة الفلاح - طسنة ١٩٨٧، جـ٢ ، ص ١٤٩.

<sup>(</sup>٣) المرداوى على بن سليمان ، الفروع - بيروت - طرابعة - سنة ١٩٨٥ ، جـ٥ ، ص ١٤٢، المغنى، جـ٨، ص ٢٣١ .

<sup>(</sup>٤) الكلبيكاني محمد رصنا الموسوى ، مجمع المسائل – بيروت – سنة ١٩٩٧ – جـ٣ – ص ٢٦٩ ، وهذا ما يقرره المرداوي في المرجع لاسابق من أن القتل هذا ليس بحد وإنما هو عقوبة على فعله ورلا اعتبر فيه شروط الحد، جـ٥ ، ص ١٤٢.

وواجب فى الأول، والأخير بحسب القدرة ومع العجز يجب الهرب منه مع الإمكان ودم المدفوع هدر، حيث يتوقف الدفاع على قتله، وكذا ما يتلف من ماله إذا لم يمكن بدونه، ولو قتل الدافع كان كالشهيد فى الأجر(١)، كما أن الفقهاء من الاباضية يقررون بأنه إن كان قوم بمنازلهم أو فحصوهم أو طرقهم أو أسفارهم لطلب عيش أو مباح آخر وأتاهم بحالهم مريد بغيهم وقتالهم وأكل أموالهم وإخراجهم من أوطانهم حرم عليهم الشك فى سفك دمه وصاق عليهم العلم بتخطئته، ولزمهم دفعه وقتاله والعلم بوجوب ذلك لأن الدفاع يكون فرضاً لمريد قتلك أو أخذ لباسك أو سلاحك أو من لزمك الدفاع عنه بما قدرت(١).

وذهب بعض العلماء إلى أن الدفع لمن طلب مالك هو جائز غير واجب لأن المال تجوز إباحته (٢)، في حين أن الدفع لمن طلب الزنا بحريمك واجب لأنه لايجوز إباحة ذلك (١)، فمن أجاز الدفع عن المال بالقتل أجاز الدفع عن المريم بالقتل من باب أولى وأجاز دفع المرأة عن نفسها وصيانتها عن الفاحشة التي لاتباح بحال من الأحوال. وقد فرق ابن نجيم بين الأجنبية والزوجة والمحرم، ففي حالة الاعتداء

<sup>(</sup>۱) العاملي محمد بن جمال الدين مكى وزين الدين الجبعي، الروصة البهية في شرح اللمعة الدمشقية – قم – مؤسسة آل البيت لإحياء التراث، ط أولى، سنة ١٤١٢ هـ، جـ ٢٩، ص ٥٩ – ٦٨، حيث ذكر الأحدايث المويدة لذلك.

<sup>(</sup>٢) طغش محمد بن يوسف، النيل وشفاء العليل - جدة - مكتبة الإرشاد - ط ثالثة - سنة ١٩٨٥ ، جداً ، صن ١٩٨٩ ، صن ١٩٨٩ ، صنة

<sup>(</sup>٣) صح فيما أخرجه مسلم من حديث أبي هريرة أنه سأل رسول الله على : أرأيت إن جاء يريد أخ مالى؟ قال: فلا تعطه مالك، قال: أرأيت إن قتلنى؟ قالم: قالن، قال: فأنت شهيد، قال، قال: أرأيت إن قتلنه؟ قال: هو في النار، كتاب الإيمان، ص ١٤٠.

<sup>(</sup>٤) تكملة المجموع، جـ ١٨، ص ٢٩، وانظر: زاد المحتاج بشرح المنهاج، جـ ٤، ص ٢٦٩.

على الأجنبية لا يحل له قتله إلا إذا توافر الشرط المذكور (وهو علم الأجنبية لا يندفع إلا بالقتل)، وفي حالة الاعتداء على الزوجة أو المحارم يحلل له قتله مطلقاً، سواء علم أنه يندفع بما دون القتل أو لا يندفع إلا به (۱).

ويلخص الدكتور وهبة الزحيلى حكم الدفاع عن العرض بقوله: إذا أراد فاسق الاعتداء على شرف امرأة فيجب عليها باتفاق الفقهاء إن تدافع عن نفسها إن أمكنها الدفع لأن التمكين منها للرجل حرام، وكذلك يجب على الرجل إذا رأى غيره يحاول الاعتداء على امرأة أن يدفعه ولو بالقتل إن أمكنه الدفاع ولم يخف على نفسه، لأن الأعراض حرمات الله فى الأرض لا سبيل إلى إباحتها بأى حال سواء عرض الرجل أو عرض غيره، ولا يسأل المدافع جنائياً ولا مدنياً فلا قصاص ولا دية عليه لظاهر الحديث (من قتل دون أهله فهو شهيد) ولما ذكره الإمام أحمد من حديث بسنده عن عبيد بن عمير أن رجلاً أضاف ناساً من هذيل فأراد امرأة على نفسها، فرمنه بحجر فقتلته، فقال عمر: والله لا يؤدى أبداً(٢).

ومن الأدلة الأخرى التي أستند عليها الفقهاء أيضاً في وجوب الدفاع

<sup>(</sup>۱) حق الدفاع الشرعى ص ٩٠ يخالف الكوهجى حيث يرى أنه يحرم الانتقال من مرحلة إلى أخرى إلا إذا علم أن الدفع لايتم إلا بالأعلى منها فيقول ويدفع الصائل بالأخف فإن أمكن بكلام واستغاثة حرم الصرب أو بصرب بيد حرم السوط أو بسوط حرم. العصا أو بقطع حرم القتل وإن أمكن هرب فالمذهب وجويه وتحريم قتال. زاد المحتاج، جـ٤، ص ٢٧٠.

<sup>(</sup>٣) وهبة الزجيلى، القعه وأدلته - دمشق - دار الفكر - ط ثانية - سنة ١٩٨٥، جـ٥، ٢٥٩، وأنظر القصة بكاملها عند ابن عبد البريوسف بن عبد الله، التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد، المغرب - مطبعة فضالة - سنة ١٩٩٠، جـ ٢١، ص ٢٥٧. وتكملة المجموعة، جـ ١٨، ص ٢٩٠، المغنى، جـ ٨، ص ٢٣١.

عن العرض بالإضافة إلى مما سبق ما روى عن سعد بن عبادة أنه قال:

«لو رأيت رجلاً مع أمرتى لضربته بالسيف غير مصفح، فبلغ ذلك النبى

- ﷺ - فقال صلوات الله عليه: «أنعجبون من غيرة سعد لأنا أغير منه والله
أغير منى»(١) فالنبى - ﷺ - أقر سعداً على حكمه بقتل المعتدى على
العرض وهذا دليل على أن المعتدى على العرض يجب دفعه بالقوة اللازمه
للدفع.

وتكمن حكمه وجوب الدفاع عن العرض ولو بالقتل أو بالشهادة فى تحقيق إحدى الضرورات الخمس التى تحافظ عليها الشريعة ألا وهى الحفاظ على الأعراض وصيائة الأنساب والذى شرع حد الزنا للحفاظ على الأعراض وصيائة الأنساب والذى شرع حد الزنا للحفاظ على الماكان حد الزنا هو حق خالص لله تعالى فإن الدفاع عن عليها. ولما كان حد الزنا هو حق خالص لله تعالى، فهى واجبة على العرض هنا يعد نوعاً من حماية حقوق الله تعالى، فهى واجبة على الجميع. لأن ضررها يمس المجتمع كله سواء من كان يراد الأعتداء عليه أوغيره.

فالله سبحانه وتعالى حدد وشرع سبل الاستمتاع الجنسى وهو الزواج الشرعى ولا غيره، وإلا أصبح ذلك هدم لشرع الله وانتهاك لحرماته لذلك فالدفاع عن العرض مفروضاً وتركه حراماً يستوجب الأثم والعقوبة (٢).

 <sup>(</sup>۱) أخرجه البخارى فى صحيحه - باب من رأى مع أمرأته رجلاً فقتله من كتاب المحاربين
 ۱۳/۸ واللفظ له، ومسلم فى كتاب اللعان - صحيح مسلم بشرح النووى ۱۳۱/۱۰ - ۱۳۲.
 (۲) أنظر الجنايات فى الفقه الإسلامى - الشاذلى - ص ۲۵۹.

### المبحث الثالث

### قتل الزوجة حال التلبس بالزنا

#### تمهيده

لم يعرف قدامى الفقهاء المسلمين مصطلح والاستقزاز، كعذر من الأعذار المخففة للعقوبة (١) وبالتالى لم يفردوه ببحوث خاصة كما فعل علماء القانون الوضعى، ولكنهم تحدثوا كثيراً عن رؤية الرجل زوجته وهى تزنى، وأثر المفاجأة بهذا الوضع على ما قد يرتكبه من جرائم تحت هول هذه المفاجأة وقد أنقسم الرأى فى الفقه بصدد القتل المرتكب فى هذه الحالة إلى أتجاهين: - الاتجاه الأول (١)،

أنصار هذا الاتجاه لا يجيزون للزوج الذي يرى زوجته وهي تزنى أن يقتلها هي أو من يزنى بها، وبالتالى يوجبون القصاص على الزوج إن هو أقدم على ذلك، ووجهة نظرهم تخلص في أن قتل الزناة المتلبسين بالزنى لا يعدو أن يكون إقامة للحد عليهم، أو تغييراً للمنكر، وكلاهما لا يصلح مستنداً لعدم القصاص من الزوج القاتل في هذه الحالة. أما الأول؛ فلأن استيفاء الحدود إلى الإمام، فلا يكون لغيره استيفاؤها إلا بتغويض منه (٣). وأما الثانى؛ فلأن استعمال القوة والسلاح في تغيير المنكر مقصور على الولاة دون

<sup>(</sup>۱) أنظر د. محمد عبد الشافي اسماعيل. عذر للاستقرار في قانون العقوبات، دراسة تحليلية تأصيلية مقارنة، دار النهضه العربية ١٩٩٦، ص ١٥٩ وما بعدها.

<sup>(</sup>۲) انظر في عرض هذا الخلاف: فتح الباري لابن حجر العسقلاني ۲/۱۲، ۱۷٤/۱۲، ۱۷٤/۱۲ الطبعة الثانية ۱٤٠٧ هـ، دار إحياء التراث العربي بيروت، شرح النووي على صحيح مسلم، هامش إرشاد الساري للقسطلاني ۲/۳۱۷، ط بيروت لبنان د:ت؛ معالم السنن المعطاني مع سنن أبي داود ٤/۲۷، ط أول ۱۳۹۳ هـ دار الحديث سورية. فتح الباري ۱۷۶/۱۲، ۱۷۶/۱۲، ۱۷۶/۱۲، ۱۷۶/۱۲، ۱۷۶/۱۲،

<sup>(</sup>٣) وجعل استيفاء الحدود إلى الإمام مجمع عليه فقها ، انظر: بدائع الصنائع للكاساني ٧/٧٥، الطبعة الثانية ١٩٨٢ دار الكتاب العربي بيروت لبنان عن ط ١٣٢٨ هـ الطبعة الجمالية ٤

الأفراد؛ لأن المفاسد التى تترتب على تخويل الأفراد هذه السلطة تربو على المنكر الذى يراد دفعه (١). وبناء عليه، لا يجوز للزوج قتل الزناة فى هذه الحالة، فإن فعل عوقب بالقصاص.

## الاتجاه الثاني،

أنصار هذا الانجاه يجيزون للزوج الذى يرى زوجته وهى تزنى أن يقتلها هى ومن يزنى بها، ويرتبون على ذلك امتناع القصاص من الزوج القاتل فى هذه الحالة. شريطة أن يثبت الزوج وقوع القتل أثناء النلبس بالزنى بشهادة الشهود أو بإقرار أولياء الدم(٢). وقد استدلوا على رأيهم بما ينى:

أ - ما روى عن على رضى الله عنه، أنه سئل عن رجل دخل بيته، فإذا مع امرأته رجل، فقتلها وقتله. فقال على: «إن جاء بأربعة شهداء» وإلا فليعط برمته (٢). ففى ذلك دلالة على أن المسألة رهن الإثبات، فإن أثبت الزوج دعواه فلا قصاص عليه؛ وإلا حق عليه القصاص؛ لقوله رضى الله عنه «وإلا فليعط برمته»، أى يقتل (٤).

ب- ما روى عن المغيرة أن سعد بن عبادة قال: لو رأيت رجلاً مع امرأتى لعنربته بالسيف غير مصفح، فقال النبي تلفي: وأتعجبون من غيرة سعد؟

تبدين الحقائق شرح كنز الدقائق للزياعي ١٧١/٣، الطبعة الأولى ١٣١٣ هـ الطبعة الأميرية ببولاق؛ إعانة الطالبين على حل ألفاظ فتح المعين للدمياطي ١٤٢/٤، طعيسي الحلبي دئت، النهاية في مجرد الفقه والفناري للطوسي، حس ٧٣٧ ط أول ١٩٧٠ دار الكتاب العربي بيروت لبنان.

<sup>(</sup>١) أحكام القرآن لابن العربي ٢٩٣/١ ط عيسي العلبي.

<sup>(</sup>٢) وقد صمع الامام النووي هذا لرأى: شرح النووى ٣١٧/٦. ﴿

<sup>(</sup>٣) المغلى على مختصر الخرقى لابن قدامة ١٤٩/٧ ، الناشر مكتبة الجمهورية ومكتبة الك**ليات الأزه**رية ذات ، الأم للشافعى ٦/ ٣٠ ط بيروت لبنان .

<sup>(</sup>٤) المهذب ٢/٩٢٧.

لأنا أغير منه، والله أغير منى، (١). ووجه الدلالة من ذلك، أن سعداً قال:

المضربته – أى الزانى بالزوجة ١ – بالسيف غير مصفح، يعنى: غير ضارب بعرضه للزجر والإرهاب، بل بحده للقتل والإهلاك(٢)؛ إذا من المعلوم أن الذى يضرب بحد السيف يقصد القتل، غير الذى يضرب بالصفح – أى العرض – فإنه يقصد التأديب(٢). ومن جهة أخرى، نجد أن النبى على قد على على الله العبارة بقوله التعجبون من غيرة سعد، ٢، أن النبى على قد على على العبارة بقوله التعجبون من غيرة العجب، وهذا استفهام إنكارى، أى لا تعجبوا من غيرته (٤)، فإنها لا تثير العجب، ثم أردف مقرراً أنه أكثر غيرة من سعد، وأن الله تعالى أغير منهما جميعا. فلو لم يكن القتل جائزاً لما قال النبى على ذلك (٩).

جـ- ما روى أن عمر رضى الله عنه بينما هو يتغذى يوما، إذ أقبل رجل يعدو ومعه سيف مجرد ملطخ بالدم، فجاء حتى قعد مع عمر، فجعل يأكل، وأقبل جماعة من الناس فقالوا: يا أمير المؤمنين، إن هذا قتل صاحبنا مع امرأته. قال عمر: ما يقول هؤلاء ؟ قال يا أمير المؤمنين أنى ضربت فخذى أمرأتى بالسيف، فإن كان بينهما أحد فقد قتلته، فقال لهم عمر: ما يقول ؟، قالوا: ضرب بسيفه فقطع فخذى امرأته، فأصاب وسط

<sup>(</sup>۱) الغيرة: مشتقة من تغير القلب وهيجان الغضب بسبب المشاركة فيما به الاختصاص، وأشد ما يكون ذلك بين الزوجين. هذا في حق العبد. وأما في حق الله تعالى فقد فسره الحديث – كما قال الخطابي – في قوله موغيره الله أن يأتي العؤمن ما حرم عليه، انظر: إرشاد الماري شرح صحيح البخاري القسطلاني ١٠٩/٨ ط بولاق ١٣٠٥ هـ، حاشية السندي مامش منن البخاري ٣٦٤/٣ ط بيروت دنت. والحديث اخرجه البخاري بسنده عن أبي هريرة في كتاب النكاح باب الغيرة. انظر: فتح الباري ٣١٩/٩.

<sup>(</sup>۲) إرشاد الساري ۱۰۹/۸.

<sup>(</sup>۳) نتح الباری ۲۲۱/۱.

<sup>(</sup>٤) إرضاد السارى ١٠٩/٨.

<sup>(°)</sup> رقى كون دم المقتول يذهب هدراً، يراجع ما نقله ابن حجر العسقلانى عن ابن المواز من المنكية في: فتح البارى ٣٢١/٩.

الرجل فقطعه باثنين، فقال عمر: إن عادوا فعد<sup>(۱)</sup>. ووجه الدلالة من ذلك، أن عمر رضى الله عنه أهدر دم المقتول بعد أن ثبت لديه بإقرار أولياء الدم أن القتل وقع حال التلبس بالزنى.

### تقييم الرأيين السابقين،

أ - يلاحظ على توجيه الرأى الأول، أنه اعتمد المنطق المجرد ولم يعتمد الأصول الشرعية، فقد اعتبر قتل الزناة فى حالة التلبس بالزنى إقامة للحد عليهم، ولما كانت إقامة الحدود إلى الإمام، لا يتولاها غيره إلا باذنه، فإن القاتل هذا يعد مقيماً للحد بغير إذن الإمام، فيقع فعله تحت طائلة العقاب. وهذا المنطق محل نظر - من جهتين، أولاهما، أنه يتعارض مع حالة الزانى المحصن، إذ الأدلة متضافرة على إهدار دمه فى حق الكافة (١) وبالتالى لا قصاص على قاتله ولا دية ولا كفارة (١). وأما الأخرى، فتخلص فى تجاهله الغيرة التى تلحق الزوج فى هذا الظروف، والأدلة الشرعية - التى ساقها أنصار الرأى الثانى - متضافرة على الاعتداد بها، وهى فى مجموعها تخصص عموم الأدلة القاضية بالقصاص فى العمد، حيث يخرج عنها القتل العمدى المرتكب بدافسع الغيرة التى فى طبع البشر (١)، والتى عنها القتل العمدى المرتكب بدافسع الغيرة التى فى طبع البشر (١)، والتى تنتج غالباً عن رؤية الزوجة أو المحرم متلبسة بالزنى، أو رؤية هذه المعصية بصفة عامة.

<sup>(</sup>١) وفي رواية فأخذ عمر سيف فهزه ثم دفعه إليه، وقال: إن عادوا قعد، رواه سعيد في سننه: المغنى مع الشرح الكبير ٣٣٧/٩، ٣٤٨/١٠.

<sup>(</sup>٢) قال عَكَة (لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلاث: النفس بالنفس، والثيب الزانى، والمارق من الدين التارك الجماعة) أخرجه البخارى في كتاب الديات باب قول الله تعالى: ان النفس بالنفس. البخارى مع الفتح ١٦٩/١٢.

<sup>(</sup>٣) المغنى ٢٥٧/٧، الشرح الكبير هامش حاشية ادسوقي ٢٣٩/٤ ط عيسى الحلبى؛ منهاج الطالبين للنووى هامش قليوبي وعميرة ٢٠٥/٤ ط عيسى الحلبي.

<sup>(</sup>٤) في المعنى ذاته: فتح الباري 129/9.

ب - وأما الأدلة التي ساقها أنصار الاتجاه الثاني، فإنها تتسم بالقوة؛ إذ لم يرد عليها ما يوهنها أو يضعف من قيمتها. أضف إلى هذا أن الأخذ بها مما يتغق مع الواقع إذ أن تكليف الزوج يضبط نفسه عند رؤيته زوجته أو حرمه في أحضان الزاني ضرب من التكليف بالمستحيل؛ لأن طباع البشر مجبولة على الاستئثار فيما به الاختصاص، وأشد ما يكون من ذلك العلاقة الجنسية بين الزوجين، ومشاركة الغير الزوج في ذلك سبب لتغير القلب وهيجان الغضب، مما يستوجب عدم معاقبته في هذه الحالة. وبناء على ولك يرجح الفقه الرأى الثاني (۱).

## فلسفة الحكم السابق،

اذا كان الفقه قد ترجح لديه أن الزوج الذي يقتل زوجته وهي تزنى لا يعاقب بقصاص ولا دية إلا أنه إنقسم فيما بينه على تأصيل هذا الرأى الى نظرينين أولاهما اسست عدم العقاب على كون القتل مرتكباً بحق، فيما أسسته الثانية على فكرة الغيرة أو الاستفزاز، وذلك على التفصيل الآتى:

## - نظرية القتل بحق،

أنصار هذه النظرية يرون أن عدم القصاص من قاتل زوجته الزانية وشريكها في حالة التلبس بالزنى يرتد إلى أن هذا القتل قد ارتكب بحق. هذا هو القدر المتفق عليه بينهم، بيد أن أقوالهم – في هذا الشأن – تتضمن وجهتين من النظر، أولاهما تجعل القتل من باب تغيير المنكر، فيما تخاله الثانية مؤسساً على بطلان عصمة الزانى.

### أ- تغيير المنكر،

يقول بهذا التفسير فقهاء الأحناف والحنابلة؛ إذ أن عبارتهم في امتناع القصاص من قاتل الزناة في حالة التلبس قد وردت عامة، لا تغرق بين

<sup>(</sup>١) راجع د. محمد عبد الشافي اسماعيل. المرجع السابق، ص ١٦٤.

الزانى المحصن وغير المحصن، ولا بين الزوجة والأجنبية، هذا التعميم هو المناسب لفكرة تأسيس امتناع القصاص على قاعدة الحسبة (تغيير المنكر)، فإن المكلف مطالب بتغيير المنكر بالوسيلة اللازمة، أيا ما كانت حالة مرتكبه، محصنا أو بكراً، وأيا ما كانت صلته بالقاتل، زوجة أو أجنبية؛ إذ المنكر واجب الدفع والتغيير لحق الله تعالى صيانة للمجتمع من الفساد في كل حال(۱). ونظراً لاختلاف طريقة الأحناف عن طريقة الحنابلة في التعبير عن هذا الاتجاه، فالأجدر تناول كلا الطريقتين على حدة.

وقد ثار التساؤل عن طبيعة الوجوب، وهل هو عيني أم كفائي؟، فبالأول قال الظاهرية والإمامية، فيما قال بالثاني جمهور الفقهاء والمفسرين. انظر في الرأى الأول: المحلى لابن حزم ٢٦١/١ رقم ١٩٧٧ الناشر دار الآفاق الجديدة بيروت د:ت؛ النهاية للطوسي ص ٢٩٩. وانظر في الرأى الثاني: الشرح الصغير هامش بلغة السالك ١/٥٥٦ ط ١٩٥٧ مصلفي الحلبي؛ جواهر الإكليل ١/ ٢٥١ ط عيسي الحلبي د:ت؛ الشرح الكبير للدردير هامش حاشية الدسوقي ٢/ ١٧٤؛ إعانة الطالبين ٤/ ١٨١؛ الأشباه والنظائر للسبوطي ص ٤٤٣ عيسي الحلبي د:ت؛ منهاج الطالبين هامش قليوبي رعميرة ٤/ ٢٠٤؛ الحسبة لابن تيمية ص ٧٧ و ٤٧ ط الشعب ١٩٧١؛ إحياء علوم الدين للغزال ٢/ ٣٠٣ ط عيسي الحلبي د:ت؛ تفسير القرطبي

وجدير بالذكر، أن كلا من الواجب العينى والواجب الكفائي مهم متحتم حصوله، وأن فرق ما بينهما يرتد إلى صفة المطالب بأدائهما، فإن كان الطالب بالآداء عينا مخصوصة أو كل عين بالذات، فإن الواجب يكون عينيا وإن كان المطالب بذلك جملة المكلفين، بمعنى أن يكون الشارع قد قصد حصول هذا المطلوب في الجملة، وأنه لا ينظر إلى فاعله إلا بالتبع للفعل، ضرورة أن الأخير لا يحصل دون فاعل، قإن الواجب يكون كفائياً. وصابط ذلك، أن كل فعل تتكرر المصلحة المترتبة عليه بتكرره يكون مطلوبا من كل فرد بعينه تكثيراً للمصلحة التي تتكرر بتكرره والعكس صحيح أيضاً. انظر في بيان ذلك تفصيلا: تهذيب الفروق والقواعد السنية للشيخ محمد على بن حسين هامش الفروق ط بيروت د:ت، الجزء الأول، ص ١٢٧ – ١٢٨ وانظر الغروق للقرافي ١١٦/١ -١١٧٠

<sup>(</sup>۱) نقل القرطبي في تفسيره إجماع أهل العلم على وجوب الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر، وعزاه إلى ابن عبد البر وابن عطية . انظر: تفسير القرطبي ط ١٩٥٩ بيروت لبنان ٤٨/٤ ٢٥٣/٦ على التوالي .

#### طريقة الحنفية،

العمدة في حكم هذه المسألة عند فقهاء الأحناف، هو ما تناقلته كتبهم بخصوص سؤال وجّه إلى أحد فقهائهم، وهو أبو جعفر الهندواني، متعلقا بقتل الزناة في حالة التلبس، وإجابته عنه. والمتأمل في عباراتهم في هذا الشأن بلحظ أمرين:

الأمر الأول: هو اختلاف مصادر فقه الحنفية في نقل صيغة السؤال المشار إليه آنفاً، حيث نقل في بعضها بصيغة تجعله خاصاً بمن يجد رجلاً يزنى بزوجته. فيما نقل في بعضها الآخر بصيغة عامة تجعله صادفا على كل رجل وجد رجلاً آخر يزنى بامرأة أيا ما كانت صلته بها. فمن قبيل النقل الأول، ما جاء في الفتاوى الهندية أن أبا جعفر الهندواني سئل عن (رجل وجد رجلاً مع امرأته أيحل له قتله؟) (۱). ومن قبيل النقل الثاني ما جاء في تبيين الحقائق أنه سئل عن (رجل وجد رجلاً مع امرأة أيحل له قتله؟) (۱). فهل هذا الاختلاف في النقل يعنى اختلاف الحكم تبعاً لطبيعة العلاقة الني تربط بين القاتل وبين المرأة المتلبسة بالزني؟. يبدو أن الإجابة عن هذا النساؤل لابد وأن تكون بالنفى (۱)، آية ذلك ما جاء في الحاشية من التسوية بين الزوجة والأجنبية، ففي نقل ابن عابدين عنها جاء ما يلي (رأى رجلا

 <sup>(</sup>۱) الفتارى الهندية ٥/٣١٣ طبيروت عن ط ١٣١٠ هـ المطبعة الأميرية ببولاق.
 رقرب ذلك ما نقله ابن نجيم عن العنية (رأى رجلا مع امرأته وهو يزنى بها، أو مع محرمه، وهما مطاوعتان، قتل الرجل والعرأة جميعا) البحر الرائق لابن نجيم ٥/٥٤.

<sup>(</sup>٢) تبيين المفانق ٢٠٨/٣. ويلاحظ أن السؤال بهذه الصيغة نقله كل من: البابرتى، في شرح العداية على الخداية مع فتح القدير ٣٤٦/٥ ط ثانية بيروت دار الفكر دنت؛ وسعدى حلبي، في حاشيته المعروقة بحاشية سعيد حلبي مع فتح القدير ٣٤٥/٥، المرجع السابق.

<sup>(</sup>٣) قَنقَ صاحب البحر الرائق بين الأجنبية، ربين الزرجة والمحرم، بأن القتل في الأول لا بطل إلا عند عدم الانزجار بالصياح والضرب، فيما يحل في غيرها مطلقا. انظر: البحر الرائق ٥/٥٤.

يزنى بامرأته أو بامرأة رجل آخر .. فصاح به ولم يهرب ولم يمتنع عن الزنى، حلّ لهذا الرجل قتله، وإن قتله فلا قصاص عليه (۱). ومعا يؤكد التسوية بين الزوجة والأجنبية في الحكم، ان الإجابة المنقولة عن السؤال السابق واحدة رغم تباين صيغه. فقد نقلت كل كتب الحذفية هذه الإجابة السابق واحدة رغم تباين صيغه. فقد نقلت كل كتب الحذفية هذه الإجابة كالتالى: (إن كان - يعنى القاتل - يعلم أنه، أي الزاني، ينزجر عن الزنى بالصياح أو بالضرب بما دون اسلاح، فإنه لا يقتله. وإن كان يعلم أنه لا ينزجر إلا بالقتل، حلّ له القتل. وإن طاوعته المرأة - أي طاوعت الزاني بها في الفعل - حلّ له قتلها أيضاً) (٢). ومفاد ذلك أن الحنفية يرون أن الأصل في كل شخص إذا رأى مسلماً يزني، فعليه أن يدفع هذا المنكر بالأخف فالأخف؛ فإن تعين القتل طريقاً لتغيير هذا المنكر وإزالته فلا شي في قتله. وهو ما خلص إليه فقهاء الحنفية صراحة (٢).

وأما الأمر الثانى، فهو أن ابن عابدين قد نقل عن المحنفية ما يفيد أن حل القتل عند عدم انزجار الجانى بالصياح ونحوه خاص بالمحصن فقط، حيث جاء فيها (رأى رجلا يزنى بامرأته أو بامرأة رجل آخر، وهو محصن، فصاح به ولم يهرب ولم يمتنع عن الزنى، حلّ لهذا الرجل قتله، وإن قتله فلا قصاص عليه)(). وقد ورد مثل هذا القيد في الفتاوى الهندية، حيث جاء فيها ما يلى (لو رأى رجلا يزنى مع امرأته أو امرأة آخر، وهو محصن، فيها ما يلى (لو رأى رجلا يزنى مع امرأته أو امرأة آخر، وهو محصن، فصاح به فلم يذهب ولم يمتنع عن الزنى، حل له قتله، ولا قصاص عليه)()، وفي نوادر ابن سماعة عن محمد (رأى محصناً يزنى جاز له أن

<sup>(</sup>۱) منعة الغالق على البعر الرائق لابن عابدين هامش البعر الرائق ١٤٥/٠ حاشية الطعطاوي على الدر المغتار ٢١١/٢ طـ١٩٧٥ بيروت.

<sup>(</sup>٢) الفنارى الهندية ١٣١٣/٥ تبيين الحقائق ٢٠٨/٢؛ حاشية سعدى حلبى مع فتح القدير ٥/٥) . هر ١٣٤٥/٥ شرح العناية مع فتح القدير ٥/٥٦٠ البحر الرائق ٥/٥٤ .

<sup>(</sup>٣) حاشية الطعطاوي على الدر المختار ٢/٤١١ - ٤١٢.

<sup>(</sup>٤) منعة المقائق على البحر الرائق ٥/٥٠.

<sup>(</sup>٥) الفتاري الهندية ٥/٣١٣.

يرميه ويقتله) (۱). فهل تعنى هذه النقول تفريق الحنفية بين المحصن والبكر في الحكم، بحيث يقتصر حلّ القتل عند عدم انزجار الجانى على الأول دون الثانى؟ جزم الطرسوسى بذلك، مقرراً أن شرط جواز قتل الزانى الذى لا ينزجر بالصياح ونحوه أن يكون محصنا (۲). ومتابعة الطرسوسى في قوله هذا، تقود إلى القول بعدم صحة تأسيس امتناع القصاص عن قاتل الزناة في حالة تلبسهم بالزنى على فكرة تغيير المنكر؛ إذ أن هذا الأخير واجب الدفع والتغيير بصرف النظر عن ثيوبة الزانى أو بكارته؛ فهذان الوصفان لا تأثير لهما على الحكمة التي من أجلها أوجب الشارع على المكلفين تغيير المنكر، وتأسيساً على هذا، نرى ابن وهبان يرد ما جزم به الطرسوسى ويفنده بقوله (إن قتله – أى الزانى المتلبس – ليس من باب إقامة الحد، حتى يشترط فيه ذلك، يقصد الإحصان، ولكنه من باب الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر، ذلك، يقصد الإحصان، ولكنه من باب الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر،

ومفاد كل ما تقبدم، أن الأصل في كل شخص رأى مسلماً يزنى، أنه يكون محملاً بواجب أزالة هذا المنكر، وأن عليه أن يدفعه بالأخف فالأخف، فإن تعين القتل طريقا لإزالته، حلّ له قتله، يستوى أن يكون المقتول محصنا أو بكراً، ويستوى أن تكون الزانية زوجة للقاتل أو من محارمه، أو أن تكون أجنبية عنه. فالقتل حينئد من باب إزالة المنكر باليد(أ)، والشارع ولى كل أحد ذلك حيث قال (من رأى منكم منكراً، فإن استطاع أن يغيره فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان) (٥)،

<sup>(</sup>١) حاشية سعدى حابى مع فتح القدير ٥/٣٤٥.

<sup>(</sup>٢) منحة المقانق على البحر الرائق ٥/٥٤.

<sup>(</sup>٢) منحة المقائق ٥/٥٤ حاشية الطحطاوي على الدر ٢/١١١ - ٤١٢.

<sup>(</sup>٤) أنظر د. محمد عيد الشافي اسماعيل، المرجع السابق، ص ١٦٩ وما بعدها.

<sup>(</sup>a) رواه أحمد ومسلم وأبو داود وابن ماجد. انظر: نيل الاوطار ٣٠٤/٣.

وفى رواية أخرى (ليس وراء ذلك من الإيمان حبة خردل) (١١) . كل ما فى الأمر، أن انتفاء العقوبة عن القاتل مرتهن بإقامة البيئة على الزنى، أو إقرار أولياء الدم بوقوعه فعلا) (١).

### طريقة الحنابلة،

جاءت عبارة الحنابلة في تحديد حكم من يقتل الزاني بزوجته أثناء تلبسه بالزني عامة، لا تغرق بين المحصن وغيره، ففي المغنى على الشرح الكبير ما نصه (إذا وجد رجلال يزني بأمرأته فقتله فلا قصاص عليه ولا دية ... وإذا كانت المرأة مطاوعة، فلا ضمان عليه فيها، وإن كانت مكرهة فعليه القصاص) (٦). وفي موضع آخر جاء قولهم (إذا قتل رجلاً وادعى أنه وجده مع امرأته... فلم يقدر على دفعه إلا بقتله، لم يقبل قوله إلا بيينة، ولزمه القصاص إذا أنكر وليه) (٤)، فهاتان العبارتان من العموم بحيث تصدقان على المحصن وغيره، وهو ما قرره المرداوي في تعليقه على هذه الأقوال حيث قال إن (كلامهم يدل على أنه لا فرق بين كونه محصنا أولا. وكذا ما يروى عن عمر وعلى، وصرح به بعض المتأخرين، لأنه ليس بحد، وإنما هو عقوبة على فعله، وإلا لاعتبرت شروط الحد) (٥). ومفاد ذلك، أن وإنما هو عقوبة على فعله، وإلا لاعتبرت شروط الحد) (١٠). ومفاد ذلك، أن فتل الزناة في حالة التلبس يتأسس على فكرة ، تغيير المنكره، وأن شرط ذلك حكما يؤخذ من النقول السابقة – أن يثبت القاتل مدعاه بالبينة (١٠). أو يقر به

<sup>(</sup>١) انظر في الإشارة إلى هذه الرواية: تفسير ابن كثير ١/٢٩٠.

<sup>(</sup>٢) البحر الرائق ٥/٥٤٤ حاشية سعدى حلبى ٥/٥٤٦٤ شرح العناية ٥/٣٤٦.

<sup>(</sup>٣) المغنى مع الشرح الكبير ١٠ /٣٤٨؛ المغنى لابن قدامه ٣٣٢/٨.

<sup>(</sup>٤) المغنى مع الشرح الكبير ٢٣٧/٩ - ٣٣٨.

<sup>(1)</sup> الانساف للمرداري 1/2٧٦ - ٤٧٧.

<sup>(</sup>٣) هذا، وقد اختلفت الرواية في البيئة، فقبل إنها أربعة شهداء؛ لخبر على رحنى الله عنه (إن جاء بأربعة شهداء، وإلا فليعط برمته)، ولما روى عن أبي هريرة أن سعداً قال يا رسول الله، أرآيت إن وجدت مع امرأتي رجلاً، أمهله حتى آتي بأربعة شهداء؟ فقال النبي كا:

أولياء الدم، وأن يتعين القتل طريقا لتغيير المنكر، بحيث لا يقدر على دفعه إلا بقتله. فضلا عن وقوع القتل عند رؤية الزوجة وهي تزني.

### ب- بطلان العصمة أو زوالها،

مؤدى عبارات الإمام الشافعى – رحمه الله تعالى – أن قتل الزوجة المتلبسة بالزنى هى ومن يزنى بها، لا يعاقب عليه بقصاص ولا دية، شريطة أن يكون الزانى بالزوجة محصناً، وأن يقع منهما فعل الزنى بمعناه الشرعى المستوجب للحد، وأن يقع القتل أثناء حالة التلبس، وأن يثبت ذلك بإقرار أولياء الدم أو بالبينة. فإذا توافرت هذه الشروط الأربعة، فإن القاتل لا يعاقب بقصاص ولا دية) (١). ويوضح الشافعى الأساس الفلسفى لهذا الحكم بقوله إن سقوط القصاص والدية عن القاتل لا يتقرر – بحسب الأصل – ما لم يكن المقتول قد فعل ما يحل به دمه شرعا، ولما كان دم المسلم لا يحل لم يكن المقتول قد فعل ما يحل به دمه شرعا، ولما كان دم المسلم لا يحل الا بكفر بعد إيمان أو زنى بعد إحصان أو قتل نفس بغير نفس (٢)، فإن سقوط القصاص والدية عن قاتل زوجته المتلبسة بالزنى يجد أساسه الشرعى فى بطلان عصمتها وإهدار دمها (٣). ويترتب على ذلك، أنه إذا كان الزانى بالمزوجة بكراً، فقتله الزوج أثناء تلبسه بالزنى، فإنه يقتص منه فى هذه بالمزاج كما يقول الشافعى – ليس على البكر قتل فى الزنى (١٠).

منعم، رروى أنه يكفى شاهدان؛ لأن البيئة تشهد على وجوده على العرأة لا على الزنى، والثانى - دون الأول - هو الذى يحتاج فى الشهادة عليه إلى أربعة، حين يكفى فى إثبات الأول شاهدان. انظر فى هذا: المغنى مع الشرح الكبير ١٠/٣٤٨ - ٣٤٩؛ الإنصاف ٤٧٦/٩.

<sup>(1)</sup> Ky 1/27 - . T.

<sup>(</sup>٢) رأييع نص الحديث الدال على ذلك في الحاشية رقم ٢٩١ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٣) الأم ٢٠/٣، ويأخذ الشيعة الامامية بهذه الوجهة من النظر فراجع: البحر الزخار (٣) - ٢٧٢/٣ - ٢٧٣ .

<sup>(</sup>٤) تفس المرجع والمومسع السابق.

مفاد ما تقدم، أن الشافعي يرى عدم معاقبة قاتل زوجته المتلبسة بالزنى بالقصاص أو الدية، وبمثل ذلك يقول في حالة قتل الزاني بها إن كان محصنا. فهل يعزر القاتل في هذه الحالة؟. يرى بعض الشافعية أن القاتل هنا مفتات على الامام، ومع ذلك فأنه لا يعزر؛ لأجل الحمية والغيظ) (١).

## نظرية الفيرة أو الاستفزاز،

مؤدى عبارات المالكية أن قتل الزانى بالزوجة أثناء تلبسه بالزنى، لا قصاص فيه ولا دية، شريطة أن يثبت الزنى بأربعة شهود يرونه كالمرود في المكحلة. فإذا أثبت الزوج ذلك، فإنه لا قصاص عليه ولا دية، يستوى في هذا الحكم، أن يكون الزانى المقتول بكراً أو محصناً. ويعلل المالكية ذلك بقولهم، إن القاتل في هذه الحالة يكون معذوراً «بالغيرة التي سيرته كالمجنون، (٢).

#### الخلاصة:

أن الراجح فقها هو الاعتراف للزوج الذى يرى زوجته وهى تزنى بإمكانية قتلها هى ومن يزنى بها، وأن إفلاته من العقاب فى هذه الحالة متوقف على إثبات واقعة الزنى فإذا أثبت الزوج تلك الواقعة، وأن القتل تم أثناءها، فإنه يكون بمنجاة من كل عقاب، وأساس هذا الحكم هو أداء الواجب

<sup>(</sup>۱) الأشباء والنظائر للسيوطى مس ٥١٧. ويلاحظ أن السيوطى قد نقل رأيا مرجوحاً عن الشافعى بأنه يحل للزوج قتل الزاني بزوجته إن كان محصنا في الباطن، وأنه يقاد به في الظاهر. وقد نسب هذا النقل لكل من المارودي والعطابي، المرجع السابق في الموضع ذاته.

<sup>(</sup>٢) حاشية الدسوقى على الشرح الكبير ٢٣٩/٤.
هذا، ويلاحظ أن ابن القاسم يرى أن قتل البكر المتلبس بالزنى يوجب الدية فى مال القاتل وقرب هذا بعض الشافعية الذين يعللون انتفاء التعزيز فى حالة قتل الزوجة المتلبسة بالزنى بالحمية والغضب، وإن قصروا ذلك عى حالة قتل الزانى المحصن فقط. انظر: إعانة الطالبين وفتح المعين بهامشه ٢٦٦/٤ – ٢٦١؛ الأشباء والنظائر السبوطى، ص ٥١٧.

المكلف به الفرد شرعاً، وهو تغيير المنكر (عند جمهور الأحناف والحنابلة) أو بطلان عصمة الزانى المحصن (عند الشافعى)، فيما يؤسس المالكية عدم العقاب فى هذه الحالة على فكرة الغيرة والاستفزاز، وينبنى على وجهة نظر الجمهور (الأحناف والحنابلة والشافعى) اعتبار فعل القتل فى ذاته مشروعاً فى هذه الحالة. فيما ينبنى على وجهة نظر المالكية اعتباره معصية، غاية الأمر أن العقاب عليها امتنع بسبب الغيرة أو الاستفزاز الناجم عن هذه الواقعة. وبمثل هذه النظرة يأخذ القانون الوضعى.

### المبحث الرابع

## حكم الجماع بالإكراه أوبما دون الضرج

ذهب عامة أهل العلم إلى أنه لا حد على مكرهة، وقد روى ذلك عن عمر والزهرى وقتادة والثورى والشافعى وأصحاب الرأى، ولا يعلم فى ذلك مخالف، وذلك لقوله عليه الصلاة والسلام: (عفى لأمتى عن الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه (۱)، وهذا ما جعل صاحب البحر الزخار ينقل الإجماع على ذلك حين قال (ولا تحد المكرهة التي لا فعل لها إجماعا) (۱) سواء كان الإكراه مادياً بالإلجاء وهو أن يغلبها على نفسها أو كان الاكراه معنوياً (۱)، ولا تصدق الحرة في دعوى الإكراه على الزنا لأن الأصل الطوع حتى يثبت الإكراه إما ببيئة عادلة أو جاءت مستغيثة عند النازلة أو جاءت تدمى إن كانت بكرا وقد تعلقت بمن فعل بها ذلك (۱).

والوطئ دون الفرج لا حد عليه لما روى ابن مسعود قال: جاء رجل إلى الرسول عليه الصلاة والسلام فقال: إنى وجدت امرأة فأصبت منها كل شئ إلا النكاح فقال: استغفر الله وانزل الله عز وجل قوله (وأقم الصلاة طرفى

<sup>(</sup>۱) المغنى، جـ٨، ص ٢٩، تكملة المجموع، جـ١٨، ص ٢٧٣، وقد خالف أبو حنيفة وزفر فى ذلك وقال: عليه الحد وبخاصة إذا كان الإكراء من السلطان. السعدى على بن الحسين - النتف فى الفتاوى - بيروت وعمان، مؤسسة الرسالة - طبعة ثانية - سنة ١٩٨٤، جـ٧ - ص • ٧٠. السمنانى على بن محمد - روضة القضاة وطريق النجاة - عمان - دار الفرقان - طبعة ثانية - سنة ١٩٨٤، جـ٣، ص ١٢٨٣.

<sup>(</sup>٢) البحر الزخار، جد، ص ١٤٤،

<sup>(</sup>٣) انظر أدلة ذلك في المغنى، جـ٨، ص ١٨٧ ـ ١٨٧ حيث جاء غالب الأدلة مروية عن سيدنا عمر رمنى الله عنه، وقد يستشير في بعضها سيدنا على رمنى الله عنه، كما ذكر ابن العربي مرويات في هذا الموضوع عن سيدنا أبي بكر رمنى الله عنه، ابن العربي محمد بن عبد الله ـ أحكام القرآن ـ بيروت ـ دار الجبل، سنة ١٩٨٧، جـ٣، ص ١٣٣١.

<sup>(</sup>٤) حاشية الصعيدى، جـ٢، ص ٢٦٧، بتصرف، النورى يحى بن شرف ـ صحيح مسلم بشرح النورى ـ المطبعة المصرية ـ ط ثانية ـ سنة ١٩٧٧ ـ جـ ١١، س ١٩٢٠.

النهار.. الآية) فقال الرجل إلى هذه الآية؟ فقال: لمن عمل بها من أمتى(١) وعلق القرطبي في المسألة الخاصة من تفسير هذه الآية فقال: دلت الآية مع الأحاديث على أن القبلة الحرام واللمس الحرام لا يجب فيهما الحد. وقد يستدل به على أن لا حد ولا أدب على الرجل والمرأة وإن وجدا في ثوب واحد، وهو اختيار ابن المنذر واستدل صاحب البحر الزخار على ذلك بما روى في الشفاء عن على أنه جلد رجلاً وجد مع امرأة ولم تقم الشهادة بالزنا مائة جلدة، وأنه أفتى بذلك ومثله عن عمر ولا مخالف لهما من الصحابة (٢) ، وهذا يعنى أن القرائن لا يمكن العمل بها إلا إذا بلغت حد اليقين، ولا يكون ذلك إلا بالبينة أو الإقرار، ويؤكد هذا ما ورد في حديث ابن عباس رضى الله عنهما عن سيدنا عمر أنه خطب الناس على المنبر فقال: إن الرجع في كتاب الله حق على من زنى إذا أحصن من الرجال والنساء إذا قامت البينة أو كان الحمل، أو الاعتراف (٢)، وقد اتفقت كلمة العلماء على إقامة الحد على الزاني المحصن إذا قامت البينة بشهادة أربعة من الشهداء على وقوع الزنا ورؤيتهم لذكر الرجل في فرج المرأة كالمرود في المكحلة والرشاء في البدر لما روى في قصة ماعز أنه لما أقر عند النبي عله بالزنا فقال: أنكتها؟ فقال: نعم، فقال: حتى غاب ذلك منك في ذلك منها كما يغيب المرود في المكحلة والرشاء في البئر؟ قال: نعم(١). كما يقام عليه الحد إذا أقر البالغ الصحيح العاقل أربع مرات بوقوع فعل الزنا الموجب للحد. ولكنهم

<sup>(</sup>۱) القرطبى محمد بن أحمد ، الجامع لأحكام القرآن - بيروت ودمشق - مكتبة الغزالى ومؤسسة مناهل العرفان - جـ٥، ص ١١٠، تفسير الآية رقم ١١٤/ هود، حيث: أورد روايات عدة في سبب نزول هذه الآية وكلها يدور حول ما ذكرناه أعلاه، المبدع في شرح المقنع جـ٩، ص ٣٩.

<sup>(</sup>٢) البحر الزخار، جـ٦، ص ١٤٧، المغنى، جـ٨، ص ١٩٨.

<sup>(</sup>٣) صديح مسلم بشرح الدروي، جـ ١١، ص ١٩٢، شرح السنة، جـ ١٠، ص ٢٨٠.

<sup>(</sup>٤) المظنى، جـ٨، ص ١٩٩، فتح البارى، جـ١١، ص١١٣.

اختلفوا في إقامة الحد على من وجدت حاملاً ودون أن يكون لها زوج أو سيد تحمل منه وادعت عدم العلم أو الإكراه على ذلك، فذهب الأحناف والشافعية والحنابلة إلى عدم إقامة الحد عليها ما دامت لم تعترف بالزنا، وذلك لإمكان الإكراء أو الحمل من غير وطئ بأن يدخل ماء الرجل إلى فرجها بفعلها أو بفعل غيرها، فذكر المطيعي في تكملة المجموع ما نصه: إذا وجدت امرأة حاملاً ولا زوج لها سئلت فإن اعترفت بالزنا وجب عليها الحد وإن أنكرت الزنا لم يجب عليها الحد(١) ، وقال ابن قدامة المقدسي: وإذا أحبلت امرأة لا زوج لها ولا سيد لم يلزمها الحد بذلك وتسأل فإن ادعت أنها أكرهت أو وطئت بشبهة أو لم تعترف بالزنا لم تحد(٢) ، وذكر النووى أن الشافعي وأبو حديفة وجماهير العلماء قالوا لاحد عليها بمجرد الحمل سواء أكان لها زوج أو سيد أم لا سواء الغريبة وغيرها وسواء ادعت الإكراه أم سكتت فلا حد عليها مطلقاً إلا ببيئة أو اعتراف لأن الحدود تسقط بالشبهات(٢) ، في حين ذهب الإمام مالك إلى ما ذهب إليه عمر بن الخطاب من أن الحمل وحده يوجب الحد به إذا لم يكن للمرأة زوج أو سيد ولا عرف إكراهها وفروقوا بين الغريبة الطارئة والمقيمة لما يمكن أن تدعيه الطارئة من أنه من زوج أو سيد(؛). والذي نراه هو ما ذهب إليه الإمام مالك لكونه أحوط في الأعراض وأصون لها من أن تنال ويدفع عنها الحد بمجرد شك لا يرقى إلى درجة البقين الظاهر من الحمل(٥).

<sup>(</sup>١) تكملة المجموع، جله ، ص ٢٧٣ ،

<sup>(</sup>٢) المغلي، جـ٨، ص ٢١٠.

<sup>(</sup>٣) صمعيح مسلم بشرح النووي، جـ ١١، ص ١٩٢، البحر الزخار، جـ٦. ص ١٤٥.

<sup>(</sup>٤) حاشية الصعيدى، جـ٢، ص ٢٦٧ صحيح مسلم بشرح النووى، جـ١١، ص ١٩٢، ابن جزي محمد بن أحمد، القوانين الفقهية ـ بيروت ـ دار القلم، ص ٢٣٤، ابن فرحون إبراهيم بن محمد، تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام ـ بيروت ـ دار الكتب العلمية، جـ٢، ص ٨١.

<sup>(</sup>۵) المغنى، جـ ٨، س ٢١١.

وقد يؤيد هذا بما روى عن على بن أبى طالب أنه قال :

وأيها الناس إن الزنا زناءان. زنا سر وزنا علانية. فزنا السر أن يشهد الشهود فيكونوا أول من يرمى، وزنا العلانية أن يظهر الحمل أو الاعتراف فيكون الامام أول من يرمى،.

وهذا قول سادة الصحابة ولم يظهر لهم في عصرهم مخالف فيكون اجماعاً(۱).

<sup>(</sup>۱) أنظر د. فؤاد عبد اللطيف عثمان السرطارى - جريمة القتل بسبب الشرف بين الشريعة والقانون، مجلة كلية الحقوق، جامعة الكويت، العدد الثانى، يونيو ۲۰۰۲.

### نتائج البحث

بعد هذا الاستعراض المتواضع لموقف كل من الشريعة الإسلامية والقانون الوضعى من قتل الشرف، فإنه لا بد لنا أن نقف على بعض نتائج هذه الدراسة وأن نضع النقاط على الحروف حول هذا الموضوع الذى شغل وما زال يشغل حيزاً كبيراً فى الفكر العربى والإعلام العربى والغربى على حد سواء، وخصوصاً أن الأمة الإسلامية تمر فى فترة ضعف عقدى جعلها تبتعد عن أحكام شريعتها وتتعلق بأهداب القانون الوضعى ظناً منها بأن فى ذلك أسباب الرقى والعزة والتقدم، ولكنها غالباً ما تصطدم ببيئة وأخلاق وتراث وعادات لا تتناغم مع تلك القوانين ولا تستسيغ أحكامها ولا تقبل بعقوباتها لما تأصل فى داخلها من أحكام وعقوبات شرعية هى من وضع الله لا من وضع البشر، ومن أهم تلك النتائج ما يلى:

أولا، إن الفقه الإسلامي على ما تبين لنا من نصوصه أعم وأشمل من قوانين العقوبات الوضعية لا لكونه من عند الله فحسب، بل لأن أحكامه شاملة لجميع النواحي الظاهرة والباطنة التي تحقق العدالة وتطفئ لهيب الغضب أكثر مما تحققه القوانين الوضعية التي لم يلتزم المشرع فيها حدا يقف عنده، ولم يكن عليه رقيب يقوم عمله، فكان وضع الأحكام وفق الهوى حتى إنها اختلفت في المسألة الواحدة تبعاً للذكورة والأنوثة، فزنا المرأة كما رأينا جريمة تعطى الرجل الحق في قتلها وشريكها إذا كانت زوجة أو محرماً دون أن يطال الرجل أي عقاب، في حين أن زنا الرجل الزوج لا يعطى الزوجة مثل ذلك الحق، كما أن العقوبة المترتبة على الفعل نفسه من كل منهما مختلفة، ولذلك فإن أي مجتمع في حاجة ملحة إلى معيار تقاس به الأحكام عند وضعها، وإلى قوة تهيمن على المشرع عند تقرير الأحكام،

وعندى أن خير قوة من هذا النوع، وأجدى مقياس فى الواقع تقاس به الأحكام هو مراعاة صلة العبد بالخالق عند تقريرها، والناس فى هذا العالم فى حاجة إلى ضوابط روحية إلى جانب الضوابط المادية (۱)، وهذا ما عرف فى الشريعة الإسلامية بالحكم ديانة والحكم قضاء (۱) وما ترتب عليه من مباحث أصولية كسد الذرائع وفوائد تمثلت فى إزالة النفور من نفوس الناس وجعلتهم يتقبلون الأحكام الشرعية مهما كان فيها من القسوة أو الخشونة، إضافة إلى ما فيه لفت انتباه القضاء إلى وجوب مراعاة الناحية الدينية والأخلاقية من أجل الوصول إلى المصلحة المتوخاة من الحكم وإيجاد الطمأنينة لدى جميع أطراف القضية (۱).

ثانيا، يتضح ظاهرياً من النصوص القانونية والشرعية أنهما يتفقان على الباحة الدفاع عن العرض، في حين تظهر فوارق كبيرة في المضمون، ففي الوقت الذي تعد فيه الشريعة الزنا انتهاكاً لحدود الله واعتداء على حقوق العباد وترتب على ذلك أشد العقوبات، فإن القانون يقصر مفهوم الزنا على الزوج والزوجة، وأما ما كان من غيرهما فلا يعد كذلك، وقد ذكرنا أن القانون المصرى عرف جريمة الزنا بأنها خيانة العلاقة الزوجية، فلم ينظر إلى زنا البكر أو الأعزب إذا كان بالرضا وكانت المرأة فوق الثامنة مشرة من عمرها

<sup>(</sup>١) انظر المادتين ٢٨٣/٢٨٢ من قانون العقوبات الأردني.

<sup>(</sup>۲) وذلك كالذى نقلناه عن الشافعى وغيره فى قتل الرجل زوجته أو محرمه المتلبسة بالزنا دون شهود، حيث كانت عبارة (رقيل بسعه ذلك فيما بينه وبين الله تعالى) عمدة القارى، جـ٢٤، ص ٢١، شرح الكرماني، جـ٣٣، ص ٢٢٧، وزاد المحتاج، جـ٢، ص ٤٤٣، حيث قال: (ونقل الماوردى والخطابي عن الشافعي أنه يحل له قتله باطناً وإن كان يقاد به في الظاهر).

<sup>(</sup>٣) على سبيل المثال من نزرج امرأة بقصد تحليلها لزوجها بعقد صحيح. ومن باع السلاح لمن يعلم أن بينهم عداوة أو ما شابه ذلك مما يدخل تحت القاعدة الفقهية: (الأمور بمقاصدها).

على أنه جريمة (١) ، وحصر تحريك الدعوى ضد الزناة بالزوج أو الوالى . وباستطاعة الزوج أن يتراجع عن القضية إذا عاشر زوجته أو طلب ذلك من القضاء ، كما أن وفاة أحد الأطراف توقف ملاحقة الطرف الآخر ، وهذا يظهر الفارق الكبير بين نظرة الشريعة إلى التعدى على العرض باعتباره حداً من حدود الله ، وقيمة معنوية ذات أثر كبير في حياة الفرد والأسرة والأمة لا يمكن معها إسقاط العقوبة والتنازل عنها ونظرة القانون التي لا تتعدى كونها مجرد خيانة من أحد الزوجين للآخر في أثناء قيام الزوجية بينهما .

ثاثثاً، يتفق القانون والشريعة في أسباب التخفيف الواقعة على الزوج أو المحرم عند قيامه بالقتل للزانية والزاني، حيث يراعى القانون حالة الاستفزاز الشديد والمفاجئ التي يصاب بها الزوج أو المحرم، في حين وصف بعض المالكية حالة الشخص نفسه بأن الغيرة صيرته كالمجنون الذي يتصرف بغير تعقل، فيلتمس له العذر لوقوعه تحت تأثير الاستفزاز الشديد والمفاجئ الذي يفقده القدرة على امتلاك قيادة نفسه فيعدل جريمته ويخفف عنه العقوبة التي تقع على مثل فعله، في حين نرى أن الشريعة أباحت للقاتل فعله إذا كان قد أثبت ذلك بالشهود أو الاعتراف أو إقرار الولى أو ظهور الحمل سواء أكان المقتول ثيباً أم بكراً، في حين ألزم بعض الفقه القاتل عقوبة التعزير (التأديب) لافتياته على السلطان، وأما إذا كان المقتول بكراً فعقوبته الجلد، ذلك فأن بعض المالكية أيضا أوجب لوليه الديه في مال القاتل، والخلاف ذلك فأن بعض المالكية أيضا أوجب لوليه الديه في مال القاتل، والمحرم فقط، في حين أن الشريعة أعطت هذا الحق لكل إنسان مسلم يرى شيئاً من المنكر

<sup>(</sup>۱) فرقت الشريعة بين زنا المحصن (أى المتزوج أو الذى سبق له الزواج) وغير المحصن، فجعلت عقوبة زنا المحصن الرجم حتى الموت لكل من الذكر والأنثى، في حين كانت عقوبة غير المحصن الجلد مائة وتغريب عام، وقد ذكرنا أن القانون الليبي أطلق على زنا غير المتزوجة الجماع غير المشروع.

يفعل أمامه إذا كان قادراً على إنكاره لهذا المنكر، إضافة إلى أن الشريعة لا ترى في القرائن التي ذكرتها القوانين الوضعية والأشرطة والصور أمراً مبيحاً للقتل الذي يبيحه فعل الزنا نفسه أو فعل مقدمات الزنا إذا رآها الزوج أو المحرم.

رابعاً: قد يكون موقف القانون والشريعة متفقين على أن زنا المرأة أكثر معرة وعاراً من زنا الرجل، إلا أن هذا لا يبيح للقانون أن يفرق فى العقوبة بين زنا الرجل وزنا المرأة، وقد أشار القرآن الكريم إلى المعنى الأول بتقديم المرأة على الرجل فى فاحشة الزنا فقط ولم تقدم المرأة على الرجل فى أى موضع آخر، وذلك لأن زنا المرأة أعر بسبب الحمل فصدر بها لتعظيم حالها فى الفاحشة، ولأن الشهوة فى المرأة أكثر (١)، ومن أجل ذلك كانت الشهادة المطلوبة أكبر من شهادة القتل الذى يعد أعظم حرمة من الزنا، وقد ذكر العلماء فى ذلك حكمة بديعة وهى أن الحكمة الإلهية والإيالة الربانية اقتضت الستر فى الزنا بكثرة الشهود، ليكون أبلغ من الستر، وجعل ثبوت القتل بشاهدين بل بلوث وقسامة صيانة للدماء (١)، فى حين ذهب القانون المصرى للعقوبات إلى قبول شهادة الشاهد الواحد فى إثبات الجرائم (١).

خامساً: بنت الشريعة الإسلامية العقوبة وفقاً لعظم الجناية وما فيها من هنك الحرمات والتعدى على حدود الله أو حقرق العباد، ولهذا قال أبو حنيفة رضى الله عنه: لا سواء بين الحدود، ضرب الزانى أشد من ضرب القذف، وضرب القذف أشد من ضرب الشرب، وكأنهم قاسوا حجم الذنب فوضعوا له حجم العقوبة المناسب فقد أتى عمر بسكران في رمضان فضربه مائة، ثمانين حد الخمر وعشرين لهنك حرمة الشهر، ولعب رجل بصبى فضربه

<sup>(</sup>١) أحكام القرآن، جـ٣، ص ١٣٢٥.

<sup>(</sup>٢) أحكام القرآن، جـ١، ص ٣٥٦.

<sup>(</sup>٣) النطيق على قانون العقربات في صوء الفقه والنضاء، ص ٦٤ ـ ٥٠ .

الوالى ثلاثمائة سوط فلم يغير ذلك مالكاً حين بلغه (١) ، فلا شك أن موقف الشريعة الاسلامية هذا يعد كابحا شرعيا وقانونيا يحول دون جموح النساء وخروجهن عن الآداب الإسلامية التي رضعها أبناء هذا الشعب عبر تاريخهم الطويل، ويكفى أن معظم التشريعات في قوانين العقوبات عند العرب والأجانب تتفق على فظاعة هذه الفعلة ومدى ما يحدثه ذلك المشهد في نفس الزوج أو المحرم، وفي نفس الوقت فإن الشريعة الاسلاميه نفسها لا توافق بأي شكل من الأشكال على الأخذ بالظن والشبهة والتهمة والإشاعة، لأن حقن الدماء وصيانتها من أعظم المقاصد الشرعية التي جاء بها الإسلام، فالحكم الشرعى يتلخص إذن في رجوب قتل الصائل إن لم يندفع بغير ذلك وإهدار دمه وعدم ضمان ما يحدث له من إذاية أو جراح، وأما من أخذته الغيرة من غير بينة ولا مشاهدة ولا إقرار ولا موافقة من ولى المقنول على قيام الجرم، فإن تلك الغيرة لا تبرر القتل والتعدى على أرواح الأبرياء، وعلى القانون أن يأخذ على أيديهم وفق ما قررته أحكام الشريعة في الدماء والقصاص إلا أن يعفوا الأولياء أو يقبلوا بالدية، هذا الحق الذي أراه انطلاقاً من النصوص الفقهية الشرعية ومما قرره الشارع من وجوب الدفاع عن الأعراض وحرمة التعدى عليها، وأن الأصل فيها التحريم إلا ما أحله الشارع فالله أسال أن أكون قد وفقت في عرض هذا الموضوع بطريقة لا تدع مجالاً للشك في أن ما يقوم به الزوج أو المحرم أو أي مسلم آخر من القتل دفعاً لصائل أو دفاعاً عن عرض معتدى عليه بغير حق هو من الأمور المقررة شرعاً ما دامت البينة قائمة بالشهادة أو الاعتراف أو إقرار الأولياء بذلك، وهذا رأى فإن أحسنت فمن الله وإن أسأت فمن نفسى وأسأل الله المغفرة والثبات والستر في الدنيا والآخرة إنه سميع مجيب.

<sup>(</sup>١) أحكام القرآن، جـ٣، ص ١٣٢٦ ـ ١٣٢٧.

# الفهرس

الصفحة	الموضوع
٧	المقدمة
11	فصل تمهيدي، التعريف بجرائم الشرف
11	تمهید وتقسیم:
14	المبحث الأول، النعريف اللغوى لجرائم الشرف
19	المبحث الثاني، التعريف القانوني لجرائم الشرف
*1	الفصل الأول: جريمة القتل بسبب الزنا في التشريعات الوضعية
۲۱	تمهید وتقسیم:
W	المبحث الأول، مرقف التشريعات العربية والغربية
W	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
**	الاتجاه الأول:
**	* النشريع المصرى
45	* التشريع الكويتي
72	* التشريع الأماراتي
40	* التشريع الليبي
M	* التشريع العراقي
*	* التشريع السودائي
*	* التشريع المغربي
**	* التشريع اليمنى
**	* التشريع البحريني
**	* التشريع الايطالي
79	* التشريع الانجليزى
79	الاتجاء الثاني،
79	* التشريع الغرنسي
**	* الشريع النائب

۳,	* التشريع الأردني
n	* التشريع السوري
77	المبحث الثاني، موقف التشريع المصري
٣٣	أولاً، صفة خاصة في الجاني
22	<ul> <li>علاقة زوجية بين القاتل والزانية معتبرة قانوناً</li> </ul>
77	<ul> <li>بقاء علاقة الزوجية الصحيحة الى وقت إرتكاب القتل</li> </ul>
۲۸	ثانياً المضاجأة بالزوجة متلبسة بالزني
47	أ – المفاجأة
٤١	ب – التلبِس بالزنا
źź	جــ التعاصر بين المفاجأة والتلبس بالزنا
٤٤	كَالِثَا، وقوع القتل حال المطاجأة
٤٤	* مدلول الحالية، في المادة ٢٣٧ع
ţ0	* مناط الحالية، وطبيعتها
٤٧	المبحث الثالث، تقييم موقف التشريعات الوضعية
90	الفصل الثاني: ماهية عزر الاستفزاز في التشريعات الوضعية
09	تعید وتسیم
٦٠	المبحث الأول، تأصيل عزر الأستغزاز
٦٠	تهيد وتقسيم،
71	المطلب الأول: الاساس التاريخي لعزر الإستطرّاز
17	<ul> <li>عذر الاستغزاز هو أقدم الاعزار القانونية ظهوراً</li> </ul>
77	<ul> <li>عذر الأستفزاز في المجتمعات البدائية والقبلية</li> </ul>
35	<ul> <li>عذر الأستغزار في المجتمعات المدنية القديمة</li> </ul>
77	<ul> <li>عذر الاستغزاز في القانون الروماني</li> </ul>
٦٧	<ul> <li>عذر الأستفزاز في قانون العقوبات الفرنسي</li> </ul>
79	<ul> <li>عذر الأستغزاز في قانون العقوبات المصرى</li> </ul>
٧١	*خلاصة
w	أ – الاتحاء المرضوعي

٧٣	* فكرة التعويض
٧٤	* التقريب بين الأستفزاز والدفاع الشرعى
٧٦	ب – الاتجاه الشخصى
W	جـ الاتجاه المختلط
M	المبحث الثاني، الطبيعة القانونية لعذر الأستفزاز
19	* تأصيل الاتجاهات الفقهية
M	* الرأى الأول: الطابع العيني لعذر الاستفزاز
٨١	* الرأى الثانى: الطابع الشخصى لعذر الأستغزاز
٨٣	المبحث الثالث، الشروط العامة لعذر الأستفزاز
٨٣	تمهید وتقسیم ۱
Æ	المطلب الأول، شروط الفعل الأستفرازي
٨٤	
Æ	أ - صدور فعل إيجابي من المجنى عليه
<b>AO</b>	ب- إفضاء الفعل الأيجابي إلى فقدان السيطرة على النفس
77.	جـ نثقائية الفعل الأستفزازي
W	د – إرتكاب الفعل الأستفزازي بدون وجه حق
41	المطلب الثاني، شروط الفعل الذي يرتكبه الجاني
41	
91	أ - توجيه الفعل الى مصدر الأستفزاز
44	ب- التزامن بين الاستغزاز والجريمه المرتكبه رداً عليه
47	<ul> <li>* مدى أشتراط التناسب بين الفعل الاستغزازي والرد عليه</li> </ul>
44	المبحث الرابع، الأثار القانونية لعذر الأستقزاز
44	**************************************
1	المطلب الأول، أثر الاستفراز على المستولية الجنائية
	* النتائج المترتبة على أنحصار الآثار القانونيه للعذر في
1-4	محيط الجزاء الجنائي
1.4	* وضع النصوص القائمة والحلول المقترحة

1.4	المطلب الثاني، أثر الأستفزاز على المسئولية المدنية
1.4	<ul> <li>* لا تأثير للأستفزاز على مبدأ مسئولية الجانى بالتعويض</li> </ul>
1.9	المبحث الخامس، تفسير النصوص المقررة لعدر الاستفزار
1.9	مقدمه وتقسيم،
	المطلب الأول، التفسير الواسع والقياسي علي نصوص قانون
1.4	العقوبات بصفة عامة
11.	<ul> <li>التفسير الواسع بين الفقه التقليدي والفقه الحديث</li> </ul>
11+	* مشكلة القياس على نصوص قانون العقوبات
117	المطلب الثاني: القياس والتفسير الواسع في النصوص الخاصة
110	بالاعدار القانونية
110	* الأراء المختلفة
119	الفصل الثلاث، القتل للشرف في الشريعة الاسلامية
119	تمهید وتقسیم،
171	المبحث الأول، الزنا في الشريعة الأسلامية
171	تمهید وتقسیم:
177	المطلب الأول، أركان الزنا
175	الضرع الأول، الوطء المحرم
175	* تعريف الوطء
172	* اشتراط أن يكون الوطء محرماً
140	* الوطء بشبهة
144	الضرع الثاني، تعمد الوطء
144	······································
147	* العلم بوقائع الزيّا والغلط في الوقائع
144	* إرادة الفعل
179	' المَهْرع الثنائث، ما يتفى الزنا
179	***************************************

149	* الرضا بالوطء لا ينفي الزنا
144	* العجز عن أدعاء الشبهة
14.	<ul><li>* أنكار أحد الزانين</li></ul>
14.	* بقاء البكارة
14.	* أدعاء أحد الطرفين الزوجية
121	المطلب الثاني، عقربة الزنا
171	تمهد وتقسیم،
11"1	كتدرج العقوبة على الزنا
177	الضرع الأول: عقوبة الزنا البسيط
177	* بيان عقوبة الزنا البسيط وسندها
144	* الجلا
1774	* التغريب
177	* فحوى التغريب
177	* مدى وجوب التغريب
170	الضرع الثاني، عقوبة الزنا المشدد
150	* بيان العقوبة وسندها
1477	* ماهية الظرف المشدد وعلة التشديد بناء عليه
177	* مدلول الإحصان
177	المطلب الثالث، أثبات الزنا
١٣٨	* حصر وسائل الاثبات في الزنا
177	الفرع الأول، الشهادة
179	* عدد الشهود
189	<ul> <li>الشروط المتطلبة في الشهود</li> </ul>
12+	* أهلية الشهادة
121	* أنتفاء مرانع الشهادة
181	* القرابة والزوجية
717	* العداوة

124	* شروط خاصة في الشاهد على الزبنا
125	الضرع الثاني، الأقرار
128	* مدلول الأقرار
125	* شروط الأقرار
125	* صدور الأقرار عن تمييز وحرية
128	* تفصيل الأقرار
128	* الأصرار على الاقرار وجواز الرجوع فيه
120	* ما لا يشترط في الأقرار
188	المبحث الثاني، حكم الدفاع عن العرض
101	المبحث الثنائث، قتل الزوجة حال التلبس بالزنا
101	······································
101	الاتجاه الأول:
104	الاتجاه الثاني،
108	* تقييم الرأيين السابقيين . * تقييم الرأيين السابقيين . * * * * * * * * * * * * * * * * * *
100	* فلسفة الحكم السابق
100	نظرية القتل بحق
100	أ – تغيير المنكر
107	* طريقة الحنفية
١٦٠	* طريقة الحنابلة
171	ب - بطلان العصمة أو زوالها
771	<ul> <li>* نظرية الغيرة أو الأستفزاز</li> </ul>
177	* الخلاصة
178	المبحث الرابع ، حكم الجماع بالإكراء أو بمادون الفرج
۸۲۱	النتائج والخاتمة ،
١٧٣	

